

št. 156 (20.784) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 vviši Zákri nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriči pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

PETEK, 5. JULIJA 2013



1,20 €

3 0 7 0 5

9 771124 666007

Osvežilna nota v Državnem zboru

DUŠAN UDVIČ

Kot večletni redni obiskovalec vsakoletnega Vseslovenskega srečanja, ki ga prireja komisija Državnega zabora za Slovence v zamejstvu in po svetu, v glavnem soglašam s tistimi, ki menijo da je pobuda dobrodošla. Res je tudi, da se v maršicem iz leta v leto ponavljamo, kar pomeni, da bi bilo možno koncept srečanja dodatno izpiliti. Še najbolj pa bi bilo koristno, da bi določena pomembna spoznanja raziskovalcev s tega področja usvajali hitreje. To velja za slovensko politiko, ki ima - tak je vtis - razen zadolženega ministra ter nekaterih drugih posvečenih forumov in izvedencev, na splošno bolj medito in še vedno nekoliko romantično predstavo o problematiki Slovencev, ki živimo izven meja države.

A to velja tudi za nas same, tako imenovane »manjšince« (mene izraz ne moti, ker je odraz dejanskega stanja). Tako kot je bilo včeraj povedano na srečanju, bi se morali teh vprašanj lotevati ob zvesti, da globalna era prinaša globoke spremembe razmer, v katerih živimo. Nekaj pomembnejših iztočnic je včerajšnji razpravi v tem smislu ponudila raziskovalka Mirjam Milharčič Hladnik, ko je govorila o »sestavljenih identitetah« in medkulturnih dialogih. Ljudje, ki živimo v različnih svetovih in na njihovih stičiščih, moramo to vzeti kot bogastvo in veliko srečo. »Identiteta naj ne bo izključujoča, lahko je sestavljena, kar je, zaradi razmer, ki se spremenjajo, tudi čedalje bolj. Ni nujno, da smo samo eno, lahko smo Američani in Slovenci, Slovenci in Italijani, Slovenci in Hrvati«.

Tako Hladnikova, katere razmišljanje deluje razbremenilno in spominja, da moramo tudi na naše razmere znati pogledati drugače. Gre sicer za tematiko, ki ni nova, saj se raziskovalci pri nas z njo ukvarjajo že vsaj desetletje. In vendar s težavo spremenjamo svoje navade, naš pogled na svet je prepogosto ukalupljen v starele okvire.

Pomembno je, da so razmišljanja o sestavljenih identitetah in medkulturnih dialogih, ki so za sodobni svet sicer normalna, dobila primeren podparek tudi v slovenskem parlamentu. To je bila tudi najbolj osvežilna nota včerajšnjega Vseslovenskega srečanja.

LJUBLJANA - V Državnem zboru 13. Vseslovensko srečanje

»Odslikave slovenstva« naj imajo vse odtenke



EGIPT - Mursi pripravlja začasni predsednik vrhovni sodnik Adli Mansur



TRST Vidali o ohranitvi pokrajine

TRST - Italijansko ustavno sodišče je razsodilo, da je tisti člen Montujevega odloka o varčevanju, ki predvideva ukinitev pokrajine, protiustaven. Predsednik tržaškega pokrajinskega sveta je izrazil zadovoljstvo nad odločitvijo ustavnih sodnikov. Ocenil je, da druge javne uprave več potrošijo kot pokrajine. Omenil pa je možnost združitve tržaške in goriške pokrajine, tako bi bil »cel Kras pod isto streho«.

Na 4. strani

Čezmejni kamp za mlade v Terski dolini

Na 2. strani

Krožišče v središču Općin končno urejeno

Na 4. strani

Problem stranišč in parkirišč v Barkovljah

Na 5. strani

100 tisoč evrov za nadvoz pri Devetakih

Na 12. strani

GORICA - Pobuda združenja Confcommercio Krik bolečine goriških trgovcev



LJUBLJANA - V Državnem zboru je včeraj bilo tradicionalno julijsko vseslovensko srečanje, na katerem se zbereglo predstavniki Slovencev iz zamejstva in po svetu. Nosična tema letošnjega srečanja, ki je že trinajsto po vrsti, so bile odslike slovenstva. Udeležence so uvodoma pozdravili predsednik DZ Janko Weber, ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Tina Komel in predsednik komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Danijel Krivec. Pobliže smo sledili južnemu delu srečanja.

Janko Weber je poudaril, da so Slovenci, ne glede na to, kjer so, ne ločljivo povezani s Slovenijo kot matično domovino, izjemne pomene pa je po njegovih besedah skrb za ohranjanje jezika in kulture.

Na 2. strani

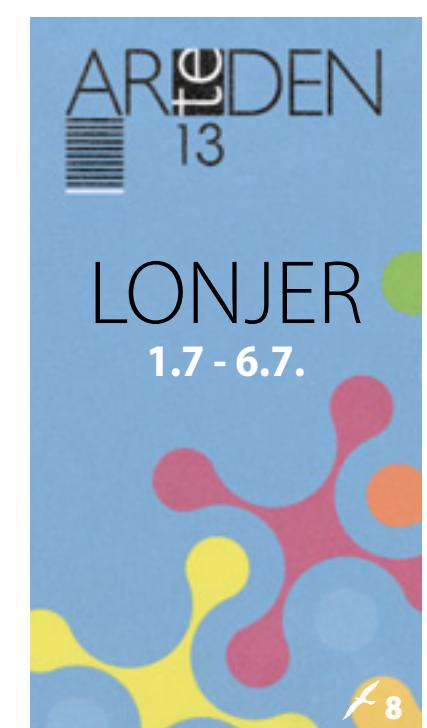


ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

10.

MAVHINJE 22.6. - 7.7.

10



Trst dreaming



8



LJUBLJANA - Trinajsto Vseslovensko srečanje v Državnem zboru

Sestavljeni identiteti in medkulturni dialogi

LJUBLJANA - V Državnem zboru je včeraj bilo tradicionalno julijsko vseslovensko srečanje, na katerem se zbereglo predstavniki Slovencev iz zamejstva in po svetu. Nosična tema letošnjega srečanja, ki je že trinajsto po vrsti, so bile od-slikave slovenstva. Udeležence so uvo-doma pozdravili predsednik DZ Janko Veber, ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Tina Komel in predsednik komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Danijel Krivec. Pobliže smo sledili jutranjemu delu srečanja.

Veber je poudaril, da so Slovenci, ne glede na to, kjer so, neločljivo povezani s Slovenijo kot matično domovino, iz-jemnega pomena pa je po njegovih be-sedah skrb za ohranjanje jezika in kult ure. Vsi, ki živijo izven meja Slovenije, so po njegovih besedah neprecenljivi am-basadorji in promotorji Slovenije po svetu.

Komelova je poudarila, da »Slovenija je bila, je in vedno bo« domovina vseh Slovencev iz sveta in zamejstva, po njihovi zvestobi in zavesti pa bi se lahko zgledovali tudi vsi v Sloveniji. Hkrati je udeležence povabila na dvodnevno pri-reditev Dobrodošli doma, ki jo ob koncu tedna v Ljubljani pripravlja urad vla-de za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Po besedah predsednika komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Danijela Krivca je bilo včerajšnje srečanje priložnost, da »zajamemo vse barve, odtenke, pa tudi morebitne sence delovanja« slovenskih skupnosti po sve-tu in v zamejstvu, ki lahko v teh časih ve-liko pripomorejo k sodelovanju, tako na gospodarskem kot drugih področjih, med Slovenijo in posameznimi država-mi, kjer živijo pripadniki slovenstva.

Anton Mavretič iz ZDA je nato zbrane nagovoril prek videokonference. Poleg kratkega zgodovinskega razvoja slovenstva se je navezel tudi na današnje razmere in poudaril, da bi morala imeti Slovenija bolje organizirane stike z intelektualci, ki živijo izven njenih meja, hkrati pa si prizadevati, da bi imela od tri do sedem svetovno prepoznavnih izdelkov in poskrbeti za vraćanje tistih, ki se šloajo v tujini.

Mejnike v zgodovini slovenske manjšine v Videmski pokrajini, sedanjem organiziranost društev in organizacij, ki delujejo v tej pokrajini, in prihodnje projekte je predstavila Luigia Negro (O njenem posegu poročamo posebej)

Mirjam Milharčič Hladnik je spre-govorila o odslikavah slovenstva v sestavljenih identitetah in medkulturnih dia-logih in opozorila na pomen osebnih izkušenj in osebne zgodovine posameznikov. Življenje v več svetovih, več jezikih in več kulturah je potrebno po njenih be-sedah jemati kot bogastvo in srečo ter ne-kaj, kar nas lahko povezuje in plemeniti. Joe Valencic iz Clevelandja pa je na kratko predstavil osebne izkušnje slovenske skupnosti čez lužo, ki sedaj na nekaterih področjih po njegovih besedah doživlja renesanso.

V jutranjem delu sta spregovorila tudi predsednica Sveta slovenskih orga-nizacij Drago Štoka in Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič. Što-ka je najprej kritično komentiral izraz »manjšina«, ki zveni neprimerno, bolje bi se bilo opredeliti za izraz »narodna skupnost«. Gre namreč za entiteto, ki ima za seboj matično državo, s katero jo po-vezujejo zgodovina, jezik in kultura.

Predsednik SSO je povedal, da je italijanska država po drugi svetovni vojni vnesla v ustavno listino pozornost do manjšin, kar je bila posledica fašizma in 2. svetovne vojne, ko je slovenska narodna skupnost tvegalna izginotje. Politično in

pravno je manjšinska zaščita postala se-stavni del mednarodnih dogovorov. Pri-padnikov narodnih skupnosti je v Evro-pi nič manj kot 50 milijonov, kar narekuje tudi Evropski skupnosti pozornost in interes do tega vprašanja.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič je v svojem posegu izpostavil nujnost, da si kot skupnost postavimo neka vprašanja, da bomo lažje razumeli naš sedanji po-lopaj in bomo bolje načrtovali prihodnost. Smo Slovenci v Italiji to, kar smo, ali to, kar bi radi bili? Pavšič je dajal, da moramo z večjo jasnostjo načrtovati, kakšna skupnost želimo biti v naslednjih 15-20 letih. Vprašati se moramo, ali je naš sistem »obrambne narave« še vedno aktualen, ali ga moramo zamenjati z dialogom in pro-positivnim odnosom v prostoru, kjer na-ša skupnost živi. Pavšič je izhajal iz ugo-tovitve, da postajamo vse bolj večjezična skupnost, kar je razvidno iz visokega šte-vila vpisov Neslovencev v slovenske šole. Širi se krog govorcev slovenskega je-zika, po drugi pa kakovost slovenščine na-splošno nazaduje.

Posnetek v Državnem zboru med govorom poslanca Danijela Krivca, predsednika komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu

STA



DRŽAVNI ZBOR - Poseg Luigie Negro

Od manjšinske konference do uradnega priznanja in kulturnega preporoda Slovencev videmske pokrajine



Luigia Negro

NM

LJUBLJANA - Kulturna delavka iz Rezije in predsednica SKGZ za vi-demsko pokrajino Luigia Negro je zbranim na Vseslovenskem srečanju orisala položaj Slovencev videmske pokrajine. Zanje je bil odločilen premik manjšinska konferenca, ki jo je sredi sedemdesetih let prejšnjega stoletja priredila videmska pokrajinska uprava. To je bilo dejansko prvo politično priznanje.

Sledil je potres in popotresna obnova, s katero je prišel val optimizma in razvoja. Postopoma so nastajale in se krepile kulturne organizacije, z nate-čajem Moja vas se je začelo ovrednotenje krajevnih narečij, krajevna kulta-ura se je začela javno uveljavljati. Vzpo-redno je rasla zavest o tem, da morajo

tudi Slovenci videmske pokrajine do-seči zaščito, ki je takrat delno veljala le za Slovence na Tržaškem in Goriškem.

To so bila tudi leta, ko je bila po-stavljena v ospredje potreba po gospodarskem razvoju, da se zaustavi dolgoletni val izseljevanja in ljudje ostanejo v domačih krajih. Meja je bila za Slo-vence na Videmskem hujša ločnica kot na Tržaškem in Goriškem, v času Ju-goslavije je bilo do povezav z matično domovino tudi veliko umetno spodbujanih predsodkov. In vendar, kot je dejala Negrova, se je pologoma utrje-vala zavest, da je slovenski knjižni je-zik tudi podlaga za ohranjanje krajevnih narečij.

Potem so prišla leta zaščitnih za-konov. Najprej zakona 482 za jezikovne

skupnosti, potem še zaščitnega zakona 38, ki je tudi formalno priznal Slovence v videmski pokrajini in nazadnje tu-di deželnega zaščitnega zakona. Prej za-sebna dvojezična šola v Špetru je po-stala državna in danes je govor o raz-širiti njenega modela in Nadiških tu-di Terske doline, vse bolj pa je tudi pri-sotna zavest, da je potrebno za znanje jezika doseči tudi stopnjo dvojezične vi-sje srednje šole, do praga univerze.

Medtem je padla meja, je pove-dala Negrova, a naravne meje še ob-stajajo in bodo. Gospodarska kriza in demografski padec položaju prispeva-ta svoje, vendar so kljub vsem še od-prtim problemom razmere za Slovence videmske pokrajine danes veliko boljše, kot so včasih bile.

TERSKA DOLINA - Čezmejni tabor za šolarje

Stiki med mladimi iz dveh držav in spoznavanje novih krajev



Mladi v okviru tabora spoznavajo tudi nove kraje

Ukradli spominsko ploščo o aferi JBTZ

LJUBLJANA - V noči na četrtek so s stavbe na Roški v Ljubljani ukradli spominsko ploščo o aferi JBTZ, ki so jo postavili pred dobrim me-secem ob 25-letnici od začetka afe-re JBTZ, neznanci pa so ponovno popisali tudi fasado ob prostoru, kjer je bila plošča. Policija je bila o tatvini obveščena včeraj okoli 12. ure in o dogodku še zbira obvesti-la.

V SDS so v odzivu zapisali, da so s krajo spominskega obeležja na Roški dejansko ukradli enega red-kih pomnikov slovenskega boja za demokracijo in osamosvojitve. S tem po njihovem mnenju ni po-škodovano le poslopje šole na Roški, kjer je obeležje stalo, temveč je oskrunjena celotna slovenska po-mlad.

Ploščo, na kateri je v nekaj stavkih opisan proces proti četverici in de-lovanje Odbora za varstvo člove-kovih pravic, so 31. maja odkrili vpleteni v aferi Janez Janša, David Tasič in Franci Zavrl, manjkal pa je četrti vpleteni Ivan Borštnar.

BARDI - Na Planjavi ciklam (Pian dei Ciclamini) v Terski dolini ta teden 21 šolarjev od enajstega do štirinajstega leta starosti sodeluje na čezmejnem taboru Terska dolina, ki ga prireja Občina Bardo v sode-lovanju z Občino Kobariš in Triglavskim na-rodnim parkom. Mladi gostje, ki prihajajo iz Nadiških in Terskih dolin, tržaške in go-riške pokrajine ter v Sloveniji, se v teh dneh zabavajo na sprehodih, izletih in likovnih ter-gledaliških delavnicah.

Uradnega odprtja tabora sta se v ne-deljo udeležila tudi župan Barda Guido Marchiol in kobariška podžupanja Božica Špolad Žuber. Marchiol je udeležencem za-želel, da bi se na taboru čim več naučili: »V Evropi smo ena sama skupnost in se moramo naučiti, da čutimo, da smo njen del.« Kobariška podžupanja pa je izrazila željo, da bi ta čezmejni tabor postal tradicionalen in da bi take pobude, ki omogočajo stik med šolarji iz Italije in Slovenije, pripravljali na obeh straneh bivše meje.

Čezmejni tabor je finančno podprt tudi Dežela Fjk na osnovi zakona za Slo-vence 26/2007, izbira lokacije pa ima tudi simbolni pomen. To je bilo namreč nekoč vojaško območje, na katerem so bili bun-kerji, kjer so potekale vojaške vaje, zdaj pa se tu srečujejo mladi iz obeh držav. Projekt ima tudi turistični pomen, saj daje vidljivost krajem, ki jih udeleženci pa tudi nihov starši prej v glavnem niso poznali. (NM)



MANJŠINA - Deželni svet bo medtem nadomestil Stefana Rigottija

Jeseni ali najpozneje pozimi verjetno nov paritetni odbor

TRST - Jeseni ali najpozneje pozimi bo prišlo do imenovanja novega paritetnega odbora za slovensko manjšino. Novica še ni uradna, v Rimu in na deželnih ravnih pa o tem razmišljajo, po stopki, ki so razmeroma zapleteni, pa naj bi stekli po poletnih počitnicah. Deželni svet bo medtem v torek namesto Stefana Rigottija, ki je odstopil, v odbor imenoval Lucrezio Chermaz.

Paritetni odbor na papirju nima časovnih omejitev, njegova zamenjava je stvar političnih odločitev. Odbor je doslej doživel dve sestavi in tri predsednike: Rada Raceta, Bojana Brezigarja in aktualno predsednico Jole Namor. Race je bil izvoljen v času vlade Silvia Berlusconija, Brezigar pa v obdobju le-vosredinske koalicije Romana Prodi.

Mesto Rigottija, ki se je, če se ne motimo, udeležil le umestitvene seje odbora, potem pa ga ni bilo več na sprengled, bo prevzela Chermazova, ki jo v odbor predlaga deželni svetnik Forza Italia Bruno Marini. Nova članica je študentka prava in je bila svoj čas krajevna predsednica FAI (Fondo ambiente italiano), pripada stranki Ljudstva svobode in je tržaška rajonska svetnica. Tudi Rigotti je pristaš desnosredinske koalicije, v odbor ga je predlagal nekdanji deželni svetnik Piero Camber.

Medtem ko je bila v času Race tovega predsedovanja sklepčnost odbora stvar politične volje (člani iz vrst desnice so načrtno bojkotirali seje), so v zadnjem času nekateri člani pogostoma odsotni, čeprav ne iz političnih razlogov. Giorgio Brandolin, ki ga je imenovala Prodijska vlada, je po izvolitvi v italijanski parlament namebral odstopiti. Tega ni naredil samo zato, ker bi njegov odhod sprožil »pravno praznino«, napovedal pa je, da se bo zelo težko udeleževal zasedanj. Brandolin vsekakor ni edini, ki je pogosto odsoten, čeprav nihče ne »dosega« Rigottija.

Ko se govori o nujnih spremembah zaščitnega zakona, bo treba torej tudi razmisli o neke vrste reformi paritetnega odbora. Njegovo delovanje finančira deželna uprava, predsednik, podpredsednik in člani so upravičeni le do povračila potnih stroškov.



Zgoraj Lucrezia Chermaz, ki bo v paritetnem odboru za slovensko manjšino (desno) nadomestila Stefana Rigottija, ki je odstopil

KROMA



V odboru dvajset članic in članov

Člani, ki jih je v paritetni odbor imenovala rimska vlada: Maurizio Pessato, Domenico Morelli, Giorgio Brandolin in Bojan Brezigar.

Člani, ki jih je imenovala deželna vlada: Jole Namor in Livio Semolič (predlagala ju je SKGZ), Ivo Jevnikar in Damjan Paulin na predlog SSO ter Elvio Stefanutti in Odorico Serena.

Člani, ki jih je izvolila skupščina slovenskih javnih upraviteljev: Davide Clodig (Videm), Mario Lavrenčič (Gorica) in Andrej Berdon (Trst).

Člani, ki jih je izvolil deželni svet: Nives Cossutta, Stojan Špetič, Marino Voci, Livio Furlan, Stefano Rigotti (uradno je odstopil), Stefano Pizzin in Adriano Ritossa.

Predsednica paritetnega odbora je Jole Namor (zamenjala je Bojana Brezigarja), podpredsednik Livio Furlan.

S.T.

FRANCIJA - Pariški dnevnik je naslovnico literarne priloge posvetil tržaškemu pisatelju

Le Monde o Borisu Pahorju



Francoski prevod
Mesta v zalivu
je ilustriral
Miles Hyman
LE MONDE

PARIZ - Francoski dnevnik Le Monde je v svoji včerajšnji izdaji posvetil veliko pozornost tržaškemu pisatelju Borisu Pahorju. Pariški časopis mu je posvetil naslovnico svoje literarne priloge (Le Monde Livres), na kateri kraljuje ilustracija iz knjige Quand Ulysse revient à Trieste (Ko se Odisej vrne v Trst), najnovnejšega prevoda kakega Pahorjevega dela, romana Mesto v zalivu, ki je spomladan izšel pri založbi Pierre-Guillaume de Roux. Ob ilustraciji Milesa Hymena je objavljena tudi recenzija izpod peresa francoskega pesnika in romanopisa Hédija Kaddoura.

Pod naslovom »Boris Pahor, cent ans de résistance« (Boris Pahor, sto let odporništva) pa je objavljen daljši portret tržaškega pisatelja. Z njim se je v Parizu pogovarjala novinarka in pisateljica Florence Noiville, ki se ni mogla načuditi vitalnosti tega poskočnega Tržačana, ki bo 26. avgusta dopolnil sto let.

V članku je novinarka obnovila Pahorjevo življenje, v pogovoru pa sta se dotaknili tudi aktualnih tem: diktature kapitalizma, prihodnosti Evropske unije ... Članek pariškega dnevnika je opremljen tudi s seznamom vseh Pahorjevih del, ki so doslej izšla v francoskem prevodu. Zadnje med njimi je kot omenjeno Mesto v zalivu, ki ga je v francoščino prevedel Jure Kozamernik. (pd)

GLASBA

V Briščikih bo danes nastopil Goran Bregović

TRST - Na nekdanjem letališču pri Briščikih se danes začenja že tradicionalna Guča na Krasu. Priljubljeni praznik balkanske glasbe in kulinarike bo uvedel koncert priljubljenega Gorana Bregoviča in njegovega Orkestra za poroke in pogrebe. Večer bo potekal v znamenju novega cd-ja uveljavljenega umetnika, ki je dobil navdih v sodelovanju s priznanimi romskimi glasbeniki. Champagne for Gypsies je naslov albuma in nove turneje, s katero Bregović potruje zvestobo tradiciji in vlogo mojstra te prepoznavne zvrsti, s katero je zaznamoval tudi glasbene kulise filmov Emirja Kusturice.

Jutri se bo prazniki nadaljeval z nastopom slovenskega pevca Magnifika in bosanske skupine Dubioza Kolektiv. Vse vstopnice (danes 20, jutri 9€) bodo na voljo tudi pri festivalski blagajni, ki bo odprta od 18. ure.

ŽELEZNICA - Napori deželne vlade Debore Serracchiani

Trst-Benetke: danes v dveh urah, jutri bo morda dovolj 68 minut

TRST - Deželna vlada Furlanije-Julijske krajine, ki jo je vodil Renzo Tonello, se je veliko ukvarjala s tretjim pasom avtoceste Trst-Benetke in nekliko manj z železnicami. Odborniku Riccardu Riccardiju je treba sicer priznati, da je veliko naredil za razvoj lokalnih vlakov, ki jih italijanske železnice precej zanemarjajo. Nova deželna uprava Debore Serracchiani skuša sedaj nadoknadiť zamenjeno, zato namenja več pozornosti železniškim povezavam.

Zajedno z železnicami Trst-Benetke (o hitri železnici nihče več ne govori) bi potrebovali okoli 40 milijonov evrov. To bi prišlo prav predvsem tržaškemu pristanišču, ki trpi zarad precej slabih povezav s svojim naravnim zaledjem, ter seveda potnikom, ki se morajo od Trsta do Benetk danes z vlakom voziti okoli dve uri. Serracchiani je računa, da bi lahko vožnja z vlakom na obnovljeni pro-



gi med Trstom in Mestrami trajala 68 minut, od Trsta do Milana pa približno tri ure in pol (danes okoli pet ur).

Da je treba čim prej obnoviti železnicu med Trstom in Benetkami ter

vzpostaviti povezave s Slovenijo in Avstrijo menita tudi poslanca Gibanja 5 zvezd iz FJK Aris Prodani in Walter Rizzetto. S tem v zvezi sta posegla pri ministru za prevoze Mauriziu Luppiju.

GOSPODARSTVO

Trst in Gorica končno skupaj v Confindustrii

TRST - Tržaška in goriška pokrajina bosta po novem združeni v skupni zvezi industrijev Confindustri. Tako sta sklenili pokrajinski skupščini združenja v prepričanju, da bo spojitev okreplila ne samo delodajalce, temveč celotno gospodarsko stvarnost tržaškega in goriškega območja.

Giuseppe Bono (Gorica) poudarja, da sta vodstvi organizacije prisluhnili članstvu, združitev bo po njegovem predvsem okreplila vlogo malih podjetij in industrijskih obratov. Sergio Razeto (Trst) pa je prepričan, da bo ta združitev tudi spodbudila združevanja na drugih področjih, npr. servisnih podjetij in raznoraznih konzorcijev.



POKRAJINA TRST - Predsednik skupščine Maurizio Vidali o razsodbi ustavnega sodišča proti ukinitvi pokrajin

»Skupna pokrajina Trst-Gorica bi združila Kras pod isto streho«

Maurizio Vidali je bil včeraj »zmerno zadovoljen.« Predsednik tržaškega pokrajinskega sveta je še na ponedeljkovi pokrajinski seji zaskrbljeno ugibal, kako se bo ustavno sodišče izreklo o tem delu Montijevega odloka, ki je predvideval skorajšnjo ukinitev italijanskih pokrajin. Po sredini razsodbi, ki je zradirala Montijev ukrep, češ da tak »izreden« akt, kakršen je vladni odlok, ne more spodbiti v ustavi zakoličenega obstoja pokrajin, se mu je s srca izvoljenega političnega predstavnika odvalil kamen. Pokrajine so - vsaj zaenkrat - »rešene«. Črtati jih kar tako, s preprostim upravnim aktom, ni mogoče.

»Montijev odlok je bil protidemokratičen in protiustaven,« je včeraj očenil, in takoj kraško dodal: »Ustavno sodišče je prisolilo že pokojni Montijevi vladni krepko zaušnico!«

Maurizio Vidali je v zadnjih mesecih v Rimu in na številnih drugih srečanjih predsednikov italijanskih pokrajin prepričan zagovarjal obstoj pokrajin, tržaške še posebno. Ne aprorno, temveč z argumenti.

Včeraj jih je nekaj spet iznesel.

»Montijeva vlada je hotela ukiniti pokrajine zaradi varčevanja. Ko bi bilo varčevanje res njen pravi namen, bi morala pred pokrajinami ukiniti tiste javne ustanove, ki stanejo mnogo več kot pokrajine,« je opozoril in ponudil v premislek nekaj preprostih številk: »Celotna ita-



Maurizio Vidali KROMA



Vidali je izračunal, koliko naj bi privarčevali z ukinitev pokrajin. »Le 500 milijonov evrov, kajti toliko stane politično predstavništvo na pokrajinah. Ostali 10 milijard in pol stroška za pokrajine »odpade» na službe, servise in javna dela, ki jih opravlajo pokrajine.«

Vidali je izrecno izpostavil pomen tržaške in goriške pokrajine za slovensko narodno skupnost. Ta je v teh organih primerno zastopana s sedmimi svetniki na Tržaškem in štirimi na Goriškem. »S slovensko goriško odbornico Maro Černic sva posegla pri takratni ministrici za Slo-

vence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak, srečala sva se s slovenskim generalnim konzulom v Trstu Dimitrijem Ruplom in s slovenskim veleposlanikom v Rimu Iztokom Mirošičem. Opozorila sva jih, da sta tako tržaška kot goriška pokrajina marsikaj storili za Slovence in da bila njuna ukinitev za slovensko manjšino negativna.«

Vidali priznava, da bi se lahko dalo na področju pokrajin marsikaj storiti, racionalizirati. Na primer na področju pristnosti. Pokrajine so sedaj odgovorne tudi za šport, a imajo s športom kaj ma-

lo opravka. Zato bi lahko to pristojnost prenesli na občine. Pač pa imajo pokrajine pomembno vlogo na področju zaposlovanja. Vsaka pokrajina ima urad za delo. Zato bi lahko pokrajine prevzele tudi dejelne pristojnosti na tem področju.

Predsednik tržaške pokrajine dopušča tudi možnost združevanja pokrajin. V tej zvezi je spomnil na predlog iz leta 2010, to je leto pred njegovo izvolitvijo v tržaški pokrajinski svet. »V Furlaniji-Julijski krajini je bil takrat iznesen predlog po združitvi tržaške in goriške pokrajine v eno samo pokrajino. Tako bi imeli enega samega predsednika namesto sedanjih dveh, eno samo upravo namesto dveh in 24 svetnikov namesto sedanjih 48. Cel Kras bi spadal pod eno pokrajino, kar bi po pojmu osebnem mnenju ne bilo slabovo.«

Vidali je iznesel tudi drug predlog. Podobno kot pokrajini bi morali združiti v eno tudi dve sedanji pristaniški oblasti, tržaško in tržiško, pa tudi tovorni postajališči na Fernetičih in pri Štandrežu.

Tako bi še marsikaj prihranili, je ocenil.

Prav včeraj pa je predsednik vlade Enrico Letta napovedal pripravo zakonskega predloga za ukinitev pokrajin. Vidali ga je takole »odstrelil«: »Centralistični Rim hoče že spet rešiti sebe s tem, da prizadene periferijo. Tako je bilo že z Berlusconijem, nato z Montijem, in sedaj z Letto.«

M.K.

VZHODNI KRAS - Prihodnji petek na Opčinah

Predaja novega krožišča

Rajonski svet spet izrekel pozitivno mnenje o pravilniku in tarifah davka na odpadke Tares



Krožišče sredi Opčin

KROMA

Prihodnji petek, 12. julija, bodo na Opčinah uradno predali namenu novo krožišče v središču vasi. Za časa Dipazzove občinske uprave so v križišču Narodne ulice, Dunajske ceste in Proseške ulice uredili začasno krožišče, da bi z njim omogočili varnejši promet in preprečili zastoje, ki so se često pojavljali na tem območju.

Rešitev je bila pravščna. Nova pravna ureditev je požela vrsto odobravna med domačini, tako se je Cosolinijeva občinska uprava odločila, da križišče do končno preuredi v krožišče. Ob tem je se poskrbela za ureditev pločnikov na glavnih

ulicah, ki peljejo skozi vas; nadalje je namesta nova javno razsvetljavo in opravila še vrsto drugih del. Ob njihovem koncu se je odločila, da vse storjeno uradno »preda« openski vaški skupnosti.

O slednji je poročal predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta na zadnji seji. Na skupščini je rajonski svet že spet razpravljal o pravilniku novega davka na odpadke Tares in o novih tarifah tega davka, ki jih je določila tržaška občinska uprava, ter oboje odobril. Na Opčinah so tako o pravilniku kot o novih tarifah že razpravljali in izreklo svoje mnenje. Zgodilo pa se je,

da je bil tržaški župan Roberto Cosolini prisiljen umakniti ustrezni odlok z dnevnega reda občinske seje, potem ko je desnosredinska opozicija Ljudstva svobode opozorila na nekatere formalne (in zato bistvene) nepravilnosti v upravnem aktu.

Občinski uradi so napako odpravili, ponoviti pa je bilo treba ves upravni postopek. Odlok o pravilniku in tarifah je spet romal v rajonski svete, potem ko bodo vse izrekli svoja mnenja, ga bo vzela v pretres tržaška občinska komisija, šele potem bo spet na dnevnem redu v občinskem svetu. M.K.

KRIŽ - Zgodovina ribištva in pomorstva

Slovenija priskočila muzeju na pomoč



Ribiški muzej v Križu ima že zdavnaj svoje domovanje in svoje eksponate, manjka pa mu še infrastruktura (zlasti vhodno stopnišče), tako da muzej uradno ne more še odpreti vrat. Pobudniki so v muzej doslej vložili okoli 250 tisoč evrov izključno zasebnega denarja (glavni donator je Združenje za Križ pod vodstvom podjetnika Valentina Cossutta), za dokončanje del manjka še okoli 70 tisoč evrov, je na občnem zboru kulturnega društva Ribiški muzej dejal njegov predstnik Franko Cossutta.

Manjkačočega denarja še ni, Cos-

suta in zanesenjaki, ki ustvarjajo muzej, pa ne popuščajo in se bodo še bolj kot dolgle trudili, da bo muzej čim prej na voljo obiskovalcem. Prvič je muzeju priskočila na pomoč Slovenija (9 tisoč evrov po zaslugu tedanje ministrice za zamejce Ljudmili Novak), italijanske javne ustanove pa muzeju doslej niso namenile niti evra. Formalno je muzej še vedno gradbišče, z vztrajnostjo pa bomo premostili tudi to zadnjo oviro, je dejal Cossutta. Ravnatelj muzeja Bruno Volpi Lisjak - kljub pomanjkanju denarja - že pripravlja katalog za muzej.



OBČINA TRST - Župan Cosolini si je ogledal območje gozdiča in obale

Barkovlje: dilema stranišč in parkirišč

V preteklih letih je bilo predvsem v poletnih mesecih v občinskem svetu mnogo govor o barkovljanski obali. Un'altra Trieste je kar nekaj časa opozarjala na pomanjkanje stranišč: od barkovljanskega gozdiča pa do Miramara ni bilo javnega stranišča za male ali večje potrebe preštevilnih kopalcev.

Občinska uprava je potem poskrbela za namestitev javnega stranišča proti plačilu v barkovljanskem gozdiču, zelena struktura pa je pred časom »odpovedala«. Pokvarjena je, kot opozarja napis ob reži za kovanice.

Včeraj sta si območje barkovljanskega gozdiča in obale ogledala tržaški župan Roberto Cosolini in odbornik za javna dela Andrea Dapretto. Župan se je na lastne oči prepričal, da je javno stranišče pokvarjeno. Tako je opozoril odgovorne v tehničnem uradu, naj poskrbijo za hitro popravilo okvare, da bo v začetku prihodnjega tedna javno stranišče lahko spet opravljalo svojo družbeno funkcijo.

Obenem sta župan in odbornik naročila občinskim uradom, naj namestijo večje število košev za odpadke, saj jih je sedaj premalo glede na veliko število ljudi, ki se v poletnih mesecih podajo na barkovljansko obalo. Obenem sta upravitelja odredila strožji nadzor nad pouličnimi prodajalcami (redarji bodo morali preveriti, ali imajo dovojenje za prodajo).

Pokvarjeno javno stranišče v gozdiču na barkovljanski obali

KROMA

Cosolini se je tudi srečal s številnimi domačini, ki so se mu pritožili zaradi pomanjkanja parkirnih prostorov za stanovalce v poletnih mesecih. Dogaja se namreč, da so poleti vsi parkirni prostori na barkovljanski obali zasedeni, zaradi česar morajo domačini iskati prosta parkirna mesta drugje.

Župan je zagotovil, da bo obvestil podžupanjo Fabiano Martini, ki je zadolžena za mestno policijo, in odborno za mobilnost in promet Eleno Marchigiani, da bi poglobili predvsem dva aspekta vprašanja parkirnih prostorov. Prvič: ali bi bilo možno rezervirati določeno število parkirnih pro-

storov izključno za stanovalce. In drugič: ali bi bilo možno časovno omejiti parkiranje vozil na tistem območju. Dogaja se namreč, da so na parkirišču ob gozdiču že dalj časa parkirani avtobusni in avtomobili, ki jih lastniki koristijo kot nekakšne stalne slačilnice, ko pridejo na oddih na obalo.



ČRNA KRONIKA - Pedofil

Mladoletnike je »lovil« v parku

V mestnih parkih se je približeval mladim fantom, najraje tujcem, in jih v zameno za največkrat skromne vsote denarja silil v spolne odnose, najraje sadomasohistične narave. Pedofilske odnose je imel v svojem stanovanju, ko je »slekel« obleko neoporečnega bančnega uradnika.

Skrb vzbujajoče odkritje je sad preiskave, ki jo je vodil namestnik državnega tožilca Massimo De Bortoli, sprožila pa je prijava dveh obupanih staršev. Mama in oče sta se pred časom odpravila na kvesturo in preiskovalcem zaupala, kar sta bila pravkar izvedela: da sta njuna mladoletna sinova - študenta, starca 15 in 17 let, imela spolne odnose z neznancem, ki ju je nagovoril v parku in jima v zameno plačal nekaj evrov.

Policjska preiskava je kmalu prišla na sled 54-letnemu moškemu, A. R. sta začetnici njegovega imena in priimka, ki je zaposlen v nekem tržaškem bančnem zavodu. Preiskovalci so odkrili, da prijavljeni primer ni bil izjema: moški si je bil ustvaril pravo mrežo mladih znancev, saj se je med mladimi fanti razširil glas ...

Sodnica za predhodne preiskave Laura Barresi je za moškega odredila pripor, saj je obstajala nevarnost, da bi nadaljeval s svojim kriminalnim obnašanjem. Moški se včeraj zjutraj ni podal v banko, saj so ga policisti odpeljali v koronejski zapor. Policisti trdijo, da so tudi med hišno preiskavo našli gradivo, ki bi utegnilo koristiti preiskavi.

Prijava zaradi nasilja in žalitev

Medsosedski odnosi niso vedno preprosti, kaj šele, da bi bili prijazni in celo prijateljski. To je povsem jasno stanovalcem nekega bloka v Ulici Piccardi, kjer je v sredo popoldne izbruhihl hud prepir. 49-letni moški M. R., rojen v Catani, a bivajoč v Trstu, se je s pestimi in žalitvami znesel nad sosedom. Ta je dobil več udarcev v glavo, ličnico in rebra.

Na kraju je posegla policija, ki je moška identificirala in rekonstruirala dogodek. Moškega iz Catanie je prijavila sodstvu zaradi nasilja in žalitev, napadnec pa se je sam odpravil na urgenco.

LUCETTA 2013 - Po sredini podelitvi v Rosettiju

Nagrada, ki nas opozarja na pozabljene tragedije



Z gala večerom, ki so ga posvetili »zvezdnati gospa« Margherita Hack, se je v sredo zvezcer zaključila letošnja novinarska nagrada Luchetta. Protagonisti večera, ki so ga obogatili tudi nastopi raznih glasbenikov (posnetek si bo mogoče 10. julija ogledati na prvi mreži RAI), so seveda bili otroci in novinarji. Otroci, kajti večer Naši angeli je vsako leto posvečen nesrečnejšim med njimi. Novinarji, ker je nagrada Luchetta posvečena najboljšim in najpogumnejšim med njimi, ki so v središče svojega poklicnega udejstvovanja postavili otroke.

Med nagrajenci je bil tudi Marco Gualazzini, 37-letni fotograf iz Parme, letošnji prejemnik nagrade Miran Hrovatin, ki nosi ime po v Somaliji ubitem tržaškem snemalcu. Gualazzini si je nagrado prisluzil s posnetkom iz begunskega taborišča Gomi, ki se nahaja v severnem Kibu v Kongu (na sliki). Taborišče, ki ga večina med nami najbrž ne pozna, pa čeprav v njem bivakira okrog 60.000 beguncev. Tako kot

je večina med nami najbrž pozabila na tragedijo tega in drugih afriških ljudstev.

Tudi v tem je pomen nagrad, ki jih fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin podeljuje v spomin na štiri pokojne tržaške novinarje. Da nas na primer spomnijo, da v Kongu ogromno ljudi živi v populni revščini, kljub temu, da skrivajo njegove globine mineralno bogastvo. Da so zato kongovska tla zelo vabljuja za bližnjo Ruando, ki skuša ošibiti tamkajšnje vlade tudi tako, da podpira vsakič drugačno paravojaško formacijo, ki terorizira in ubija kongovska plemena.

Gualazzini je v svoj objektiv ujal otroka, ki na glavi nosi vrečo pomoči humanitarne organizacije Unicef. Obdajajo ga blato in skromni šotori, v katerih se skrivajo begunci, ki so pobegnili pred nasiljem formacije M23, v kateri se zbirajo predvsem uporniki etnije Tutsi. Zmagoviti črno-beli posnetek je bil objavljen na straneh tednika Espresso. (pd)

Potreba po večjih investicijah v industrijo

V Trstu je treba okrepliti industrijski sektor! Industrijska podjetja ustvarjajo sedaj le 10,4 odstotka bruto narodnega dohodka na Tržaškem, medtem ko bi moral za uravnotežen gospodarski razvoj znašati najmanj 20 odstotkov. Tako je na včerajšnji notranji skupščini tržaške zveze industrijev Confindustria opozoril njen predsednik Sergio Razeto.

Leta 2012 in v prvih šestih mesecih letos je splahnelo za skupno 773 milijonov evrov investicij (centrala na biomasu, uplinjevalnik, terminal ro-ro, logistična platforma), h katerim je treba prišteti še opustitev načrta za obnovo Starega pristanišča, ki naj bi bil vreden kar milijardo evrov.

Razeto je omenil še nekatera ključna odprta vprašanja, ki zavirajo razvoj industrijskega sektora na Tržaškem. V prvi vrsti so to pomankljive železniške povezave. Železnični morali posodobiti, da bi lahko vlaki peljali do hitrosti 200 kilometrov na uro, je opozoril. Predsednik industrijev se je obregnil tudi ob vprašanje proste luke. Staro pristanišče ni več primerno, da bi izkoristilo prostocarinske ugodnosti, zato gre prosto cono prenesti v novo pristanišče, je predlagal Razeto.

Parkirišča: podjetje Saba hoče odpustiti 9 uslužbencev

Novi odpusti v Trstu. Podjetje Saba Italia, ki upravlja parkirišča Il Giulia, na trgu pred sodiščem, v silišču, pri Sv. Jakobu in občinski avtobusni postaji je napovedalo, da bo odpustilo devet uslužbencev, to je tretjino vseh zaposlenih. Špansko podjetje z italijanskim sedežem v Rimu je ukrep opravčilo z dejstvom, da so bili zadnji obračuni poslovanja negativni. Sindikat CGIL pa je odvrnil, da hoče Saba Italia »odslovti ljudi ter jih zamenjati z napravami za plačevanje parkirnine.« Ocenil je tudi, da so negativni proračuni sad zgrešenih investicij vodstva podjetja, zato ni prav, da morajo napake vodilnih plačati delavci. Iz protesta je oklical za danes celodnevno stavko uslužbencev.

Danes prva ekskurzija po Krasu

Prijetni Kras je skupni naslov devetih ekskurzij po tržaškem in goriska Krasu s pokušno tipičnimi kraškimi pridelkov, ki jo v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem, zvezo Coldiretti in nekaterimi drugimi organizacijami prireja zadruga Radovedni po naravi. Prva ekskurzija bo na sporedu danes ob 17. uri. Zbirališče v kmečkem turizmu Pejca v Lasnu pri Slivnem, predviden je ogled jame in nato degustacija.

Naslednja tovrstna ekskurzija bo v petek, 12. julija, v Šempolaju.

Koncert godbe Nuova banda di Carlino na Prosek

Godbeno društvo Prosek bo **jutri, v soboto, 6. julija**, gostilo godbo Nuova banda di Carlino (Videm), ki jo vodi Flaviano Martunello. Koncert, ki se vključuje v niz večerov Zaigrajmo skupaj na Prosek in ki ga proseški godbeniki prirejajo v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društv in zahodnokraškim rajonskim svetom, bo ob 20.30 na dvorišču zahodnokraškega rajonskega sveta na Prosek; v primeru slabega vremena bo koncert v Kulturnem domu na Prosek.



GLASBA V CVETJU - Danes v izvedbi Operne akademije iz Križa Prvi koncert za cvetlične gredice miramarskega parka

Glasbeni poletni kampus, ki se je v organizaciji kriške Mednarodne operne akademije odvijal v prostorih grajske kužine miramarskega gradu, bo danes ob 19.30 zaprl svoja vrata s posebnim koncertom, sestavljenim iz odlomkov Rossinijeve opere Seviljski brivec. Dogodek je Akademija pripravila v sodelovanju z Zavodom za kulturno dediščino FJK, namenjen pa je zbiranju prispevkov za posaditev 800 sadik na cvetlični gredici, ki obdaja fontano pred vhodom v sam grad. Sadike je za ta namen podaril miramarski Garden service.

Zato priložnost so združili moči kriške Akademije, Garden service Miramare in Smile service, ki so v ta projekt vložili svoje znanje in izkušnje: Smile service skrbi za organizacijo in promocijo dogodka, Garden service za sadike in Akademija za predstavo. K temu se je pridružil še AmeC (Asociation medicina e complessità), ki je pokrovitelj dogodka.

Glasba v cvetu je le prvi korak na poti do tesnejšega sodelovanja, ki bo valoriziralo zgodovinski park miramarskega gradu. Prebivalci, inštitucije, društva, profesionalci, podjetja lahko skupaj dosežejo pomembne rezultate za vse. Informacije o koncertu lahko dobite na spletni strani www.smileservice.it (info@smileservice.it) ali telefonski številki 040/348163. Prispevke lahko donirate na tekoči račun Mednarodne akademije Križ IT 56 T 08928 02200 010000028423, namen kazila "1° concerto Musica in fiore".



Vabljeni vsi, ki želijo prispevati k ohranjanju lepote najlepšega tržaškega simbola in hkrati uživati v izjemni predstavi.

KRIŽ - Gost je bil tudi bivši ljubljanski nadšof Uran

Doživeto praznovanje zavetnikov sv. Petra in Pavla

Kriška župnijska skupnost je upravičeno zadovoljna s potekom praznovanj vaških zavetnikov sv. Petra in Pavla. Razstavo narodnih nošč v Slomškovem domu, ki jo je pripravila Marta Kosuta, si je ogledalo veliko domačinov in tudi gostov iz drugih krajev. Šlo je za res zanimivo razstavo »tbtov«, kot v kriškem narečju pravijo ženskim narodnim noščam. Na odprtju razstave so nastopili gojenci Glasbene matice ob spremljavi njihove mentorice prof. Beatrice Zonta.

Več ljudi kot lani se je udeležilo tradicionalne procesije (foto Kroma) po vaških ulicah, ki je tudi tokrat potekala po zvokih nabrežinske godbe na pihala. Slovesnost v cerkvi je vodil Anton Bedenčič, ki letos praznuje 40-letnico mašništva. Na dan praznika 29. junija je slovesno evharistijo vodil upokojeni ljubljanski nadšof Alojz Uran.



OBLETNICA - Nekdanji dijaki znanstvenega liceja

Matura - 50 let pozneje



Nekdanji maturantje s svojimi profesorjema Marijo Kacin in Humberto Mamolom (tretja in četrti z leve - sedita)

V restavraciji Križman v Repnu so se prejšnji petek zbrali dijaki in dijakinja, ki so pred petdesetimi leti uspešno maturirali na znanstvenem liceju. Med tistimi, ki so v šolskem letu 1962-63 gulili klopi »realne«, so se zbra (po abecednem redu, tako kot so

bili vpisani v razredni dnevnik): Antonini Maksimiljan, Cossutta Alex, Dekleva Jože, Drasič Franko, Jogan Boris, Kokorovec Marino, Korošič Aleksander, Lah Neda, Morelji Pavel, Neubauer Guido, Petelin Bogdan, Senčar Milan, Vodopivec Jurij in Volpi

Oskar. S svojo prisotnostjo sta jih razveseli tudi profesorja Marija Kacin in Humbert Mamolo. Večer je minil v sproščenem in prijetnem vzdušju, glavno besedilo pa so seveda imeli spomini in nepozabne anekdote iz šolskega življenja.

GUČA NA KRASU SUL CARSO

5. JULIJ 2013

BRIŠČIKI-TRST

ob 18:00: odprtje blagajne

ob 18:30: odprtje enogastronomskih kioskov z balkanskih specialitetami na žaru

ob 19:00: začetek glasbenega programa

GORAN BREGOVIĆ

WEDDING AND FUNERAL ORCHESTRA(srb)

in še:

ORKESTAR ELVIS BAJRAMOVIĆ,
ORKESTAR ZLATNA JABUKA,
KAL, DJ STONER

www.glasbabrezmeja.com
www.musicaenzoconfini.eu
info: +39 346 5231127
FREE CAMPING

Včeraj danes

Danes, PETEK, 5. julija 2013

ANTON

Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.35 - Luna vzide ob 3.12 in zatone ob 18.35

Jutri, SOBOTA, 6. julija 2013

BOGOMILA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,3 stopinje C, zračni tlak 1013,7 mb ustaljen, vлага 62-odstotna, jugovzhodnik 2 km/h, nebo rahlo oblako, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,4 stopinje C.

Lekarne

Od ponедeljka, 1.,
do sobote, 6. julija 2013

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 - 040 630213.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.30, 20.15 »The Lone Ranger«

ARISTON DEI FABBRI - 18.15, 21.30 »Cinema Komunisto«; 16.30, 20.00 »Bomber«.

CINECITY - 15.50, 17.30, 18.45, 20.40, 21.40

»The Lone Ranger«; 16.30, 18.50, 19.50, 22.15 »World War Z«; 16.10, 19.00, 21.00, 21.50 »L'uomo d'acciaio«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dream Team«; 18.25 »Into the Darkness - Star Trek«; 16.30 »Dino e la macchina del tempo«; 16.30, 21.50 »Una notte da leoni 3«.

FELLINI - 21.00 »Il fondamentalista riluttante«; 18.45 »La grande bellezza«; 16.45 »Passioni e desideri«.

Čestitke

Prijatelji iz Slovenskega kulturnega kluba in MOSPA čestitamo TA-MARI PERTOT ob uspešno opravljeni maturi.

V Rojanu danes SONJA rojstni dan slavi, vse najboljše ji želi Miranda z družino.

Izleti

KRU.T obvešča, da so se sprostila zadnjih štiri mesta za avtobusni izlet v Pariz, od 20. do 25. julija, z vodenim ogledom znamenitosti francoske prestolnice, obiskom Versailles in na povratak postanek s krajšim ogledom savojskega Chambéry. Termin za prijavo: ponedeljek, 8. julija, dopoldne na sedežu v ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OMPZ BARAGA vabi v ponedeljek, 8. julija, na romarski izlet na Sv. Višarje in Belepeška jezera. Vpis in informacije na tel. št.: 347-9322123.

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega Krasa organizirajo v nedeljo, 14. julija, enodnevni izlet v Istro (avtobus in ladja). Informacije na tel.: 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo od 2. do 9. avgusta. Ogledali si bomo veliko zanimivosti. Informacije in prijave na tel. 00386-70407923 ali dusan.pavlic@siol.net.

zbor Jacobus Gallus
vladno vabi na koncert
Na poletni večer
danes, 5. julija, ob 20.30
v cerkvi Sv. Antona Puščavnika
v Borštu

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA - Trebče
v sodelovanju s SKD TABOR - Općine
VABI na koncert godbenega društva
FILARMONICA "G. VERDI" DI MARCIALLA (FI)
danes, 5. julija 2013, ob 20.30h
v Prosvetnem domu na Općinah
VSTOP PROST!

Štirideseto obletnico ustanovitve JADRALNEGA KLUBA ČUPA
y.c. čupa
bomo proslavili v nedeljo 7. julija s pričetkom ob 19.30 na sedežu Centra za teritorialno promocijo - Sesljan 56/6 (nad zalivom - ob odcepnu cesto k morju).
Vabljeni 013

šagra športni center Padriče DANES PLES V MASKAH
SPECIALITETE NA ŽARU
VSAK VEČER GLASBA V ŽIVO!
Danes igra ansambel NEBOJSEGA

Mali oglasi

30-LETNO dekle išče delo kot hišna pomočnica, spremjevalka starejših oseb ali kot varuška otrok. Tel. št.: 328-4713479.

DAJEM V NAJEM na novo, popolnoma opremljeno stanovanje, 60 kv.m., Ul. Settefontane: dnevna soba s kuhinjo, spalnica, kopalnica, shramba in veranda. Tel. št.: 339-1026752.

ISČEM delo kot hišna pomočnica - likanje. Tel. 040-2296004.

LETOŠNJA MURANTKA na klasičnem liceju nudi lekcije osnovnošolcem (vsi predmeti) ter srednješolcem in višešolcem bienija (vsi humanistični predmeti in angleščina). Tel. št.: 340-7430160.

PRODAMO 15 kamnitih kraških stopnic. Tel. št.: 338-1182211.

PRODAM dekliško narodno nošo, prilagodljivo za žensko, v odličnem stanju. Tel. št.: 333-5706864.

PRODAM kamper, motorhome laika, letnik '91, opremljen z vsemi dodatki. Tel. št.: 333-4872311.

PRODAM knjige od 1. do 5. letnika zavoda J. Stefana, oddelek za mehaniko. Tel. št.: 040-214537 (v večernih urah).

PRODAM mladič nemškega ovčarja z rodomnikom. Tel. št.: 339-5472406.

PRODAM staro hišo v vrtom v Škednju. Tel. št.: 333-4863968.

PRODAM, samo ljubiteljem živali, štiri simpatične osličke. Poklicite tel. št.: 040-2070123 ali 339-2622683 ali 338-8961853.

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci. Tel. št.: 040-229199.

NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica. Vabljeni.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. št.: 040-299806.

Loterija 4. julija 2013

Bari	81	05	71	43	61
Cagliari	57	63	05	42	85
Firence	41	18	66	80	68
Genova	84	38	78	42	76
Milan	34	67	01	56	51
Neapelj	89	82	63	40	37
Palermo	06	16	14	76	84
Rim	06	30	29	22	44
Turin	51	05	48	25	84
Benetke	83	57	74	66	36
Nazionale	51	10	52	47	35

Super Enalotto št. 80

9	41	46	47	53	77	jolly 3
Nagradni sklad		10.290.140,53 €				
noben dobitnik s 6 točkami Jackpot		-€				
1 dobitnik s 5+1 točkami		326.329,17 €				
2 dobitnika s 5 točkami		122.373,44 €				
660 dobitnikov s 4 točkami		373,57 €				
27.279 dobitnikov s 3 točkami		18,01 €				

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	-€
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-€
Brez dobitnika s 5 točkami	-€
2 dobitnika s 4 točkami	37.357,00 €
127 dobitnikov s 3 točkami	1.801,00 €
1.829 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
12.809 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
26.918 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom, Ul. Gruden 72/1) - v juliju bodo srečanja v torek 9., sredo 10. in četrtek, 11. julija, od 17.00 do 19.00. Za informacije: tel. št. 040-226386 (Magda).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruža L. Albero Azzurro, obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih po poldne, 16.00-18.00, ob sobotah 10.00-12.00. Predvidene delavnice oblikovanja: Info: tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00 - Igralni kotiček Palček.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira tečaj windsurfa za odrasle, ki se bo vršil danes, 5., 6. in 7. julija ter 13. in 14. julija. V petek ob 19.00 teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanja za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse zadevne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralsnih deskah ter na jadrnicah tipa open bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 15.-19. julij; 29. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA KRIŽ pri Trstu vabi danes, 5. julija, na zaključno prireditev glasbenega poletnega centra namenjenega otrokom od 6. do 14. leta, v prestolno dvorano v gradu. Informacije: 349-7730364 in 347-1621659, info@accademialiricasantacrocce.com.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor danes, 5. julija, v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini ob 20.00 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicaju. Vabljeni!

SKD ŠKAMPERLE vabi na redni občni zbor danes, 5. julija, v društvene prostore na Stadionu 1. maj, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da je odhod avtobusov za nastop na Festivalu Lent v Mariboru danes, 5. julija, ob 15. uri iz Padrič. V četrtek, 11. julija, ob 18.30 odhod avtobusa iz Padrič za nastop v Bertokih (ob 21. uri).

ŠD POLET obvešča, da se je začel tečaj kotalkanja namenjen otrokom do deseteleta starosti. Prijave ob ponedeljkih in petkih od 17. do 18. ure na Pikelcu pri Poletu, Repentaborska ulica 32 na Općinah ali ob isti uri na telefonski številki 040-211758. Vabljeni.

OPENSKI MLADINSKI KROŽEK - SKD TABOR vabi na košarkarski turnir 3x3 v soboto, 6. julija, ob 17.00 uri in v nedeljo, 7. julija, v Prosvetnem domu na Općinah. Informacije in vpisnina na FB-ju ali 338-5842368 (Niko) in 340-3814625 (Matej).

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega Kraša organizirajo v nedeljo, 14. julija, eno-dnevni izlet v Istro (avtobus in ladja). Za informacije pokličite 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).

ELIC-SINTESI Umetniška šola za otroke obvešča, da bo delavnica umetnosti in ustvarjalnosti v naravi z akademskim umetnikom Leonardom Calvom potekala od 8. do 11. julija ter od 15. do 18. julija, 10.00-11.30 na kmečkem turizmu v Praprotu št. 11/b. Info na tel. 040-774586 ali 333-4784293.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira 10-dnevne jadralne tečaje na optimistih namenjene osnovnošolcem, ki znajo plavati. Poskrbljeno: jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odpovedajo se od ponedeljka do petka 9.00-17.00: 8.-19. julij; 22. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na zadnje srečanje v tej sezoni. Srečanje bo v znani gostilni na Kontovelu v četrtek, 11. julija, ob 18.30.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanja za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse zadevne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralsnih deskah ter na jadrnicah tipa open bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 15.-19. julij; 29. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org.

ORATORIJA NA KONTOVELU v priredbi OMPZ Baraga bosta potekala od 15. do 19. julija in od 22. do 26. julija. Vodili ju bodo mladi, strokovno usposobljeni animatorji iz Slovenije. Oratoriji program vsebuje vzgojno izobraževalne delavnice in igre. Vabljeni dijaki nižjih srednjih šol, učenci iz osnovne šole in otroci zadnjega letnika vrtca. Istočasno bo za študente in dijake višjih šol potekal praktični tečaj vodenja mladinskih skupin. Za udeležbo se javite čim prej pri sestri Angelini, tudi na tel. št. 347-9322123.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizira do 27. julija, jadralne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcntsirena.it; www.tpkcntsirena.it.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do 31. avgusta odprta od 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 29. julija do 9. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiki do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

KRUT obvešča člane, da se lahko že prijavijo za skupinsko bivanje z možnostjo prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje v Šmarjeških Topličah, od 25. avgusta do 4. septembra. Podrobnejše informacije in prijave

na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.



ARTEDEN - V Lonjerju tudi fotografinja Yoshimi Yokoyama in pesnik Roberto Dedenaro

V vrtincu jezikov in kultur

Slovenščina, italijanščina, angleščina, češčina ... Pravi preplet jezikov, ki prehajajo drug v drugega in se med seboj spašajo. Lonjerski Arteden je tudi to: na sredinem večeru se je navzočim predstavila fotografinja Yoshimi Yokoyama oziroma Yoki, kakor ji vsi pravijo. Mlada umeđnica se sicer doma iz Japonske, že približno osem let pa živi v Pragi. Do Češke jo je iz daljnega Vzhoda pripeljalo njenega zanimanja za vzhodnoevropske kulture in za vse tiste države, ki so pripadale nekdanjem komunističnemu bloku. V Lonjiju se počuti kot prava princesa: »Karkoli rabim za svoje ustvarjanje, dobim. Poleg tega me ta kraj spominja na mojo rojstno vasico, ki se prav tako nahaja v bližini morja.«

Njeno zanimanje za fotografijo je nastalo v času višje šole. Obdobju spoznavanja raznih stilov fotografiranja, eksperimentiranja in izpopolnjevanja je sledil študij na Inštitutu za umetnostno fotografijo na Slezjski univerzi v Opavi. »Digitalni način slikanja me ne privlači. Veliko rajši ustvarjam v temnici. Črno-bela fotografija mi je odprla nov svet. Z njo pa pomočjo se uspeli približati realnosti!« Tudi zaradi tega ima Yoki vedno fotografski aparat v roki. Najbolj je srečna, ko uspe v objektiv ujet spontan trenutek: »Popolnost iščem v običajnosti.«

V fotografskem izboru Tokyo/Praha, ki ga je prikazala prisotnim, se tako prepletajo zamišljeni obrazci ljudi na avtobusu, utrinki urbanega okolja, plapolaže zaves v vetru ... Na Artedu pa bi že lela ustvaritvi nekaj drugačnega.

V povezavi z ostalimi umetniki pripravlja skupni projekt, kjer bodo prišle do izraza tudi druge oblike umetnosti. Tržaški pesnik in srednješolski učitelj

Japonska fotografinja Yoshimi Yokoyama in pesnik Roberto Dedenaro

KROMA



Roberto Dedenaro, ki že več kot dvajset let živi v Repunu, si v tem okviru zamišlja besedilo, vezano na lokalno stvarnost. Aktivnost in elan mladih domačinov, članov društva, sta ga očarala in prevzela: »Opažam veliko živahnost in željo do spoznavanja sodobne umetnosti. To je hvalevredno delo. V umetniških delavnicih se ustvari čisto posebno vzdušje. Njihov pomen je bistven, tudi ker se v njih razvije solidarnost in medsebojno sodelovanje.« Dedenaro je tako v skrbeh, saj v današnjem časih vedno bolj primanjkuje finančnih sredstev, kar bi lahko pomenilo drastično zmanjšanje tovrstnih priložnosti.

Umetnost pa se v današnjih časih itak že spopada s številnimi težavami. Po njegovem mnenju je torej pomembno iskati nove alternativne oblike izražanja in dojemanja poezije. Med njegovim dolgoletnim sodelovanjem z likovnimi umetniki je tako nastalo več posnetkov, interaktivnih knjig in drugega materiala. Posebno mu je pri srcu posnetek o liku Efe, ki je več kot trideset let živel na področju Volnika. Razmišljanje o pomenu spominjanja in pristni kmečki svet, vezan na podeželje, predstavlja nesprekledna elementa njegove sporočilnosti. Na ta svet Dedenara vežejo otroški in mladostniški spomini na sorodnike iz Abrucov. V okvi-

ru odnosa s kmečko realnostjo je tako stik s slovensko manjšino doživeljal na popolnoma naraven način. Ključnega pomena je bilo ranj srečanje s profesorjem Pavlom Merkumem v obdobju univerzitetnega študija, ki mu je omogočil edinstven pogled na svet. Danes lahko z zadovoljstvom opaža sadove let, ko je skupaj z drugimi kot predsednik Skupine 85 oral ledino na področju medkulturnega dialoga.

Takrat je vzpostavljanje stikov in ustvarjanje sožitja predstavljalo gotovo nelahko nalogo. Mednarodne umetniške delavnice, kot je Arteden, tako omogočajo nadaljnjo stopanje po skupni bogati kulturni poti. (vpa)

Od nedelje jazz festival z vrhunskimi interpreti

TriesteLovesJazz, ali nekoliko drugače, Trst ljubi džez. V to so prepričani organizatorji istoimenskega glasbenega festivala, ki bo v mestnem središču potekal že sedmič, predvideva kar petnajst dogodkov. Izobilovali jih bodo številni mednarodno uveljavljeni glasbeniki in krajevni ljubitelji džezza, med katerimi izstopa saksofonist Bill Evans (v preteklosti član benda legendarnega Milesa Davisa). Evans bo nastopil v ponedeljek, 15. julija, ob 21. uri na Verdijevem trgu, kjer bo potekala glavnina brezplačnih koncertov. Le uvodni in zaključni koncert bosta zaživila na alternativnih in zelo sugestivnih lokacijah. V nedeljo, 7. julija, ob 21. uri bo ob novem Joyceovem mostu nastopil Evropski saksofonski ansambel, ki ga sestavlja dvanajst glasbenikov iz prav tolikih evropskih držav (jutri bo ansambel nastopil na ljubljanskem džez festivalu). Mesec kasneje, v nedeljo, 11. avgusta, pa se bo festival zaključil na pomolu Audace, kjer bo na sporednu neponovljiv Koncert ob zori: ob 4.50 bo namreč nastopil pianist Glauco Venier.

Okrogla miza o reformah

Danes ob 17. uri bo v dvorani Baccheta na Novi univerzi (Trg Europa 1) okrogla miza na temo »Ureditev države in oblika vlade - vozli reforme«. Diskusijsko srečanje bo uvedel tržaški senator Francesco Russo, na njem pa se bosta soočila Francesco Clementi in Paolo Giangaspero. V razpravi bodo sodelovali razni predstavniki tržaškega javnega življenja, med njimi predsednik Rossettijevega gledališča Miloš Budin.

GLASBA - V novi sezoni v sodelovanju s Koncertnim društvom Verdijev orkester in zbor bosta izvedla vse Beethovnove simfonije



Udeleženci včerajšnje tiskovne konference; na levi tržaški župan Roberto Cosolini

KROMA

Kdo se boji resne glasbe? Očitno večliko ljudi predvsem mlajše generacije, saj so najpomembnejše glasbene ustanove ugotovile, da so zamudile dragocena leta in niso ustvarile temeljev za bodočnost, zato se zdaj trudijo, da bi privabile izgubljene gledalce, za katere je (tudi zaradi pomankljivosti šolskega sistema in družbe sploh) resna glasba nekaj tujega.

Za rešitev skupnega problema je prišlo celo do izjemnih sodelovanj, ki so jih predstavili javnosti včeraj ob prisotnosti lepega števila kulturnih osebnosti in pred tržaškim županom Cosolinijem. Glavna novica je bila predvsem prva sinergija med opernimi gledališčem Verdi in Koncertnim društvom, ki je pobudnik petletnega projekta z naslovom »Devet«. V tem sklopu bosta orkester in zbor gledališča izvedla vse simfonije Ludwiga van Beethovna. Zače-

tek bo 11. novembra z izvedbo 4. in 5. simfonije pod vodstvom Karajanovega učenca Franka Shipwaya. Umetniški vodja Koncertnega društva Giovanni Baldini je označil projekt kot »edinstveni dogodek v tržaški zgodovini«. Laboratorij mladih Bloopers ga bo ovekovečil s snemanjem dokumentarca, ki bo namenjen mladim.

V simfonični program bo uvedel Beethovenov teden s predavanji in koncerti, ki bodo potekali v sodelovanju s festivalom stare glasbe Wunderkammer in s preimenovano devinsko glasbeno šolo International Music Academy, ki bosta tudi pobudnika neobičajnega niza koncertov »po domovih« za obujanje navade salonske glasbe in z njo tudi duha časov, ko je bila resna glasba del vsakdana.

Na tiskovni konferenci je predsednik Koncertnega društva Nello Gon-

zini povedal, da je z upoštevanjem današnjih razmer (in proti statutu društva) podaljšal do 35. leta starostno mejo kategorije »mladih«, ki bodo lahko kupili celotni abonma za 50 evrov. Tudi »klubska« narava društva potrebuje prevetritev, zato bodo gledalci nečlani lahko kupili vstopnice za koncerne Ricarda Gallianio in Roberta Prossede, za večer stare glasbe Mysterium Cosmographicum in za prvi koncert Beethovnove serije.

Skupno pobudo so pozdravili vodilni predstavniki vseh sodelujočih ustanov in tržaška občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim. Od septembra bo pobuda promovirana z dodelano kampanjo, za katero bo poskrbela mednarodno uveljavljena Tržaščanka Paola Russo.

ROP

GLASBA - TPPZ Pinko Tomažič Ženska vodi partizanske pevce

Na čelu Tržaškega partizanskega pevskega zobra Pinko Tomažič je prišlo do pomembnih sprememb. Na predsedniško mesto je bila prvič imenovana ženska, to je dosedanja podpredsednica Rada Zergol. A pojdimo po vrsti.

Sredi junija so člani TPPZ na svojem sedežu v begunškem naselju na Padičah priredili redni občni zbor, ki je bil tokrat volilnega značaja. V svojem poročilu je dosedanja predsednik Igor Pauletič ugotavljal, da je zbor dosegel res neprizakovane uspehe, saj je bilo praznovanje ob 40-letnici delovanja zelo odmevno, kar je potrdila tudi tajnica Elena Legiša, ki je nanizala vrsto uspešnih nastopov in se zahvalila vsem prijateljem, ki so se pevcem vsakič pridružili na odru.

Po odobritvi obračuna so člani izvolili nov odbor, ki ga sestavljajo Rada Zergol, Sonja Ota, Petra Vidrih, Sara Sternad, Miran Pečenik, Elena Legiša, Andrej Corradetti, Emanuel Martini, Mihael Margon, Radha Nadlišek, Igor Martini, Tanja Mljač, Maks Križmančič, Boštjan Ljubič, Bogdan Milič, Maurizio Comari, Boris Beštjak in Vinicio Baitz.

Na ponedeljkovi prvi umestitveni seji novega odbora so si poraz-



delili funkcije in nadaljevali s novanjem prihodnjih nastopov. Prvi čaka pevke in pevce ter člane orkestra že drevi, ko bodo ob 21.30 nastopili v Mariboru, na Festivalu Lent, in to kar na glavnem odru ob Dravi. Tudi tokrat jih bo vodila Pia Cah, pridružili pa se jim bodo glasbeniki skupine Dirty fingers, reper Darko Nikolovski in kantavtor Drago Mislej Mef. Pevci in njihovi prijatelji se bodo v Mariboru zadržali še nekaj dni, tako da se bodo nekoliko oddahnili od pretekle sezone, se popeljali s plavom po Dravi in uživali v naravnih lepotah Pohorja. Že v četrtek, 11. julija, pa jih ob 18. uri čaka nov nastop, tokrat v Bertokih v organizaciji kulturnega društva Samo. (sas)



ŽARIŠČE

Poslednji deseti bratje

ERIKA JAZBAR

To je epski roman Zorka Simčiča, ki je izšel lansko leto pri ljubljanski Beletrini. Gre za njegovo življenjsko delo, je bilo večkrat poudarjeno, nastajalo je tri desetletja, bere se na 720 straneh, o žrtvovani generaciji na tisoče slovenskih političnih emigrantov in duhovnih okoliščin njihovega neprostovoljnega bivanja na tujem pa pove veliko več kot naložene političe esejev in študij matične stroke, ki - resnici na ljubo - glede tega poglavja še danes ni ravno raddodarna.

Gre za kolaž 21 življenjskih zgodb, ki so leposlovno predelane, vendar v njih, vsaj tisti, ki imajo nekaj znanja o do pred nekaj leti zanimalčanih dogodkih in ljudeh, bodo prepoznali nekatere znane figure kulturnikov in intelektualcev, ki so tesno povezane tudi z našim prostorom, Goricu, Trstom, kjer se roman tudi začne, Krasom. Med zgodbami se prepleta tokova dveh glavnih rek, in sicer izsek iz pisateljevega življenja v slovitem buenosaireskem predelu La Boca, pa čeprav ne gre za striktno avtobiografsko pripoved, in ljudsko-mitološko-staroslovenska zgodba iz Panonije o karantanski desetnici Marjetici.

Fragmentarnost zgodb in ljudi, razsejanih po vsem svetu, ponuja predvsem posnetek eksistencialne dimenzijske neke kolektivne usode, ki je obšla tudi naš teritorij in je povezana tudi z našimi ljudmi, saj je marsikateri od obravnavanih desetih bratov v naših krajinah našel nekajletno ali dosmrtno zatočišče, spetelj prijateljstva in vezi, ki ostajajo še danes žive.

Sam Zorko Simčič je ponosen na svoje briške korenine. Pred nekaj ted-

ni je prejel tudi častno občanstvo občine Brda, pa čeprav se je rodil in odraščal v Mariboru, kamor se je družina zatekla pred razdejanji prve svetovne vojne. Interniran je bil v Gornarsu, po vojni pa dve leti delal na tržaškem radiu, nakar se je začela njegova življenjska pot predvsem med Slovenci v Argentini. Bil je med ustavnitelji njihovega osrednjega kulturnega žarišča, Slovenske kulturne akcije, in več kot desetletje urednik literarne revije Meddobje. Po demokratizaciji se je leta 1994 (ponovno) vrnil na domača tla. Med drugo vojno je izgubil dva brata, od teh enega v Trstu, vendar njegovo življenjsko delo ni politični roman, njegovi deseti bratje ne objektujejo tujstva, begunstva in eksila, niso zagrenjeni, pa čeprav globoko trpijo.

Iz različnih celin, iz velemest in obrobnih vasic, iz različnih poklicev, družbenih slojev in značajev nam ce star, univerzitetni profesor, menedžer, kofetar govorijo predvsem o moći življenja, ki je notranja danost vsakega človeka, o neverjetni sposobnosti sprejemanja usode, pa tudi o zadoščevanju, in sicer zavedanju, da je bil neki red prekršen in da s svojim begunstvom odpalačujejo za grehe drugih. Tujcem, ki jih srečujejo na svoji poti, spreminjajo življenje, saj so se dokopali do spoznaj, ki ti jih naplavijo na dušo le ephalni udarci usode.

V tem je tudi epičnost tega dela, ki je obenem brezčasno, saj govor o večnosti in sprejemaju skrivnosti, o pomenu poklicne in drugih zunanjih parametrih "uspešnosti", pa tudi o po-

stanstvu in posredno torej tudi o tem, zakaj se politična oz. ideološka emigracija, z razliko od drugih, po štirih generacijah ni asimilirala.

Spričo povedanega se nisem mogla načuditi rezkim in "kranjsko" vzvišenim besedam univerzitetnega profesorja slovenske književnosti Mirana Hladnika, ki je v intervjuju za tržaški radio ob robu letošnje nagrade Kresnik spravil Simčičev roman v predal večernic, tistih, ki jih je izdala Mohorjeva družba pred enim stoljetjem, zato da bi približala ljudstvo bralni kulturi in ga vzgajala, in v katereh nastopajo sključeni, pobožni in ponizni možiciji, ki gledajo v tla.

Svojo oddaljenost od matičnega pristopa marsikatere stroke, ki suvereno, pa čeprav včasih dokaj nepopolno, uči v že poznanem slogu svečenika, ki se je izučil v "najboljšem od možnih sistemov" in ne dojam drugačnosti bližnjega, sem že mnogokrat občutila. Tudi kot legitimiranje dolocene literature, ki se z uničevanjem jezik, vsebin in na splošno lepote postavlja na piedestal samozvane sodobnosti.

Najbolj krut in pravičen literarni zgodovinar je čas, je v nekem intervjuju povedal ravno Zorko Simčič. Čas odbere Prešerne od Kopitarjev, pritlikavce od velikanov, zabriše meje med izseljensko-zamejsko in osrednjeslovensko literaturo. Zato bo roman Poslednji deseti bratje - po mojem ponižnem, skromnem in sključenem mnjenju - obveljal ne le za osrednje delo slovenske emigracije, temveč za pomembno literarno delo v zgodovini slovenske književnosti.



TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

V teh dneh je na Opčinah potekal tržaški sokolski dan. »Minilo je komaj par dni, kar si je tržaško Slovenstvo po hudem, vročem boju izvojevalo proti svojim smrtnim sovražnikom zopet eno svojih sijajnih zmag, ki so - slava našemu zavednemu, za svojega rodu čast in prava vse žrtvijočemu narodu – postale tradicionalne v zgodovini silne plemenske borbe ob sinji Adriji. Istočasno z vsemi onimi pripravami za ljudi boj na političnem bojnem polju, z onim napornim delom in velikim trudem, a iz ljtutin volilnim bojem samim pa so se vrstile v naši sredi sicer tiho, brez krika in vika, a zato tem vztrajnejše, tem vneteje druge priprave, se je vršilo drugo delo, se je bil drug boj, ki se je končal s prav tako sijajno zmago. Zlet naše Tržaške sokolske župe je najprimernejša, najlepša proslava naše zmage na volilnem bojnem polju, proslava, ki jo je praznoval ves slovenski narod na Tržaškem v trdnih zavesti, da se mu ni treba batiti nadaljnjih bojev, kajti borilcev, vnetih, navdušenih, discipliniranih borilcev mu ne zmanjka, dokler mu bo sokolska misel dajala takega pomladčaka, kakršnega mu je predocil ta župni zlet.

Že daleč pred napovedanim časom so se začele zbirati množice pri obisku. Sem od Opčin so prihajali vrlji Kraševci od blizu in daleč, iz mesta gor pa je bilo videti po vseh potih skoraj nepretrgane vrste ljudstva, ki je v kratkem napolnilo ves zbirališčni prostor. Vozovi električne železnice so prihajali drug za drugim nabito polni. Nato se je proti Opčinam razvil izprevod. Spreved se je ustavil na trgu sredi vasi, ki si je okrasila hiše s slovenskimi trobojnimi in tu se je nato vršil pozdrav. V imenu slovenskih Opčin je pozdravil zbrano Sokolstvo gospod deželnemu poslancu Štefanu Ferlugu. Po pozdravu je občinstvo v kratkem času napolnilo tribune skoraj do zadnjega prostora, stojšča so bila prav tako polna, zunaj naokrog pa je bilo tudi občinstva glava ob glavi. Pri prostih vajah, ki so se odvijale nekaj ur, je sodelovalo 441 dečkov in deklic. Izreden uspeh našega Sokola!«

TA TEDEN

PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

V Nabrežini se je vršila druga razstava domačih vin. Udeležilo se je sedemnajst vinogradnikov »iz raznih vasi devinsko – nabrežinske občine, posebna komisija pa je izbrala vina, tako da so na razstavo prišla res najboljša. Ocenjevalna komisija se bo sestala te dni in bo objavila oceno vin, nato pa bodo zmagovalcem razdelili nagrade, ki so jih prispevale razne ustanove in podjetja, občinska in pokrajinska uprava. Na otvoritvi razstave je bil na trgu v Nabrežini koncert godbe na pihala iz Trsta, zvečer pa so predvajali barvni dokumentarni film o naravnih lepotah našega področja. Naslednji dan se je ob sedemnajsti uri na športnem igrišču začela nogometna tekma med kraškim moštvo in enajsterico ladješčnice iz Tržiča. Tekmi je prisostvovalo veliko število domačinov, ki so navajali za domače moštvo. Tekma se je zaključila dve proti dve. Zvečer se je na trgu odvijal koncert domače godbe na pihala, ki je navdušila številno občinstvo.

Vinska razstava in vzporedne prireditve so privabile veliko število okoličanov in Tržačanov, ki so oblegali stojnice vinske razstave ter druge stojnice, pri katerih so prodajali čevapčice in »pidoče«. Mnogi gostje so si ogledali tudi razstavo slik slovenskih slikarjev, ki je bila v prosvetnem društvu »Igo Gruden«. Na zaključni dan so prišli bolj na svoj račun domačini, na trgu pa je bilo živahno ves popoldan in zvečer do uradnega zaključka razstave. Med drugim je F. Franceschin tudi odpril svoj nov trgovski prostor za prodajo gospodinjskih strojev, radio aparatorov itd. v občinski hiši, kjer je bila nekdaj šola, na nabrežinskem trgu. Zraven tega trgovskega lokalpa bodo v kratkem odprli drugo novo trgovino, v gornjem nadstropju pa bodo imele svoje sedeže razne politične in sindikalne organizacije, ki so se udeležile natečaja za dodelitev prostorov.«

LITERARNI NATEČAJ ZTT - Rok za oddajo zgodb je 15. julij

Po koncu začetek

V poštni in elektronski nabiralnik ZTT vsak dan priromajo nove zgodbe, ki jih pošiljajo že uveljavljeni avtorji in tisti, ki to želijo postati. To poplavo zgodb je spodbudil literarni natečaj za kratko zgodbo, ki ga je Založništvo tržaškega tiska v sodelovanju s Primorskim dnevnikom ter Narodno in študijsko knjižnico Trst razpisalo v mesecu maju. Rok za oddajo zgodb se počasi izteka, zato pri ZTT vabijo vse, ki se še odločajo ali zgodbo poslati ali ne, da to storijo do 15. julija.

V nadaljevanju še enkrat objavljamo besedilo razpisa:

Po koncu začetek

Pri Založništvu tržaškega tiska smo lačni novih, svežih, drugačnih in navduhujocih zgodb, zato v sodelovanju s Primorskim dnevnikom ter Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta razpisujemo NATEČAJ ZA KRATKO ZGODOBO. Vabimo vse tiste, ki znajo iz/povedati svoje svetle in temne plati življenje, spregovoriti v jeziku duše, da nam pošljete zgodbe, v katerih bomo iskali spodbude za nove začetke.

V življenju se vrstijo konci in začetki. pride prej konec ali prej začetek? Prepričani smo, da je vsak od vas vsaj enkrat v življenju imel ob-

čutek, da je prišel do točke, od koder ni več poti nazaj. Do nje nas lahko pripeljejo številne poti, ki imajo nešteto imen, in če se prepustimo njihovi brezglavi smeri se v trenutku znajdemo ravno tam; na koncu. In, glej čudež, nam svetla misel, topel nasmej, prijateljski glas ali razumevanja poln pogled vlijе pogum, da koncu obrnemo hrbet in se ponovno znajdemo na začetku.

Čeprav je začeti težko, predstavlja nov korak upanje, da se bodo pred nami ponovno odpirale in prepletale vedno drugačne poti, katerim ne bo videti konca. To nenehno iskanje poti je lahko vznemirljivo ali pa živa mora.

Razkrijte nam vašo zgodbo in skupaj bomo ustvaril zbirko pripovedi z naslovom Po koncu začetek. Radi bi z njo in skupaj z vami praznovati konec leta in začetek prihodnjega.

Potek natečaja

Zgodbe naj imajo od 7.000 in 10.000 znakov (s presledki). Pošljete jih lahko po pošti na naslov Založništvo tržaškega tiska, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, Italija, s pripisom ZA NATEČAJ. Zgodbo podpisite s šifro, zraven pa priložite še eno zaprto kuverto z isto šifro, v kateri

nam boste posredovali svoje polno ime, naslov, elektronski naslov in telefon.

Zgodbo in šifro z osebnimi podatki lahko pošljete tudi po elektronski pošti na naslov info@ztt-est.it, in sicer kot dve ločeni datoteki. Člani komisije, ki bodo pregledovali prispevka besedila, ne bodo imeli dostopa do omenjenega elektronskega naslova.

Pogoji in rok

Na razpisu lahko sodelujejo vsi, ki se izražajo v slovenskem jeziku, zgodba mora biti še neobjavljena.

Zadnji dan za oddajo zgodbe je 15. julij 2013 (velja poštni žig ali datum odposlane elektronske pošte). Strokovna komisija bo izbrala najboljše zgodbe, ki bodo objavljene v tiskani in spletni izdaji Primorskega dnevnika (www.primorski.eu), na spletni strani Založništva tržaškega tiska (www.ztt-est.it) ter Narodne in študijske knjižnice Trst (www.knjiznica.it), kjer bodo objavljeni tudi načini glasovanja. Med njimi bodo bralci izbrali 3 najboljše prispevke, ki bodo prejeli nagrado. Zmagovalce bomo razkrili oktobra 2013.

Med bralci bomo izzrebali pet srečnežev, ki bodo prejeli knjižno nagrado. Med srečneževi pa bodo prejeli knjižno nagrado.

PISMA UREDNIŠTVU

Natečaj za upravno osebje

V zvezi z natečajem za upravno osebje pri Deželnem šolskem uradu kot učiteljica dodeljena goriškemu oddelku tega urada čutim dolžnost, da podčrtam svoje osebno razočaranje, da razpis v nasprotju z ustaljeno prakso nikakor ne upoštevajo že pridobljenih izkušenj sedaj zaposlenega učnega osebja. Drži se me neprijeten občutek, da se z mano in ostalimi kolegi ravna kot z rabljenimi papirnati robčki ne glede na dejstvo, da bi urad vsekakor potreboval tudi določeno kontinuiteto. Ugotavljam, da se tega in drugih nerešenih problemov, ki izhajajo iz novih razpisov, zaveda le tajnik Sindikata slovenske šole (glej PD z dne 7. junija 2013).



Klub v članku PD z dne 26. junija omenjenem prizadevanju slovenske narodne skupnosti za objavljene razpisne pa z grenkovo ugotavljam tudi, da noben učni zbor ali izvoljeni šolski organ ni čutil potrebe, da bi v zvezi s to problematiko kazzel takoj ali drugačno stališče.

Ingrid Komjanc

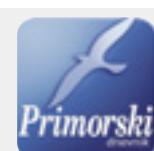
Iz Nizozemske v Koper bo vozil avtovlak

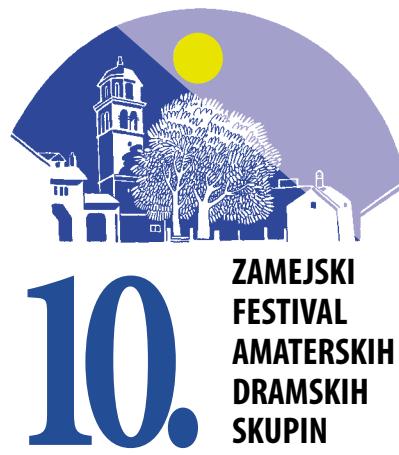
Jutri ob 9.34 bo v Koper pripeljal prvi avtovlak agencije Euro-Express Treincharter, ki bo s svojim prihodom odpril letošnjo sezono vožen avtovlaka na relaciji Hertogenbosch (Nizozemska) – Ljubljana – Koper in nazaj. Iz Hertogenboscha do Kopra in nazaj bo med 6. julijem in 31. avgustom peljal kar desetkrat. Iz Hertogenboscha bo odrinil ob petkih, v Koper pa bo prispel ob sobotah, ko se bo iz Kopra tudi vračal v Hertogenbosch.

Avtovlak, ki potnikom omogoča potovanje z avtomobilom, bo vozil po dogovoru med agencijama Euro-Express Treincharter in Slovenskimi železnicami-Potniški promet. V Koper bo z omenjenim vlakom vsako soboto prispeko okoli štiristo potnikov z avtomobili in motorimi kolesi. Pogoda za prevoze je trenutno sklenjena do leta 2015. Zaradi izjemnega odziva bo že v naslednjem letu vlak vozil vse od maja pa do oktobra.



Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu





Krojač za dame

Na odru mavhinjskega festivala je komedija doma v svojih različnih niansah, od kabreta do ljudske igre ali intelektualnega absurdna. Mladinska gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba je ubrala pot francoskega vodvila in je črpal iz opusa kralja te zvrsti Georges Feydeauja.

Krojač za dame je igra, v kateri vsi liki varajo in so prevarani, v zasebnem in javnem življenu. Vsi se morajo zato pred nekom skrivati, kar je idealno izhodišče za situacijsko komedijo z dinamičnimi zapleti, ognjemetom presenečenj in nesporazumov v tesni interakciji s sceniskimi elementi, v kateri imajo mimika, gib in beseda enakovredno vlogo. Mladi režiserki Maruška Guštin in Patrizia Jurinčič, ki sta podpisali tudi sceno in kostume, pa sta prezrli bistvo te zvrsti, saj sta se odpovedali ravno značilnim elementom situacijske komedije: scena je bila minimalistična, kar je znatno zmanjšalo vpliv prostora, izvedba umirjena ne glede na potrebno poudarjanje postopoma pospešenega ritma vedno bolj zapletene zgodbe. Feydeau potrebuje precej »prometa« na odru, uprizoritev pa je bila v tem primeru čista, disciplinirana, a brez isker. Tudi kostumi in frizure bi igralcem v podporo in za preprljivost celotne izvedbe potrebovali nekaj več pozornosti, da bi lahko usmerili v določen družbeni okvir. Pošrečena pa je bila izbira glasbene kulise z opernimi motivi na temo nezvestobe.

Med igralci se je večina uspešno potrudila pri oblikovanju posebnosti lika s kocičnim učinkom. Os zgodbe je gospod

MAVHINJE - Nastopila sta gledališka skupina SKK in KUD Grešni kozli

V sredo Krojač za dame in kraški (u)TRI(n)KI



Mladinska gledališka skupina SKK s Krojačem za dame

KROMA

Molineaux, ki ga je utelesil Nejc Kravos. Njegova žena in vsiljiva tašča sta bili Ksenija Kosmač in Nina Malalan. Ostala dva nezvesta para so sestavljali Danilo Devetak, ki je ustvaril primereno kreacijo lika nerodnega Aubina, in Klara Kravos, Andrej Pelikan v logi ekscentričnega dandyja in Gaja Guerrini. Sobarica (v trojni logi) in sluga sta bila Ksenija Vremec in Daniele Riccobon, šivilja, ki vse ve in kroji zgodbo je bila Jasmina Gruden.

(u)TRI(n)KI

Matej Gruden in Iztok Cergol sta najbolj znana v glasbenem okolju, a sta na mavhinjskem festivalu nastopila kot avtorja in interpreti igre (u)TRI(n)KI, ki je v sredo doživelja krstno izvedbo. Prvi je napisal tekst in je bil tudi edini interpret izvirnih songov, drugi pa je podpisal glasbeno kulisno v sodelovanju z Aljošo Saksido.

Šaljiva prijatelja sta se predstavila z dodelanim kraškim »kabaretom v obliku predstave«; vrsta skečev je namreč dosledno pripovedovala zgodbo, ki sta jo povezovala vedno prisotna figura očeta (Woča) in zadeva nezaželeno prodajo njegovega zemljišča, za katero se trudijo in potegujejo Razno(p)razne osebe, ki jih protagonist sreča v enem dnevu. Prvi je sin z »alternativnimi« pozami, ki brezobjirno sloni očetu na grbi, sledijo nadležen sosed, Tržačan, ki živi na Krasu in se sploh ne asimilira z okoljem, politik, ki je istočasno predstavnik vseh strank in napreduje z motom »čim manj dela in čim več dobička«, lastnik osmice z nostalгиjo po starih časih. Morala zgodbe je na koncu dvojna: oče najde tolažbo med težavami življenga v prijateljih, glasbi in kozarcu, sin pa postavlja zadevo na bolj prozaična tla, saj končno oblubi očetu, da ne bo prodal njegove-



(u)TRI(n)KI z duom Matej Gruden in Iztok Cergol

KROMA

ga zemljišča, a najde vsekakor način, da bi s tem iztržil kar nekaj denarja s proizvajanjem ne ravno legalne trave. »Družinska« zgodba se tako konča s sentimentalno iluzijo očeta in dobičkom prečačljivega sina.

Songi so po vsakem prizoru ponujali stilno raznovrstne kapljice modrosti na temo, na področju scen in kostumov pa je duhovita izbira zgovornih majic in rekvizitov ponujala dodatne, jasne vsebinske sugestije. Med lastnostmi predstave je bila tudi uporaba verodostojnega, spontanega modernega narečja z elementi tržačine. Uigrana dvojica je podala tekst sproščeno, kredibilno (Cergol z jasnim razlikovanjem značajev mnogih likov, Gruden tudi s pevskim sredstvom) in je s hudomušnimi prizori povedala marsikaj resničnega in pikrega o nas in o našem življenu v teh krajih.

ROP

Današnji spored

Po enodnevni pavzi bo festival nocoj (petek, 5. julija) predstavljal dva večerna dogodka, od katerih bo drugi izven konkurence. V mladinsko kategorijo spada zanimiva dramska izbira mlađinske skupine Mosp-a, ki bo v režiji Helene Pertot uprizorila tekst Krvavi Bog Jasmine Reza o skritih neravnovesijih življenga v dvojje in o krhkih temeljih družbenih konvencij. Omenjena predstava bo na sporedu ob 20.30, medtem ko bo ob 21.30 napočil čas za smeh z igro Pupeskrasakabaret z Ireno Pahor in Tatiano Malalan ter skupino trebušnih plesalk Desert roses.

TRBIŽ - Vrhunski pevci na letošnji izvedbi

Zucchero, Sugar Rios in Battiaton na No Borders Music Festivalu

Zucchero, Sugar Ros in Franco Battiatoto. To so imena bogatega programa letošnjega No Borders Music Festivala, ki bo kot običajno potekal julija meseca na Trbižu. Zucchero bo v naši deželi sicer nastopil kar dva dni zapored, saj se bo s Trbiža nemudoma selil v Passariano, kjer bo dan kasneje nastopil še v prestižni lokaciji Ville Manin. No Borders Music Festival je v preteklosti gostil celo serijo vrhunskih tako italijanskih kot svetovnih glasbenikov in glasbenih skupin in tudi letošnja izvedba bo na višoki ravni.

ZUCCHERO - Nalogu otvoriti letošnji festival bo imel najbolj (pri)znani italijanski blues pevec Zucchero »Sugar« Fornaciari, ki bo na trgu Unita' v središču Trbiža nastopil v petek, 19. julija, ob 21. uri. Koncert na trbiškem glasbenem festivalu sodi v sklop zelo uspešne turnejne La Sesiòn Cubana World Tour, ki je in bo Zucchera popeljal okoli po svetu. V prvih dveh mesecih turneje pred prihodom v Italijo je »Sugar« Fornaciari nastopil v kar 18 različnih državah (začel je z nastopi na Tahiti 5. aprila). Zadnji album je nastal ob spremljavi cele vrste izvrstnih kubanskih glasbenikov (v Havani je Zucchero nastopil pred 70.000 gledalci), ki so se dodatno povzdignili kakovost izvajanja številnih uspešnic italijanskega kantavtorja. Tako bo

Zucchera na odru spremljala kar 16-članska spremljevalna skupina.

Na koncertu boste lahko gotovo prisluhnili nekaterim novim uspešnicam, a tudi starim v novi preobleki, ki jih je Zucchero vključil v album »La Sesiòn Cubana«. Vstopnice za koncert resnici na ljubo niso za vse žepe, saj jih v predprodaji dobite po ceni 63,25 €. Kot običajno (za italijanske glasbene dogodke, saj je v drugih državah, začenši s Slovenijo, obratno) bodo na dan koncerta - a le v primeru, da ne bodo pošle že v predprodaji - vstopnice nekoliko manj drage. Odštetni bo treba 55 €.

Kot omenjeno, bo Zucchero nastopil tudi v Villi Manin v Passarianu pri Codroipu. Koncert bo v soboto, 20. julija, (ob 21.30). Za ta koncert so cene vstopnic sledeče (v oklepaju cena na dan koncerta): poltronissima gold 80,50 € (70,00 €), poltronissima numerata 69,00 € (60,00 €), prima poltrona numerata 63,25 € (55,00 €), seconda poltrona numerata 51,75 € (45,00 €), stojišče 40,00 € (35,00 €).

SIGUR RIOS - Ko glasba postane umetnost. Tako bi lahko na kratko obnovili, kdo je skupina Sigur Rios, ki bo nastopila na Trbižu v torek, 23. julija, ob 21. uri. Seveda ravno tako na trgu Unita'. V sklopu poletne turnejne bo skupina s 15-letno zgodovino obiskala našo deželo. Gre za islandsko rock skupino, ki ima

med svojimi oboževalci tudi verjetno najbolj znano glasbenico iz tega severnega otoka, to se pravi Bjork. Vezani na zvoke in instrumenta tega otoka s 300.000 prebivalci skupina Sigur Rios preseneča z radikalnimi in atipičnimi aranžmaji in instrumenti. Vstopnice: 46,00 € (40 € na dan koncerta).

BATTIATO - Januarski koncert v prepolnem videmskem gledališču Teatro Nuovo Giovanni da Udine je prepričal organizatorje trbiškega festivala, da ponovno povabi v Furlanijo - Julijsko krajino enega izmed mojstrov italijanske glasbe. Franco Battiatoto je med najbolj izvirnimi italijanskimi pevci in tekstopisci. Sicilijanski kantavtor je nastop na Trbižu v nedeljo, 28. julija, (ob 21. uri) vključil v svoj Apriti Sesamo tour, na katerem promovira istoimenski album, ki je le še dodatna etapa v izredni karieri, ki obsegajo res neskončno serijo vrhunskih pesmi. Album sicer poprijeti se vsekakor ne oddaljuje od tipične iznajdljivosti avtorja, ki se nikoli ne izogne inovaciji. Koncert bo na mestnem trgu, v primeru slabega vremena pa v športni palači. Vstopnice 57,50 € (50,00 € na dan koncerta).

Vstopnice za vse omenjene dogodek dobite tudi na spletnih straneh www.azalea.it in www.ticketone.it.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNITI!

Wonderful, Glorious

Alternative rock, indie rock
E Works / Vagrant Records, 2013

Ocena: ★★★★★



WONDERFUL, GLORIOUS

EELS

Ameriška indie rock zasedba Eels se po treh letih vrača na mednarodno glasbeno sceno z novo ploščo Wonderful, Glorious. Njen lider in ustanovitelj Mark Oliver Everett, bolje znan s pseudonimom Mr. E, se je po dveletni (!) glasbeni turneji odločil, da je napočil čas za nov album. Glasbenega materiala je Everett imel na pretek, tokrat pa je zamenjal snemalni studio in tudi način snemanja. Iz domačega, hišnega studia se je karizmatični glasbenik preselil v Los Angeles v na novo zgrajen glasbeni studio. Pri snemanju albuma je tokrat »dovolil« še ostalim članom benda, da aktivno sodelujejo in to se v nekaterih komadih tudi pozna. Ameriško zasedbo sestavlja, poleg že omenjenega Everettja, še kitarist The Chet, basist Kool G Murder, drugi kitarist P-Boo in bobnar Knuckles. Postava je v bistvu že tri leta nespremenjena, kar je za Everettja pravi rekord. Plošča Wonderful, Glorious je bolj rokerskoobarvana od prvih albumov ameriškega benda. Sestavlja ga trinajst komadov za petdeset minut prijetne glasbe. Ploščo je izdala Everettova glasbena založba E Works v sodelovanju z neodvisno založbo Vagrant Records. Začetek je še kar psihodeličen, Bombs Away je posebna pesem, polna elektronskih efektov in zanimivih klavijatur. Glasbeni nered prvega komada se nato spremeni v neke vrste funky - garage pesem Kinda Fuzzy. S kratkim komadom Accident Prone se ritem nekoliko umiri, takoj za tem pa je na vrsti energični single Peach Blossom, ki rahlo spominja na sound ameriškega pevca in glasbenika Becka. On the Ropes in The Turnaround sta žalostni baladi, medtem ko je New Alphabet bolj rokersko »umanzan« komad. V Black Keys stilu je naslednja Stick Together, psihodelija pa igra spet glavno vlogo v pesmih You're My Friend in I'm a Building A Shrine. Na koncu je še čas za pesem, ki daje plošči ime Wonderful, Glorious in to je to. Morda le premalo za Everettov glasbeni potencial ...

I. F.



EGIPT - Vojska odstavila in »preventivno« pridržala dosedanjega predsednika Mursija

Predsednik vrhovnega sodišča Mansur začasni predsednik države

KAIRO - Predsednik egiptovskega vrhovnega sodišča Adli Mansur je včeraj prisegel kot začasni predsednik države. Na ta položaj ga je v sredo imenovala vojska, potem ko je zaradi množičnih protestov odstavila izvoljenega predsednika Mohameda Mursija. Mursija je vojska »preventivno« pridržala, z vsega sveta pa na Egipt letijo pozivi k nenasilju.

Egiptovska vojska je v sredo zvečer zamrznila ustavo, včeraj pa napovedala ustanovitev odbora, ki bo pregledal amandmajte k ustavi in pripravil zakon o izvedi parlamentarnih volitev. V času do novih volitev bo držav vodil Mansur skupaj z vlado narodne enotnosti.

Mursijevi nasprotniki so odstavitev Mursija bučno pozdravili na trgu Tahrir, kjer se je začela revolucija, ki je leta 2011 s položaja odnesla predsednika Hosnija Mubaraka. Poveljnik egiptovske vojske Abd el Fatah Al Sisi jin je zagotovil, da bo za trenutno obdobje oblikovana trdna in sposobna tehnikratska vlada. Poleg generala je bil pri objavi odstavitev tudi opozicijski vodja Mohamed el Baradej, skupaj s koptskim papežem Tavadrosom II. in velikim šejkom Ahmedom al Tajebom.

Mansur je včeraj med slovesnostjo na vrhovnem sodišču med drugim prisegel, da bo spoštoval ustavo in ščitil interes naroda. V kratkem nagovoru se je nato poklonil prebivalcem Egipta, medijem in vojski. Kot je še dejal, je prišel čas, da ustavijo svojo »industrijo proizvodnje tiranov.«

Mansur je bil predsednik vrhovnega sodišča le dva dni, preden ga je vojska imenovala za začasnega predsednika. Stopal je na celo države, ki jo zaznamujejo globoke delitve, tudi glede odstavitev prvega svobodno izvoljenega predsednika Mursija. Ta je sledila več dnevom spopadov med njegovimi nasprotniki in podporniki, ki so terjali številne žrtve. 67-letni Mansur, oče treh otrok, ki si je prisluzil štipendijo za najbolj prestižno francosko fakulteto, Ecole Nationale de l'Administration, je dolgo služil kot sodnik v režimu strmoglavljenega predsednika Hosnija Mubaraka. Od leta 1992 je bil namestnik predsednika vrhovnega sodišča.

Egiptovska vojska je medtem potrdila, da je pridržala Mursija. V sredo zvečer so ga ločili od njegovih sodelavcev in ga odpeljali v prostore obrambnega ministra, je prek Twitterja sporočil tiskovni predstavnik Muslimanske bratovčine Gehad El Hadad. Iz vojske pa so namignili, da bi se Mursi lahko kmalu soočil z uradno obtožnico. Mursi sam je dogajanje označil z »vojaški udar.« Tik po svoji odstavitev je po Twitterju sporočil, da »napoved vojske zavračajo vsi svobodni ljudje, ki so se borili za civilen, demokratičen Egipt.« Egiptčane je tudi pozval, naj ostanejo mirni in se izognijo prelivjanju krvi.

Včeraj je egiptovska policija arretirala tudi vrhovnega voditelja Muslimanske bratovčine Mohameda Badieja. Zanj in za njegovega prvega namestnika Kairata El Šaterja je tožilstvo izdalо naloz za aretacijo zaradi obtožb, da sta odgovorna za smrt protestnikov pred sedežem Muslimanske bratovčine.

V različnih mestih je po Mursijevi odstavitevi sicer prišlo do nasilnih spopadov, ki so zahtevali več smrtnih žrtev, več sto ljudi naj bi bilo ranjenih.

Dogajanje v Egiptu je po svetu natele na različne odzive. Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je izrazil zaskrbljeno zaradi ravnanja egiptovske vojske. Hkrati je tudi zahteval čimprejšnjo vzpostavitev civilne oblasti v skladu z demokratičnimi načeli. Tudi ameriški predsednik Barack Obama je egiptovsko vojsko pozval, naj vrne oblast demokratično izvoljeni civilni vlad, pri čemer pa ni omenjal Mursija. (STA)



Slavje na kairskem trgu Tahrir po odstavitev Mursija

ANSA

GOSPODARSTVO - Dober nasvet ali vmešavanje v notranje zadeve?

Mednarodni monetarni sklad poziva Italijo, da ohrani IMU

RIM - Hladna prha za italijansko vlado predsednika Enrica Letta. Mednarodni monetarni sklad (FMI) je včeraj uradno pozval Italijo, naj ohrani davek na nepremičnine (IMU) tudi za prvo hišo ter stanovanje, češ da bi njegova ukinitev ustvarila državi dodatne proračunske in finančne težave.

Minister za gospodarstvo Fabrizio Saccomanni ni želel komentirati poziva o davku na nepremičnine, strinjal pa se je z mednarodno ustanovo, da mora Italija vztrajati na poti sanacije svojih blagajn. »Sprejeli smo že vrsto ukrepov za zajezitez javne porabe, drugi nas še čakajo,« je poudaril minister. Apel FMI je preseenetil tudi ministrskega predsednika Letta, ki je bil včeraj pri papežu Frančišku v Vatikanu, medtem ko Ljudstvo svobode govoril o neupravičenem in nesprejemljivem vmešavanju ugledne mednarodne institucije v notranje zadeve Italije. Dejstvo je, da vlada še ne ve kaj bo naredila z davkom IMU. Na eni strani je pod pritiskom Ljudstva svobode, ki je za ukinitev, na drugi strani pa ima Letta stalno pred seboj ne ravno spodbudno stanje javnih finan-

Papež Frančišek je včeraj v Vatikanu sprejel predsednika italijanske vlade Enrica Letta

ANSA



AFERA - Boninova: Ni zakonskih pogojev

Italija in Francija Snowdnu zavrnili prošnjo za azil

Francija in Italija Snowdnu zavrnili prošnjo za azil

RIM - Italija in Francija sta včeraj sporočili, da nekdanjemu pogodbenemu analitiku ameriške agencije za nacionalno varnost (NSA) Edwardu Snowdenu ne bosta podelili azila. Italijanska zunanjša ministrica Emma Bonino je poudarila, da za podelitev azila Snowdenu niso izpolnjeni zakonski pogoji. Tudi Francija se sklicuje na pravno podlago.

Boninova je v nagovoru v italijanskem parlamentu pojasnila, da je Snowden zaprosil za azil 21 držav, tudi Italijo. Poudarila je, da Italija Snowdenu prošnjo ne bo odobrila, ob tem pa zatrnila še, da Rim ni sodeloval v spornem ameriškem nadzornem programu Prism.

Enako odločitev je sprejela Francija. »Kot številne države je tudi Fran-

cija prejela prošnjo za podelitev azila s strani Edwarda Snowdina. Na podlagi pravne analize in situacije zainteresirane stranke Francija prošnje ne bo odobrila,« je v izjavi zapisalo ministrstvo. Francoski notranji minister Manuel Valls je že zjutraj dejal, da ni naklonjen podeletvi azila Snowdina. »Ta prošnja predstavlja vrsto pravnih problemov. Kar se mene tiče, nisem za, «je dejal in dodal, da so ZDA »demokratična država z neodvisnim pravosodnim sistemom«.

Je pa Snowdnu Rusija pripravljena zagotoviti azil, a le pod pogojem, da bi prenehala izdajati informacije. Snowden je to možnost zavrnil in umaknil prošnjo za azil, ki jo je vložil tudi v Rusijo. Nameravšči ruskega zunanjega ministra Sergej Rjabkov je včeraj poudaril, da Rusija za Snowdina ne more storiti ničesar, dokler se sam ne odloči, kaj je najbolje zanj.

Za Mandelo zdravni družini predlagali odklop aparatov

PRETORIA - Zdravstveno stanje južnoafriškega Nobelovega nagrjenca za mir in prvega temnopoltega predsednika Južnoafriške republike Nelsona Mandala ostaja nesprenjeno in je »kritično, a stabilno«, je včeraj po obisku 94-letnega Mandala v bolnišnici v Pretorii dejal predsednik Južnoafriške republike Jacob Zuma.

O tem, kako kritično je stanje Mandala, pa priča dokument z dne 26. junija, ki je del sodne dokumentacije v sporu o tem, kje naj bi bili pokopani trije otroci Mandala. Na ta dan so zdravniki Nelsona Mandala očenili, da je »v trajno vegetativnem stanju« in družini Mandala svetovali, da se naprave, ki ga ohranajo pri življenju, odklopi.

Italijanske in malteške oblasti prestregle skoraj 400 migrantov

RIM - Italijanske in malteške oblasti so včeraj v dveh ločenih operacijah prestregle skoraj 400 migrantov iz Afrike. Ladjo s kakimi 290 migranti so pripadniki obalnih straž obdržal prestregli južno od Malte in jih pospremili na ta sredozemski otok. Gre za enega največjih prihodov migrantov na Malto v zgodovini države. Štiri moški in tri ženske z ladje so hospitalizirali, trije moški pa naj bi imeli strelne rane. Ladja naj bi odplula iz Libije. V ločeni akciji je italijanska obalna straž v pristanišču Sirakuza pospremila še eno ladjo z migranti, ki je plula pred obalo Sicilije. Na ladji je bilo kakih 100 ljudi, tudi otroci in ženske, ena visoko noseča.

ZLATO
(999,99 %) za kg
31.038,50€ **-109,42**

SOD NAFTE
(159 litrov)
105,47\$ **-0,12**

EVRO
1,2984 \$ **+0,20**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

	evro (povprečni tečaj)	
valute	4.7.	3.7.
ameriški dolar	1,2984	1,2959
japonski jen	129,64	128,85
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	26.050	26.020
danska korona	7,4603	7,4605
britanski funt	0,85980	0,84920
madžarski forint	295,80	294,88
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7019	0,7020
poljski zlot	4,3083	4,3365
romunski lev	4,4340	4,4480
švedska korona	8,7080	8,7083
švicarski frank	1,2328	1,2285
norveška korona	7,9350	7,9355
hrvaška kuna	7,4928	7,4705
ruski rubel	43.1050	43.1000
turška lira	2,5343	2,5264
avstralski dolar	1,4239	1,4278
brazilski real	2,9432	2,9376
kanadski dolar	1,3690	1,3664
kitski juan	7,9537	7,9449
indijska rupija	78,1960	78,0970
južnoafriški rand	13,0791	13,0640



GORIŠKA - V iskanju manjkajočih poklicnih profilov v gospodarstvu

Povpraševanje po varilcih, ki pa jih na Goriškem ni veliko

Čeprav gospodarska kriza pesti domala vse gospodarske kategorije, obstaja še vedno povpraševanje po določenih poklicnih likih, ki pa jih na ozemlju goriške pokrajine ni dovolj, zato se podjetja obračajo na specializirano delovno silo iz drugih držav, poleg tega se jim trenutno ne splača vlagati v vajenštvo, medtem ko tečaji za poklicno izobraževanje dejansko oseb ne usposabljajo za poklic. To izhaja iz bežnega in - priznamo - precej površnega iskanja podatkov pri pristojnih realnostih, se pravi pokrajinski upravi, obrtnikih in sindikatih.

Trenutno je ugotavljanje, kateri so najbolj iskani poklicni profili, precej težljivo. Na goriški pokrajinski upravi, na katero smo se sprva obrnili, nam za zdaj niso mogli posredovati točnih podatkov o iskanih poklicih, morda bodo z več informacijami razpolagali čez nekaj dni oz. tednov, saj ravno v tem obdobju agencija Italia Lavoro zbira podatke po pokrajinskih centrih za zaposlovanje.

Bolj zgornji so bili pri sindikatih: po besedah pokrajinskih tajnikov CGIL in UIL Paola Live in Giacinta Menisa je na Goriškem trenutno povpraševanje le po izkušenih varilcih, po katerih povprašujejo predvsem v Tržiču, kjer imata tamkajšnja ladjedelnica Fincantieri in tovarna Mangiarotti naročila do leta 2017, vendar kljub povpraševanju take vrste specializirane delovne sile na domačem tržišču ni veliko. Sicer so stekli tečaji usposabljanja, vendar se je to zgodilo, potem ko so si za to prizadevali kar dve leti, medtem pa so se podjetja obrnila na sosednje države, predvsem na Hrvaško, kjer se je odzvalo veliko varilcev, ki jih je prizadela kriza hrvaških ladjedelnic. Tržička ladjedelnica in tovarna Mangiarotti sta tako trenutno domala edini večji gospodarski realnosti, ki lahko zaposlita ljudi s tem poklicnim profilom in na tak način tudi blažita težljavo stanje na Goriškem, kjer je sedem tisoč ljudi brez zaposlitve, saj je npr. v ladjedelnici zaposlenih približno 6500 ljudi. Situacija je na ostalih področjih porazna: to velja npr. za lesno industrijo, gradbeništvo in prevoze ter za kemijsko industrijo, kjer so prav takoj velike težave. Ostanejo majhna podjetja, ki pa ne zaposljujejo večjega števila ljudi, čeprav gre v nekaterih primerih tudi za visoko tehnološke realnosti npr. na področju zdravstva, farmacevtike in informatike, vendar ne predstavljajo odločilne dodane vrednosti, opozarja Liva.

Poleg varilcev pa podjetja isčejo tudi druge poklicne profile. Predsednik goriškega združenja obrtnikov Confartigianato Ariano Medeot razpolaga s seznamom desetih iskanih poklicev, med katerimi so poleg varilcev npr. še tesari, rezkalci, strugari, slasčičarji idr., skratka specializirani poklicni profili, ki jih je tudi težko najti. Po Medeotovih besedah je k temu pripomoglo uničenje sistema vajenštva v 90. letih prejšnjega stoletja: obrtniki so namreč vajence počasi izučili poklica, zdaj pa se jim to zaradi spremenjenih pogojev, po katerih se komaj zaposleni vajenci obravnava na enak način kot delavci s petnajstletno delovno izkušnijo, ne plača več, zato podjetja isčejo že usposobljene in izkušene delavce, v vajenštvo in usposabljanje pa ne vlagajo, medtem ko zavodi oz. tečaji za poklicno izobraževanje dejansko ne usposobijo poklicnih figur. Da bi dali ponovnega zagona malim podjetjem, bi morali odpraviti oz. zmanjšati davke, ki jih bremenijo, meni Medeot. (izj.)



Na Goriškem je trenutno najbolj iskan poklicni profil izkušeni varilec

DEVETAKI - Še 100.000 evrov za nevarno križišče

V pričakovanju obnove dogовор z družbo Anas

Zaradi pakta stabilnosti se gradbena dela med deželno cesto št. 55 in pokrajinsko cesto št. 15 pri Devetakih še ne morejo začeti, pokrajina pa je medtem dosegla dogovor z družbo Anas, ki bo priporabil k umirivti prometa na nevarnem križišču. Novost je včeraj napovedala pokrajinska odbornica Donatella Gironcoli, po kateri bodo s pomočjo rdeče-belih pregrad »new jersey« zožili cestične in uredili prometni otok, ki bo avtomobiliste in motoriste prisilil, da bodo upočasnili vožnjo.

»Čeprav smo na zadnji seji pokrajinskega odbora že odobrili izvajalni načrt za preureditev križišča, ki je vreden 450.000 evrov, se dela še ne morejo začeti; krit je pakt stabilnosti,« je povedala odbornica in nadaljevala: »Ker je križišče ze-



Križišče pri Devetakih

BUMBACA

lo nevarno, smo se z Anasom dogovorili o postavitev pregrad »new jersey«, kar bo kratkoročna rešitev. Ob tem moram še povedati, da smo del sredstev, ki so bila sprva predvidena za gradnjo mosta v kra-

ju Boscat pri Gradežu, namenili sanaciji nadvoza pri Devetakih. 100.000 evrov bomo uporabili za obnovo obcestnega zidka, ki je delno porušen zaradi prometnih nesreč,« je zaključila Gironcolijeva. (Ale)

Tržičko pristanišče se bo prihodnji torek in sredo ustavilo za kar dva dni zaradi stavke, ki so jo oklicali sindikati. Sloboda za prvo dvodnevno stavko v tem pristanišču, saj sindikati ne pomnijo, da bi v preteklosti že prišlo do take oblike protesta, v katero pa so bili prisiljeni zaradi kopice vprašanj, zaradi katerih naj bi bil pod vprašajem sam obstoj pristanišča. Gre za to, da po besedah sindikatov ni nadzora na bankinah (le-te so itak tudi neprimerne in nezadostne) in območjih, ki so v lasti državne domene, prav tako se ne nadzoruje varnost na delovnih mestih zaradi del, ki se vlečejo že mesece, obenem je tu še dolgoletni problem poglabitve kanala, ki vodi v pristanišče in kjer voda trenutno ni dovolj globoka, da bi dovolila plovbo večjih ladij. Nenazadnje pa bodo delavci stavkali tudi proti temu, da se vsevprek zaposlujejo prekerni delavci, ki službo opravljajo v razmerah, ki so nevarne tako zanje kot tudi za kolege, menjijo pri sindikatih, katerih opozorila so doslej pri institucijah naletela na gluhu ušesa, tako da sta tajnika sindikatov FILT-CGIL in Uiltrasporti Valentino Lorenelli in Mauro Zentilin zahtevala nujno srečanje s predstavniki deželne uprave.

GORICA - Nesreča Na prehodu za pešce zbil žensko

V Ulici Paolo Diacono v Goriči se je v sredo zjutraj zgodila prometna nesreča, v kateri je bila ranjena 78-letna Goričanka. A.C. je okrog 8.15 prečkalila cesto na prehodu za pešce, takrat pa je iz Ulice Leonini pripeljal 22-letni Goričan R.H. z avtomobilom znamke Peugeot 106 in jo zbil.

Ženska je obležala na asfaltu, mladi voznik pa je poklical na pomoč. Nekaj minut kasneje je bila rešilna služba 118 že na kraju. Žensko, ki je bila lažje poškodovana, so odpeljali v goriško bolnišnico, kjer so jo sprejeli na zdravljenje. Okoliščine nesreče preučuje goriška prometna policija.

GORICA - Deželna skupščina zveze zadrug Legacoop

Pozitivne številke

Število zaposlenih v 234 zadrgah, ki so članice deželne zveze Legacoop za Furlanijo Julijsko krajino, se je v letu 2012 povzelo za 8,2 odstotka (trenutno je zaposlenih preko 17.600), število članov (366.000) pa za 2,2 odstotka, prav tako se je povečala tudi vrednost proizvodnje, ki znaša dobrejih 1,7 milijona evrov, kar je skoraj dva odstotka več kot v letu 2011. To so le nekatere od številk, ki izhajajo iz včerajšnje deželne skupščine Legacoop v Goriči, na kateri je osrednje poročilo imel predsednik Enzo Gasparutti, člani pa so tudi odobrili bilanco: Legacoop je v lanskem letu prejela 1,3 milijona evrov prispevkov, od katerih večinoma od svojih članov, pa tudi od deželne uprave in raznih projektov.

Udeleženci skupščine v Kulturnem domu



BUMBACA



POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Maturantka znanstveno-tehnološkega liceja Gaja Tomšič

S stotico v žepu se odpravlja na študij kemijskega inženirstva

Referat je posvetila feministkam - Všeč so ji tuji jeziki, za sabo ima enoletno izkušnjo na Danskem

Rada ima tuje jezike, njena največja ljubezen pa so znanstveni predmeti. Zato se bo Gaja Tomšič, 18-letna odličnjakinja iz Sovodenj, ki je pravkar maturirala na znanstveno-tehnološkem liceju Simon Gregorčič v Gorici, čež nekaj mesecev odpravila na študij kemijskega inženirstva v Ljubljano.

»Upala sem v stotico, vendar nisem bila gotova, da jo bom dosegla. V našem razredu je bila namreč konkurenca zelo velika,« je v pogovoru za Primorski dnevniki povedala Gaja in spomnila, da so znanstveno-tehnološki liceji Gregorčič z najvišjo oceno dokončali kar štirje maturanti, kar je verjetno pravi rekord. »Če bi se morala ponovno vpisati na višjo srednjo šolo, bi še enkrat izbrala znanstveno-tehnološki licej. Všeč so mi bili predmeti, odlično pa je bilo tudi vzdu-

šje v razredu,« je poudarila Gaja, ki ima najraje matematiko in kemijo. Kljub temu je svoj maturitetni referat posvetila zgodovinsko-humanistični temi. »Poglobila sem se v feministična gibanja. Spregovorila sem o najpomembnejših feministkah in o njihovih dosežkih,« je povedala sovodenjska odličnjakinja in pojasnila, da ji je ta tema blizu, »ker v zgodovini ni bilo veliko znanstvenic.«

Pred univerzo si bo Gaja privoščila nekaj počitka in sprostitev v dobrimi družbi. Najprej se bo s prijateljicami odpravila na Krf, nato pa jo čaka še maturantski izlet. Ko bodo počitnice mimo, bo pripravila kovčke in odšla v Ljubljano, kjer bo študirala kemijsko inženirstvo. »Ob znanstvenih predmetih so mi zelo všeč tuji jeziki. Opravila sem nekaj izpitov iz angleščine, govorim pa tudi

OSEBNA IZKAZNICA

Zodiakalno znamenje: lev

Najljubša jed in pihača: sladoled in vroča čokolada

Knjiga na nočni omari: »Un lungo fatale inseguimento d'amore« Louise May Alcott

Najljubši film: Britanski film »Atonement«

Najljubša TV oddaja: /

Najljubša gledališka predstava: /

Naj osebnost: Dobitница dveh Nobelovih nagrad, Marie Curie

Življenjsko geslo: Radovednost je mati znanja!



dansko,« je povedala Gaja, ki je četrti letnik višje srednje šole opravila v mestu Vejle na Danskem v okviru projektov združenja Intercultura. »To izkušnjo

priporočam vsem. Meni je pomagala, da sem postala bolj odprta in sproščena. Prišlobi sem veliko prijateljev,« je zaključila odličnjakinja. (Ale)

POKRAJINA »Reforma mora biti kakovostna«

Goriška pokrajinska uprava je zadovoljna z razsodbo ustavnega sodišča, ki je ocenilo, da je ukinitve pokrajin po postopku, ki ga je določila Montujeva vlada, protiustaven. »Vedno smo trdili, da ni mogoče z zakonskim odllokom izbrisati nečesa, kar je predvideno v ustavi,« pravi podpredsednica pokrajine Mara Černič, ki soglaša s potrebo po reorganizaciji sistema javne uprave, ampak ne na »populistični način«. »Treba je jasno določiti odgovornosti posameznih ustanov. Občine bi morale skrbeti za občane, pokrajine za teritorij, dežele pa za zakonodajo,« pravi Černičeva, po kateri je obstoj pokrajin pomemben za slovensko narodno skupnost, saj »nam pokrajina omogoča, da sodelujemo pri upravljanju teritorija.« Od deželne vlade FJK Černičeva pričakuje, da bo reorganizacija javnih uprav izpeljala »kakovostno«. »Upoštevati bo moralna prisotnost manjšine, pa tudi potrebo po zmanjšanju birokracije, ki je s krizo postala še bolj pereča.«

GORICA - Furlani Medeossi predsednik konzulte

Predstavnik Furlanskega filološkega društva Renzo Medeossi je prvi predsednik furlanske konzulte pri goriški pokrajini. Medeossija so izvolili na včerajšnji umestitveni seji, na kateri je sodeloval tudi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Člani konzulte so ob predsedniku izbrali še podpredsednika: to vlogo so zaupali Francu Braidi, predstavniku združenja Fogolar Furlan iz Tržiča.

»Glede na to, da v okviru naše pokrajine že več let deluje konzulta za vprašanja slovenske narodnosti skupnosti, se mi je zdelelo prav, da ustanovimo tudi furlansko konzulto,« je povedal pokrajinski svetnik Severne Lige Franco Zotti, ki je bil pobudnik ustanovitve furlanskega posvetovalnega telesa, v katerem so zastopane vse občine desnega brega Soče, občina Tržič ter furlanske ustanove, združenja in društva. Ob Medeossiju in Braidi sestavljajo konzulto Barbara Macor (Arlef), pokrajinski svetniki Aljoša Sosol, Luca Bigot in Franco Zotti (vsi trije bodo v konzulti za vprašanja furlanske manjšine zastopali goriško pokrajino), Sandro Corazza (občina Koprivno), Elena Gasparin (občina Krmin), Massimo Bolzicco (občina Dolenje), Giuliano De Biasio (občina Fara), Giovanni Bressan (občina Gorica), Paolo Bressan (občina Gradišče), Gastone Tomadin (občina Mariano), Luigi Geromet (občina Medeja), Lucio Gregoretti (občina Tržič), Luciano Famea (občina Moraro), Edi Kocina (občina Moš), Michele Caligaris (občina Romans), Alberto Boschin (občina Zagaj), Bruno Razza (občina Šlovenc) in Lucio Cabass (občina Vileš).

»Naš cilj je ovrednotenje furlanskega jezika v goriški pokrajini. Skrbeli bomo za ohranjanje naših kulturnih korenin,« je povedal Medeossi in pristavljal, da se bo nova konzulta zgledovala po slovenski, s katero načeravajo sodelovanje. »V deželi, kateri avtonomija temelji na jezikovni raznolikosti, mora biti zaščita raznih identitet eden izmed poglavinih ciljev. Žal vemo, da ni vedno tako,« je zaključil predsednik. (Ale)

GORICA - Prvi dan goriške trgovine v priredbi združenja Confcommercio

Krik bolečine, a tudi dogovor



Pokrajinski predsednik združenja Confcommercio Gianluca Madriz (levo) je s svojim uvodnim kritičnim nagovorom naletel na odobravanje udeležencev

BUMBACA



RONKE - 12. julija Poletna srečanja v knjižnici

Med 12. in 30. julijem bo v Ronkah potekal niz prireditve »Poletna srečanja v knjižnici«, ki jih občina prireja v sodelovanju s knjižnico. Zaradi pomanjkanja sredstev se bo letošnji niz, ki bo potekal na trgu pred knjižnico in na Trgu Concordia, začel z zamudo, dogodki pa bodo kljub temu zanimivi. Prvega dne bo na sporednu koncert liricne glasbe »Se tu m'ami« - pena bo slovenska sopranistka Nikolina Cindrič -, 15. julija pa bo jazz koncert. 16. julija bo srečanje za otroke »Ridamo insieme«, 17. julija pa koncert skupine Shipyard Town Jazz Orchestra. 18. julija bo srečanje na arheološko temo, 23., 26. in 30. julija pa bodo v parku Excelsior na ogled filmi.

Goriški trgovci ne zmorcejo več: to je sporočilo pobude, ki je pod naslovom Prvi dan trgovine mesta Gorica potekala v palači De Bassa v Gorici v priredbi pokrajinskega združenja trgovcev Confcommercio in na kateri so tudi podpisali dogovor, na podlagi katerega bodo pokrajinsko in vsedržavno združenje Confcommercio, Občina Gorica in univerza IUAV v Benetkah sodelovali pri sestavi študije, ki bo omogočila oblikovanje strateških smernic za izboljšanje odnosa med mestom in trgovsko dejavnostjo ter promocijo preuređitve urbanega območja in ponovno oživitev gospodarskih dejavnosti.

V ta namen je na manifestacijo goriških trgovcev prišel vsedržavni predsednik Confcommercio Carlo Sangalli, ki je dogovor podpisal skupaj s predsednikom goriških trgovcev Gianluco Madrizem, goriškim županom Ettorejem Romoljem in rektorjem univerze IUAV Amerigom Restuccijem, pred tem pa prisluhn poročilu o stanju goriškega trgovinskega sektorja, ki ga podal predsednik Madriz.

Bolj kot poročilo je poseg izvzenel kot krik bolečine in ostra kritika na račun vsedržavne politike, ki za razliko od krajevne ni sposobna prenove, pa tudi na račun birokracije, ki duši podjetništvo in s katero se morajo podjetniki ukvarjati 162 dni na leto, mnogi pa morajo opravljati tudi dvojno delo, da lahko preživijo. Koračke v smeri izboljšanja stanja vidi predsednik goriških trgovcev v zmanjšanju davčnega pritiska, dalje v sprostivosti omejitve pakta stabilnosti, resni reformi javne uprave, pa tudi v posnemanju pozitivnih modelov drugih držav ter v ponovnem zagotonu potrošnje, ki predstavlja edino možnost za posledični ponovni zagon gospodarstva. Goriški trgovci nočejo, da se zanje skrbi, želijo pa, da se jim nudijo priložnosti, je dejal Madriz, ki se je tudi izrekel proti zvišanju davka na dodano vrednost in predvsem poudaril potrebo po združevanju moči.

S pokrajinskim predsednikom Confcommercio so se dejansko strinjali vsi gostje, ki so za njim pozdravili, od deželnega predsednika trgovske zveze

Pia Trainija, podpredsednika goriške Trgovinske zbornice Gianfranca Capellarija in podpredsednika fundacije Goriške hranilnice Roberta Collinija pa do predsednika Pokrajine Gorica Enrica Gherghette, deželne odbornice za prostorsko načrtovanje Mariagrazie Santoro in goriškega župana Ettoreja Romolija, ki so med drugim poudarili potrebo po tem, da se Gorica osvobodi potrebu po tem, da se Goričani vnaprej izplača prispevki goriškim podjetjem, da je v odpravi računalniškega sistema, ki npr. krajevne uprave sili v kupovanje najnujnejših potrebščin na drugem koncu Italije namesto pri domačih trgovcih, v promociji ozemlja tudi v sodelovanju s slovensko stranko ter v ovrednotenju krajevne kulture, krajev in značilnosti in v novi kulturi razvoja ozemlja. (iž)



GORIŠKA BRDA - Petrol odprl poslovalnico na Golem Brdu

Bencinski servis vrača utrip v odročno vasico

Na Golem Brdu je družba Petrol po osemnajstih letih ponovno odprla bencinski servis. Novica na prvi pogled nima velike teže, gledano širše pa prinaša bencinski servis v enega od najzahodnejših krajev Goriških Brd veliko: odprla so se štiri delovna mesta – vsa so zasedli Brici, dva med njimi sta doma prav iz Golega Brda oziroma neposredne bližine. Ker po gorivo prihajajo pretežno stranke iz Italije, nekateri Brici že razmišljajo, kako bi tam ponujali domače pridelke, obeta se celo odprtje mesnice ... skratka, v vasico se vrača utrip.

Na novoodprttem bencinskem servisu na Golem Brdu se dnevno ustavi med 40 in 50 avtomobilov, večina strank je iz bližnjih krajev na italijanski strani meje, prihajajo tudi iz Vidma. Poleg goriva na servisu radi kupijo še cigarete. Posamezni domačini so že prepoznali poslovno priložnost in so ob cesti začeli ponujati domače sadje, po besedah direktorja briške občinske uprave Andreja Markočiča, se za najem prostorov v vasi zanima nekdo, ki v Goriških Brdih že ima mesnico in bi, če se bo izkazalo, da bo bencinski servis privabil dovolj prometa, eno odprt tudi tam. »In prav gotovo ne bo edini,« razmišlja Markočič. »V občinski upravi smo veseli, da smo se uspeli dogovoriti s Petrom, saj tisti del Goriških Brd sicer nima nekega razvojnega impulza, verjamem pa, da ga bo sedaj dobil. Gre za velik uspeh, ki načeloma deluje majhen. Brezposeln domačin, na primer, ki je dobil delo na bencinskem servisu, ima odsej razlog, da ostane tam in ne razmišlja o selitvi proč. Pred štirimi meseci smo v vasi zagnali internet, česar dotelež žal še niso imeli. Res se trudimo ustvarjati pogoje za to, da bi na tistem območju zadržali čim več ljudi,« pojasnjuje Markočič.

Bencinski servis na Golem Brdu je bil odprt do junija 1995. Tedaj je povezovalno cesto z Italijo zasul plaz, zato je število strank iz Italije upadelo in Petrol se je odločil bencinski servis zapreti. Cesta je sedaj prevozna, saj je plaz stabiliziran, a bi jo bilo tre-

Bencinski servis
Golo Brdo



ba obnoviti. Ko bo do tega prišlo, zapora ne bo popolna, temveč delna, so na briški občini dobili zagotovilo od župana občine Dolenje. »Ker je cesta proti Italiji sedaj prevozna, smo se v sodelovanju z briško občino odločili, da bencinski servis znova odpriemo. Na ta način smo se že zeleni približati lokalnemu prebivalstvu, tako na italijanski kot na slovenski strani meje, pravzaprav je to sedaj vseeno, saj meje ni več,« je včeraj za Primorski dnevnik povedal Andrej Tomplak, direktor Petroleove območne enote maloprodaja Primorska. Povedal je še, da so servis pred odprtjem nekoliko obnovili in postavili dva nova agregata, sicer pa so tam na voljo štiri točilna mesta.

Nova pridobitev pa ne bo prinesla le zgoraj omenjenih koristi, na ta račun se bodo sprostili tudi občasni zastoji na lokalni cesti v Vipolžah in državni cesti pod Dobrovim oz. v t.i. Štaloni. Kolone avtomobilov, predvsem italijanskih »bencinskih turistov« čakajočih v vrsti za bencin pred tam-

kajšnjima bencinskim servisoma nastajajo dobesedno na cesti in tako zapirajo oziroma ovirajo promet. Zato so na briški občini že pred nekaj meseci skupaj z Direkcijo Republike Slovenije za ceste in Petrom poiskali rešitev: prometni režim v Štaloni se je zavrtel v drugo smer, čakalna vrsta je torej na sedanjem parkirišču, izven regionalne ceste. Predhodno so na tej črpalki tudi modernizirali točilna mesta in povečali število delavcev.

Klub temu, da je četrta komisija deželnega sveta pred mesecem dni soglasno podprla predlog odbornice Sare Vito, da se do konca avgusta podaljšajo popusti, ki veljajo pri nakupu pogonskih goriv v Furlaniji-Julijski krajini, se italijanski vozniki radi zapeljejo čez mejo po bencin. Razlika v cenah je kljub koriščenju deželnega popusta lahko minimalna, na slovenski strani pa imajo bencinski servisi daljši urenik obratovanja, poleg bencina pa ponujajo še cigarete in drugo blago. (km)

GORICA - Občina 90.000 evrov za osnovno šolo Ferretti

Goriški občinski odbor je na včerajnjem zasedanju na predlog župana in odbornika za javna dela Ettorea Romolija sprejel izvršni projekt obnovitvenih del, s katerimi bodo osnovno šolo Ferretti v Ulici Zara v Gorici prilagodili protipožarnim predpisom. Načrt, ki ga je izdelal inženir Claudio Bensa iz Gorice, predvideva ureditev dveh protipožarnih stopnišč. V dela bo občina vložila 90.000 evrov, ki jih bo črpala z lanskega upravnega ostanka.

ŠTEVERJAN - 43. Festival

Narodno-zabavna glasba vabi ljubitelje med borovce

Tridnevni glasbeni praznik se bo začel danes ob 20. uri



Prvo nagrado je lani prejel Prleški kvintet

BUMBACA

Med Borovci v Števerjanu se danes začenja 43. Festival narodno-zabavne glasbe, ki ga prireja društvo F.B. Sedej. Prvi in drugi tekmovalni večer se bosta začela ob 20. uri, nedeljski finalni del pa ob 17. uri. Na festivalu se bodo pomerili ansambl Čepon (Horjul), Črčki (Podkum), Dinamika (Destrišnik), Dolenjski zvoki (Novo mesto), Gregorja Gramca (Krško), Joc Bend (Škofja Loka), Skupina Kolovrat (Kamno), Kraški cvet (Zgonik) pri

Trstu), Maj (Ljubljana), Mladi upi (Šmarje pri Jelšah), Mladika (Dramlje), Nemir (Mokronog), Osminka (Tržaški zahodni Kras), Poskočni muzikanti (Slovenska Bistrica), Potep (Sevnica), Savinjski kvintet (Latkova vas pri Preboldu), Smeh (Šoštanj), Šajljivci (Limbuš pri Mariboru), Tik-Tak (Studenovo pri Postojni), Topliška pomlad (Dolenjske Toplice), Vikend (Vinska gora), Žargon (Središče ob Dravi) in Veseli Dolenjci (Šentjanž).



Skupna vrednost ukradenega orodja znaša okoli deset tisoč evrov

KARABINJERI

V avtomobilu odkrili ukradeno orodje

Vozilo je imelo bolgarsko registracijo, v njem pa so bili romunski državljeni z ukradenim orodjem. To so odkrili karabinjerji, ki so v sredo zjutraj v bližini bivšega mejnega prehoda Štandrež-Vrtojba ustavili avtomobil znamke Ford Galaxy, namenjen v Slovenijo in v katerem so bili 25-letni E.B., njegov 23-letni brat R.B. in 21-letni V.P., ki so na vprašanje, kaj prevažajo, odgovarjali zmeleno, zato so jih pospremili na poveljstvo na Verdijevem korzu. V avtu so karabinjerji naleteli na motorne žage, lahke kosi linice, varilnike, kotne brusilnike, vrtalnike in drugo orodje v skupni vrednosti približno deset tisoč evrov, ki so ga bili prejšnjo noč ukradli v nekaterih halah v kraju San Daniele v Furlaniji. Zato so Romune osumili kraje in so se znašli v zapori v Ul. Barzellini, orodje pa so karabinjerji zasegli in ga bodo vrnili lastnikom.

Odvoz pri Gradišču zaprt

Na avtocestnem odseku Vileš-Goriča se nadaljujejo dela na območju odvoza pri Gradišču. S tem v zvezi avtocestna družba Autovia Venete sporoča, da bo zaradi asfaltiranja cestišča in postavljanja razdelilnih pregrad od 8. ure današnjega dne do 18. ure prihodnjega petka, 12. julija, za vozila, namenjena proti Gorici, zaprt izhodna rampa odvoza pri Gradišču, medtem ko ostaja še naprej zaprt privoz za vozila, namenjena v Vileš. Za tiste, ki vozijo proti Gorici, bo tako zadnji razpoložljiv izhod za Gradišče tisti pri Vilešu.

Pregled tiska pri tržnici

Na pobudo Zelenih in Renata Fiorellija bo v nedeljo, 7. julija, med 9.15 in 10.15 pri pokriti tržnici na Verdijevem korzu v Gorici potekal pregled tiska italijanskih in tujih časopisov. Vodil ga bo kolumnist Sandro Scandolara, ki bo v pogovoru z udeleženci komentiral novice nedeljskih časopisov.

Papirnata resnica

V okviru niza »Knjige in avtorji v Gradežu - Poletje 2013« bo danes na prreditvenem prostoru ob glavnem vhodu gradeške plaže predstavitev knjige »La verità di carta« (Papirnata resnica) Paola Tosa. Srečanje se bo začelo ob 18. uri.

Udarci brez razloga

Minulo noč sta dva mlajša moška pristopila do 53-letnega moškega, ki je počival na klopcu pri avtobusni postaji v Novi Gorici, in ga večkrat brez razloga udarila. Ta je zaradi lažjih poškodb kasneje poiskal pomoč v novogoriškem Zdravstvenem domu. Ker je odstopil od predloga za pregnega kaznivega dejansa, bodo novogoriški policisti na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev v zvezi z obravnavanim primerom podali ustrezni ukrep. (km)

Veje so ga rešile

V torek se je v bližini Avč poškodoval 32-letni voznik motornega kolesa. Okrog 18.40 se je peljal iz smeri železniške postaje proti Avčam, pri tem pa je zapeljal na razsut pesek tako, da je z motorjem zdrsnil po voznišču ter nato takoj čez rob v prepad. Voznik se je uspel ujeti za veje, medtem ko je motorno kolo zgrmelo bližno sto metrov v globino. Motorist je nato splezal na vozišče in lažje poškodovan poiskal ustrezno zdravniško oskrbo v novogoriškem Zdravstvenem domu. (km)

Nagradil ekipo prve pomoči

Novogoriški župan Matej Arčon je včeraj v atriju novogoriške mestne hiše sprejel člane ekipe prve pomoči Območnega združenja Rdečega križa Nova Gorica, ki je na 27. Evropskem festivalu prve pomoči FACE v avstrijskem Welsu osvojila tretje mesto. Na evropsko tekmovanje se je ekipa uvrstila na osnovi zmag na državnem preverjanju usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa v Ljubljani. Včeraj so člani ekipe prejeli tudi priznanje ministra za obrambo Romana Jakiča, ki jim ga je podelil poveljnik republiške civilne zaščite Srečko Šestan. (km)

Začenja se Poletna scena

Danes se v Novi Gorici na ploščadi za novogoriško občinsko stavbo začenja Poletna scena, ki bo poleg Poletja v centru – to se odvija na Bevkovem trgu in ob bližnjem Bevkovem spomeniku – skrbela za počitniško vzdušje v mestu. Organizatorji so ob 21. uri pripravili »otvoritveni performans«, uro kasneje sledi koncert skupine Zmelkoov, ob polnoči se obeta afterparty na solkanski Mostovni. (km)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Gledališče

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 5. julija, ob 19.30 na ploščadi pred SNG Nova Gorica poteka Mednarodni festival uličnega gledališča »Ana Desetnica«; nastop skupina Šugla iz Slovenije s predstavo »SEE-PPPP - Specialna elitna enota za povzročanje panike, paranoje in pritiska«; vstop prost, informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Koncerti

LIFE MUSICHE DI SCONFINE poteka do 20. julija: 13. in 14. julija glasbena delavnica Giorgia Pacoriga (informacije in vpisovanje na in@dobialab.net) z naslovom »L'improvvisa-zione non si improvvisa« v razstavni dvorani Delbianco v Ul. F.lli Zamponi 2 v Starancanu; ob koncu delavnice v petek, 14. julija, zvečer bo na se-dežu Dobialab v Ul. Vittorio Veneto 32 - Dobbia - Starancan koncert udeležencev; več na www.dobialab.net.

FESTIVAL OB 17. MEDNARODNEM SREČANJU SAKSOFONISTOV V NOVI GORICI: danes, 5. julija, ob 20.30 v dvorani Glasbene šole Nova Gorica »Hommage à Francis Poulenc« Claude Delangle, saksofon, Odile Delangle, klavir, gosta koncerta saksofonista Joonatan Rautiola in Matjaž Drevenšek; 6. julija, ob 19. uri v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica koncert finalistov 7. mednarodnega tek-movanja saksofonistov, Simfoničnega orkestra RTV Slovenija; vstop prost; več na www.kulturnidom-vg.si.

SOUND OF WAVES FESTIVAL na plazi »Costa Azzurra« v Gradežu: 7. julija ob 19. uri DJ Nari and Milani, vstop prost. 13. julija, ob 21.30 Benney Benassi, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 14. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 21. julija, ob 19. uri Albertino radia DJ, vstop prost. 26. julija, ob 21.30 Elio e le storie tese, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 28. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 4. avgusta, ob 19. uri »7.2 Tommy Vee - Mauro Ferrucci«, vstop prost. 11. avgusta ob 19. uri »First Class«, vstop prost. 15. avgusta ob 21. uri »The Birthday Party, vstop prost. 18. avgusta ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 25. avgusta ob 19. uri »Closing Party«, vstop prost; več na www.soundofwaves.it.

ASKD KREMENJAK prireja 17. zamejski festival »Diaton 2013« 12., 13. in 14. julija v večnamenskem centru v Jamljah. Na programu bo v petek, 12. julija, ob 20. uri tekmovanje v briškoli; v soboto, 13. julija, ob 18. uri otroški ex tempore, ob 20. uri nastop folklorne skupine Gradina iz Ilirske Bištice, nagrajevanje zmagovalcev ex tempore in ples ob zvokih tria Atomix. V nedeljo, 14. julija, od 14. do 15.30 vpisovanje godev na diatonično harmoniko, ob 16. uri začetek nastopov, sledila bosta podelitev priznanj udeležencem in nagrad zmagovalcem festivala ter ples ob zvokih tria Atomix.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.40 - 19.50 - 22.10 »World War Z«.

Dvorana 3: 16.00 »Dino e la macchina del tempo«; 18.00 »Cha cha cha«; 20.00 - 22.00 »Il caso Kerenes«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »World War Z«.

Dvorana 3: 17.10 »Questi sono i 40«; 19.40 »L'uomo d'acciaio«; 22.10 »The Lone Ranger«.

Dvorana 4: 17.00 »Dino e la macchina del tempo«; 18.30 - 20.10 - 22.10 »Vogliamo vivere!«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Paulette«.

Razstave

PALAČA CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je odprta med 10. in 13. uro ter med 14. in 18. uro, zaprta je ob ponedeljkih.

ZDRUŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE vabi na ogled razstave z naslovom »Palpiti del bosco. Animali di legno di Giorgio Burgnich« v lokalnu Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici; do 31. avgusta od ponedeljka do sobote 8.00-13.30, 15.30-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00; vstop prost, informacije na hiccaffe@libero.it.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v grajskem naselju v Gorici je na ogled razstava z naslovom »La Provincia di Gorizia e Gradišca: autonomia e governo 1861/1914. Letture di un territorio«; do 3. novembra 9.00-19.00 od torka do nedelje.

V GOSTILNI MILJO pri Devetakih bo do 28. avgusta na ogled razstava računalniškega umetnika Bogdana Sobana iz Vrtojbe.

V GALERIJI MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Gorici je na ogled razstava akvarelov Andreja Kosiča; do 6. julija od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.

V GALERIJI LA FORTEZZA v Ul. Ciotti 25 v Gradišču je na ogled razstava umetnice Qing Yue z naslovom »The Dragon's Lair«; do 10. julija ob četrtekih, petkih in sobotah 10.30-12.30, 17.30-19.30, ob nedeljah 10.00-12.30.

V MUZEJU TERITORIJA v palaci Locatelli (Trg 24 Maggio 22) v Krminu je na ogled fotografnska razstava z naslovom »Il tempo di 1 click« (razstavlja Rossano Bertolo, Maurizio Frullani in Paul David Redfern); do 14. julija od četrtnika do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00; vstop prost.

V VILI DE FINETTI v Coroni pri Marianu bo do 31. julija na ogled razstava Paola Figarja in Claudia Mrakica z naslovom »Sospesi«.

V GALERIJI DIMENZIJA NAPREDKA, Velika pot 15 (poslovna cona) v Solkanu je na ogled razstava Nicole Montemoroz z naslovom »Ostanke/Residuati«; do 30. avgusta od ponedeljka do petka med 9.00-17.00.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gospoški ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost. Vodení ogledi razstave bodo potekali ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 17.30 ali po domeni (Cooperativa Musaeus, tel. 340-5738264); več na www.fondazio-necarigo.it.

Mali oglasi

V NAJEM dajem povsem opremljeno stanovanje v Gorici, veliko 60 m². Nujnina po zakonsko predvideni ceni. Tel. 348-5298655.

Šolske vesti

SLOVIK obvešča, da je odprt razpis za vpis v delavnice obšolskega študijskega programa Ekstra in za multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast za dijake; informacije na spletni strani www.slovik.org in info@slovik.org.

SLOVIK - poletnne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Trening« pred začetkom novega šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinščina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica sta na spletni strani www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbirajo na naslovu info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je z ministrskim dopisom AO-ODGPER 6604 bil objavljen ministrski odlok št. 572 z dne 28. junija 2013. Učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in do predvidenega roka za predstavitev vloge pridobi predvideno habilitacijo oz. naslov podpornega učitelja ali profesorja, lahko vloži prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinske lestvice oz. sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14. ure dne 17. julija 2013.

POLETNOTI 2013: Mladinski dom obvešča, da bosta med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka »Šola za šalo« za osnovnošolce in »Srednja na štartu« za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj »Vstop v srednjo šolo« za peto-prvišolce; informacije in vpisi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski postri mladinskim@libero.it.

SLOVIK - razpis in prijavnica za programe 2013-2014, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na spletni strani www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

Obvestila

DRUŽBA se dobi v nedeljo, 7. julija, ob 13. uri.

GLASBENA MATICA GORICA bo do 31. avgusta odprta po poletnem urniku: od ponedeljka do četrtek 11.00-12.00, ob petkih zaprto.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici bo od 1. julija do 31. avgusta odprta po poletnem urniku: od ponedeljka do petka 8.00-16.00; zaprta bo zaradi dopusta od 5. do 16. avgusta.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Sovodnjah bo zaprta od 15. julija do 15. avgusta.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiki od 1. julija do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

BREZPLAČNA AVTOBUSNA POVEZAVA OVERNIGHT bo potekala vsako soboto, od 13. julija do 10. avgusta in 15. avgusta ter bo povezovala Gorico in Tržič z Gradežem; več na www.aptgorizia.it/it/13852/OVERNIGHT.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo do julija in avgusta vsi občinski uradi v popoldanskih urah zaprta.

ODBOR ZA ŽENSKO PODJETNIŠTVO PRI GORIŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI prireja nagradni natečaj »Magicamente imprenditrice«, namenjen ženskim podjetjem v goriški pokrajini. Zainteresirane podjetnice imajo čas za prijavo do 10. septembra; informacije in obrazec za vložitev prošnje na spletni strani www.go.cam.com.gov.it ali v uradu goriške Trgovinske zbornice »Spazio Impresa« (spazio.impresa@gc.camcom.it, tel. 0481-384202/261).

PROJEKT »PRIMORCI BEREMO!« poteka do ponedeljka, 11. novembra, v Feiglovi knjižnici v Gorici, kjer je na razpolago 51 proznih del in 9 pesniških zbirk slovenskih ustvarjalcev; sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.

TRŽNICA V KANALU poteka vsako 2. in 4. soboto v mesecu med 8. in 12. uro. Lokalni ponudniki prodajajo zelenjave, moke, čaje, med, mleko in mlečne izdelke, izdelke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213 (Turistično informacijski center Kanal).

V OBČINSKEM PARKU ob goriški občini poteka brezplačno vsako soboto med 8.30 in 9.30 tečaj telovadbe do 13. julija; informacije ASD Palestro Spazio, tel. 329-7334318.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da delujejo nove telefonske številke za zdravniško delžurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

GORIŠKI URAD ZSŠDI-JA bo zaprt od ponedeljka, 8. julija, do vključno po nedeljki 15. julija.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 15. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v dvorani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje v Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah.

URAD KROŽKA KRUT v Gorici bo zaprt do 22. julija, nato bo odprt vsak torek od 9. do 12. ure; interesenti lahko kličajo urad v Trstu, tel. 040-360072.

Izleti

SPDG organizira dvodnevni izlet na Storžič 6. in 7. julija. Zbirališče v soboto, 6. julija, ob 13.30 na parkirišču pri Rdeči hiši. Obvezna čelada in plezalni pas; informacije po tel. 340-8247660.

SEKCIJA VZPI-ANPI Z VRHA sporoča udeležencem izleta na Pokljuko, da bo avtobus v soboto, 13. julija, odpeljal iz Doberdoba ob 6.30, nato bo vozil skozi Vrh, Sovodnje, Štandrež in Podgoro. Organizatorji priporočajo točnost.

ZDRUŽENJE TEMPO LIBERO COOP CONSUMATORI NORDEST prireja ob 100-letnici opere v Veroni in ob 200-letnici rojstva Giuseppeja Verdiha dva izleta v Verono: 13. julija za opero »Messa da Requiem« in 24. avgusta za opero »L'Aida«; informacije in vpisovanje v veleblagovnicah Coop Consumatori Nordest ali po tel. 335-7835183 do zasedbe mest.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 4. avgusta, piknik, povezan z izletom v Tolmin. V jutranjih urah si bodo udeleženci ogledali muzej, v katerem je letos na ogled razstava ob 300-letnici Tolminskega upora. Popoldne bo druženje v Brjah (Dobravlje). Vpisovanje bo do 26. julija oz. do zasedbe mest na avtobusu. Prijave po tel.: 0481-390697 (Marija Č.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 048



V finalu Lisickije in Bartolijeva

WIMBLEDON - V finalu ženskega turnirja v Wimbledonu bosta igrali Nemka Sabine Lisicki in Francozinja Marion Bartoli. Po napetem polfinalu je 28-letna Lisickijeva - v osmini finale je premagala tudi prvo nosilko Sereino Williams - s 6:4, 2:6 in 9:7 premagala Agnieszko Radwansko. Nemka se je prvič v karieri prebila v finale turnirja za grand slam. V finalu jo čaka Marion Bartoli, ki je odpravila Kirsten Flipkens s 6:1 in 6:2.



Za papeža Frančiška 14. avgusta

RIM - Italijanska in argentinska nogometna reprezentanca se bosta pomerili v Rimu 14. avgusta. Tekma bo posvečena papežu Frančišku, ki je »prišel s konca sveta,« kot je sam dejal. Uro prijateljske tekme morajo še določiti, padla pa je že odločitev, da bosta obe izbrani vrsti spali v istem hotelu, na prizorišče pa jih bo zapeljal skupni avtobus. Ne izključujejo, da se bo tekmo ogledal tudi papež.

EUROBASKET - Pogovor z bivšim tržaškim reprezentantom Alessandrom De Polom

»Kolajne so še daleč«

Do začetka Eurobasketa v Sloveniji manjka natanko še 61 dni. Nam najbliže prizorišče največjega športnega dogodka v Sloveniji bo Koper, kjer bo med drugim igrala Italija. Ali bodo italijanski košarkarji le prebili led in na evropskem prvenstvu spet opozorili nase? O tem, italijanski košarkarski sceni in spominih na Trst smo se pogovorili z bivšim prvolumašem Alessandrom De Polom, ki se je pred dnevi mudil na košarkarskem kamnu Summer Day Camp Trieste Tropics. Otrokom se je predstavljal v vlogi trenerja, saj od leta 2009 spremlja košarko s klipi - letos je bil pomožni trener v Veroni v LegaDue. Tržačan je bil med drugim član zadnje zmagovalne generacije italijanskih košarkarjev: leta 1999 je bil član ekipe, ki je v Franciji na evropskem prvenstvu osvojila zlato kolajno, leta 2003 pa so bili tretji na Švedskem. Pot profesionalnega košarkarja je začel pri Pallacanestro Trieste, najdiše pa se je v svoji karieri zadržal v Milanu in Vareseju.

Eurobasket se naglo približuje. Kam lahko cilja Italija?

Mislim, da lahko doseže dobro uvrstitev, čeprav ne bo Gallinarija, ki je težko nadomestljiv član ekipe. Nekateri igralci, ko sta Hackett in Datome, so veliko napredovali. Če bodo tudi letos nastopili tako kot lani na kvalifikacijskih tekmah, lahko dosežejo marsikaj, seveda pa moramo upoštevati, da bodo v Sloveniji nasprotniki kakovostnejši.

Kaj mislite, ko govorite o »dobri uvrstitvi«?

Uvrstitev med prvih šest. O stopničkah ni realno razmišljati, saj se še ne moremo primerjati s Španijo, Srbijo, Grčijo ... Skupina v Kopru z Rusijo, Turčijo in Grčijo bo kar zahtevna, vendar računam, da lahko Italijani s karakterjem premostijo tudi tehnične pomanjkljivosti.

Ste član tiste generacije igralcev, ki je zadnja stala na održ za zmagovalce. Zakaj Italija ni več med protagonisti prvenstva?

Premalo smo vlagali v mladinske sektorje. Tudi z zakonom Bosman (omoča igranje številnih tujcev, op.a.) je italijanska košarkarska šola izgubila svoj predznak. Pravi alarmni znovec je že ugotovitev, da v vseh teh letih nismo znali vzgojiti dobrega organizatorja igre. Zadnji dober italijanski organizator igre je bil Bonora (David, kariero je zaključil leta 2011, op.a.). Hackett je odličen, vendar je on študiral v ZDA. Skratka, v Italiji ne vragamo več dobrih košarkarjev kot nekoč.

Če razmišljate o 6. mestu, opažate torej, da smo zdaj le naj boljšem?

Na kolajno bomo morali še počakati. Vem pa, da je v Italiji nekaj dobrih mladih igralcev. Morda bo kriza pomagala, da se uveljavijo: klubu bodo morali zaradi finančne stiske najbrž omemiti prihod tujcev, namesto njih pa bodo morada prišli v poštov mladi italijanski igralci. Doslej jih trenerji niso vključevali, saj je to po eni strani tudi tveganje, posledično mladi niso mogli dozoret. Nasprotno pa je bilo z mano: sam sem dobil priložnost, se primerjal z ostalimi in tako napredoval. Vključevanje mladih v ekipe pa je sicer le prvi korak, saj mora-

Alessandro De Pol
(15. julija bo dopolnil 41 let) je svojo pot začel pri Stefanelu v Trstu. Od leta 2009 se je prelevil v trenerja: v minuli sezoni je bil pomožnik Verone v LegaDue, v vlogi glavnega trenerja pa se je preizkusil samo v sezoni 2011/12 v državni divizi A



jo oni nato še nadaljevati tehnično rast s primerjavo z boljšimi. Tega pa tačas ne bodo dobili v Italiji, ker tu ni več take kvalitete kot nekoč.

Torej?

Naj navedem primer: letos je Hackett dodatno napredoval, ker se je v evro ligi pomeril z boljšimi.

Povedali ste, kako je pomembno, da trener zaupa mladim. Imeli ste srečo, da vas je Tanjević kot mladega košarkarja vključil v tržaško prvo ekipo, ravno pod njegovim vodstvom pa ste tudi osvojili zlato kolajno na EP. Kakšen je vajin odnos?

Je kot moj drugi oče, še vedno se slišiva. Z njim sem usvojil marsikaj, športno etiko, pomembnost vadbe. Vcepil mi je miselnost, da je možno stalno napredovati in se izboljšati. Treniral sem tudi, ko so ostali počivali in bi morda moral izkoristiti počitek tudi zase. Vendar, to je pot, če želiš nekaj doseči. Ravno to miselnost želim vcepiti tudi svojim varovancem.

V Trstu ste dve sezoni igrali tudi

z Janom Budinom. Kako se ga spominjate?

Bil je zelo kvalitetni igralec, ki je bil pri 17 ali 18 letih podoben igralcu NBA.

Če ostaneva pri spominih: na EP 1999 ste premagali tudi Jugoslavijo ...

Da, v polfinalu smo jih premagali. Igrali so še Divac, Bodiroga in ostali zvezdniki. Spominjam se veselja po zmagi, saj smo premagali glavnega favorita, in občutka zadoščanja, ko smo jih gledali z najvišje stopničke. Skratka, premagali smo "učitelje".

Ste sicer pristaš jugoslovanske šole?

Da, sem. Včasih, ko gledam ekipe, ki jih trenirajo jugoslovanski trenerji, se čudim, kako so lahko nekatere enostavne stvari res zelo učinkovite. Ne smemo si zkritivati oči, da je ravno jugoslovanska šola plivala na celo evropsko košarko.

Ali tudi sami uporabljate kaj »jugoslovanskega«?

Z globalizacijo čisto vsi črpamo tudi od tam.

Veronika Sossa

NOGOMET V evropski ligi zmaga Celja, poraz Domžal

Nogometni Celja so z zmago na Norveškem naredili velik korak proti uvrstitvi v 2. predkrog evropske lige. Od Tromsøja so bili boljši z 2:1 (0:1). Domačini so povedli v 30. minut, preobrat pa so Celjani zrežirali v 2. polčasu. Najprej je Andrej Žurej v 75. minutu izenačil izid, nato pa je Sebastjan Gobec iz 11-metrovke v 83. minutu zagotovil Celjanom zmago. Domžale pa so doma na prvi tekmi 1. predkroga izgubile proti romunski Astri Giurgiu z 0:1 (0:0). Edini gol je dosegel Budescu v 84. minutu.

Povratni tekmi bosta 11. julija.

KOŠARKA - Evroliga Skupaj CSKA, Barcelona in Fenerbahče

BARCELONA - V Barceloni so izbrali skupine za novo sezono evrolige. Sklepni turnir četverice final four bo prihodnje leto od 15. do 18. maja v Milanu. Zanimiva bo skupina A, kjer bodo igrali Barcelona, moskovski CSKA, Fenerbahče, ukrajinski Budivelnik iz Kijeva, beograjski Partizan in francoski Nanterre. Skupina B: Real Madrid, Anadolu Efes, Žalgiris Kaunas, Brose Baskets Bamberg, Emporio Armani in Strasbourg; skupina C: Olympiacos, Montepaschi Siena, Unicaja Malaga, Galatasaray, Stelmet Zielona Góra in Bayern, skupina D: Panathinaikos, Maccabi Electra Tel Aviv, Laboral Kutxa Vitoria, Lokomotiv Kuban Krasnodar, Crvena zvezda in kvalifikant.

PALLACANESTRO TRIESTE

Cilj so dosegli

Nastop Pallacanestra Trieste v ligi LegaDue Gold je zagotovljen tudi po zaslugu navijačev, ki so se žrtvovali in v teh mesecih zagotovili zvestobo klubu s tem, da so kupili predabonma za naslednjeno sezono, čeprav ni nihče vedel, ali se bo košarkarski klub sploh vpisal v ligo. »Ni šlo le za simbolično akcijo, saj so s to pobudo približali ekipi nekaterje osebe in podjetja, ki bodo skoraj gotovo med pokrovitelji kluba v naslednjem sezoni. Torej zbrani predabonmaji so imeli dvojni učinek,« je v uvodnem pozdravu včerajšnje tiskovne konference povedal župan Roberto Cosolini in se zahvalil petim pobudnikom. Zahvalo je podal tudi predsednik kluba Luigi Rovelli: »Zadali ste si cilj 2500 abonmajev, kar je bilo objektivno težko dosegljivo, a že 1237 podpisnikov je res precejšnje število.« V imenu pobudnikov je spregovoril Biroslavo, ki je potrdil, da so kljub nižjemu številu abonentov dosegli cilj, to se pravi vpis ekipe v drugo ligo. »Veseli nas, da bo društvo nagradilo teh 1237 podpisnikov z možnostjo, da z izjemo tribune Gold izberejo mesto na katerikoli tribuni športne palače Rubini,« je zaključil. Gre za veliko ugodnost, saj je predsednik Rovelli potrdil, da bodo redni abonmaji, ki jih bodo začeli prodajati avgusta, gotovo dražji.

Nazadnje sta predsednik Rovelli in župan Cosolini poudarila, da bo med Reyerjem iz Benetek in Pallacanestrom Trieste prišlo do sodelovanja, kar nikakor ne pomeni, da bo Trst imel podrejeno vlogo. (I.F.)

KOLESTARSTVO Za Brajkoviča konec Toura Zmaga Greiplu

MONTPELLIER - Šesto etapo je v ciljnem sprintu dobil Andre Greipel pred Petrom Saganom in Marcelom Kittelom. Zmagovalcu pete etape Marku Cavendishu pa je včeraj zmanjkal moči, potem ko je po padcu nadoknadel kar 30 sekund zaostanka. Osvojil je 4. mesto. Včeraj je rumena majico oblekel Južnoafričan Daryl Impey. Drugi je Edvald Boasson Hagen, tretji pa Simon Gerrans.

Smola pa je doletela najboljšega slovenskega kolesarja na Dirki po Franciji: 11 km pred ciljem je Jani Brajkovič grdo padel, kljub poškodbam pa je nadaljeval dirko, a je pridelal ogromen zaostanek (11:44). Toura pa ne bo nadaljeval zaradi poškodb, najhujša je na levem kolenu. Enaka usoda je Brajkoviča doletela leta 2011.

BRKIĆ POŠKODOVAN - Vratar Udineseja Željko Brkić bo zradi mišične poškodbe rame moral mirovati 4 mesece. Poškodbo je stakanil na treningu v telovadnici in je že prestal kirurški poseg.

JOKIĆ V ŠPANIJO - Villarreal je potrdil, da je štiriletno pogodbo s klubom podpisal slovenski reprezentančni branilec Bojan Jokić.

KOŠARKA - Novi trener Virtus Rome bo po odkodu Calvaniča Luca Dalmonte.

UNION OLIMPJA - Pri ljubljanski Union Olimpija bo igral tudi mladi košarkar Jaka Brodnik, ki je v lanski sezoni nastopal za Zlatorog Laško.

OI 2020 - V Lozani so se predstavila mesta, ki kandidirajo za organizacijo letnih olimpijskih iger leta 2020. Najboljšo predstavitev naj bi pokazal Madrid; predvsem govor španskega princa Felipeja je navdušil prisotne. Prireditelja iger bodo izbrali 7. septembra v Buenos Airesu, poleg Madrida pa kandidirata še Tokio in Carigrad.

MLADINSKE OI - Buenos Aires bo gostil mladinske poletne olimpijske igre leta 2018.

KAMERUN OB SP? - Kamerunska nogometna zveza in njene reprezentance so za nedoločen čas suspendirane iz vseh tekmovanj pod okriljem Fife. Razlog za suspendencijo je vredno v mešavanju politike.

NOGOMET - Odločitev 30. julija

Triestina vložila prošnjo za D-ligo

Kar niso dosegli na igrišču, želijo dočeti po birokratski poti. Potem ko se je Triestina naprodovanje v D-lige izpadlo v finale končnice proti Pro Droneru, ostaja možnost repasaža. Včeraj je zapadel rok za predložitev prošnje za vključitev v D-ligo in kar 24 ekipe je predložilo zahtevano dokumentacijo.

Medtem je prišlo v samem vodstvu Triestine do precejšnjih sprememb. Dosedanji predsednik Davide Zotti se je umaknil, njegovo mesto pa je prevzel eden izmed ustanoviteljev kluba Andrea Puglia, ki je včeraj odpotoval v Rim, da bi obenoma predstavil celotno dokumentacijo, ki je potrebna za vložitev prošnje za repasaž. Pri Triestini so

prepričani, da bodo na posebni lestvici ekip, ki bi lahko bile naknadno vključene v D-ligo (gre tako za iz D-lige izpadle ekipe, kot za ekipe, ki so neuspešno nastopale v končnici za napredovanje iz elitne lige), visoko postavljeni. Triestina lahko namreč računa na bogato zgodovino in res številne navijače. Bilo bi torej v interesu D-ligaškega prventva imeti med svojimi ekipami tudi tržaško moštvo. Šele 12. julija bo sicer znano, ali je vsek 24 prošenj popolnih in sprehetih, dokončna odločitev pa bo padla dele 30. julija.

Zamenjavo na čelu Triestine se po večale možnosti, da bo tržaški klub tudi v prihodnji sezoni vodil Maurizio Cotantini, kar istočasno pomeni, da se tudi za pomožnega trenerja Miloša Tula bliža potrditev. (I.F.)

**PRIZNANJE ZA PETRO GRGIČ IN ILJO KREČIČA**

Tržaški športni časopis City Sport je nagrajil mlade športnike. Med njimi je priznanje za najboljšo igralko finala U18 prejela odbojkarica Zaleta Petra Grgič (na fotografiji KROMA). Priznanje je prejel tudi 17-letni Ilja Krečič, igralec baseballa Junior Alpine, ki že več let sodi med najboljše italijanske mladince. Pravkar so ga vpoklicali na reprezentančni zbor izbrane vrste U18, ki bo od 14. do 20. julija nastopila na evropskem prvenstvu na Češkem.



PRI CHEERDANCE MILLENIUMU NOV TRENER
Navijačice in navijači Cheerdance Millennium imajo novega trenerja. Po večletnem sodelovanju z Markom Sabolom bo mladinsko in člansko skupino odslej treniral Borut Gregorič iz Kopra. Študent Fakultete za šport v Ljubljani je že kot tekmovalec požel veliko uspehov, nazadnje pa se je kot trener preizkusil pri klubu Salto iz Kopra. Pri Strelah in Škratih bo vodil vadbo gimnastike in cheerleadinga. Gregorič bo mladinsko skupino Strele vodil s pomočjo Katerine Isra.

JUTRI IN V NEDELJO TURNIR 3x3 NA OPČINAH

Jutri in nedeljo bo Prostveni dom na Opčinah prioriteto četrtega košarkarskega turnirja v organizaciji Mladinskega odseka Opčine. Jutri bodo kvalifikacijske tekme, v nedeljo pa bodo finalna srečanja. Na turnir se lahko prijavi največ 16 ekip, med njimi moške, ženske in mešane postave: vse bodo igrale v isti konkurenčni srečanji pa se bodo začela ob 17. uri. Organizatorji že zbirajo prijave, možno pa se bo tudi vpisati jutri do 15.00.

BASKETWEEK - Danes bo v Dolini zaključek Basektweeka. Ob 19.00 polfinale, ob 21.00 finale 3:3 člani in veterani, ob 20.30 tekmovanje trojki in prostih metov.



KOŠARKA - Pri Jadranu še iščejo rešitve

Nič novega

Dokončna odločitev, ali bo članska ekipa Jadran v naslednji sezoni nastopala v prvenstvu državne divizije C, bo bržkone padla danes popoldne ali najkasneje jutri. Odborniki še niso vrgli puške v koruzo in vneto iščejo rešitve. Ob igralcih čaka na razplet tudi trener Andreja Mura, ki bo pred kakršno koli odločitvijo počakal, kaj se bo zgodilo.

Na razplet nenazadnje čakata tudi Bor in Breg. Dolsko društvo, ki bo tudi v naslednji sezoni igralo v deželnem C-ligi, se dogovarja z Jadranom o skupni ekipi U17, ki bi jo treniral Walter Vatovec. Brežanom, ki so že letos trenirali pod vodstvom Vatovca, bi se torej pridružili še igralci Jadranu. »Ko bi to tega prišlo, bi mlađi seveda igrali tudi v naši članski ekipi ob pomoči peščice starejših igralcev. V tem primeru bi bil Vatovec tudi trener članske ekipe,« je pojasnil načelnik košarkarske sekcije Boris Salvi. Pri Jadranu bi sprejeli nov izziv – čakajo sicer še na razplet s člansko ekipo, zavedajo pa se, da razdalja med zahodnim Krasom in Dolino ni zanemarljiva. Ime združene ekipe je tačas zanemarljiv dejavnik, saj bo tudi to odvisno od razpleta z Jadranom. Če se bo Jadran vpisal v državno ligo, bo ekipa nosila najbrž ime Jadran.

dran, da bi klub zadostil vpisnim pogojem. Vsaka članska liga namreč pogojuje število mladinskih ekip, ki jih mora vpisati klub. Kdo bo sestavljal starejšo garnituro igralcev, je še vprašljivo. Pri Bregu so si vsi igralci zaželeti, da bi ostali. Če bo do združitve prišlo, se bo Breg sedala moral nekomu odpovedati, razmisliš pa tudi o okrepitevih. Med kandidati za mesto »visokega« igralca, ki ga letos ni bilo, je tudi (jadranovec) Massimiliano Spigaglia, ki nam je sicer povedal, da bo počakal na odločitve Jadran, Breg pa vsekakor ostaja ena izmed možnosti.

Pri Boru še čakajo na odgovore nekaterih pokroviteljev, zato je bodočnost članske ekipe še vprašljiva. Če finančnih sredstev ne bo dovolj, ne bodo tvegali v višji ligi, ampak se bodo raje odločili za nižjo (zaproslili bodo za vpis v D-ligo). Odločitev naj bi padla konec tedna, vplivala pa bo bržkone tudi na izbiro novega trenerja. Pri Svetoivanskem klubu zdaj resno razmišljajo, da bi se vključili v projekt Jadran. V smernice projekta, je povedal podpredsednik Renato Štokelj, so že vnesli dopolnila in jih oddali Jadranovemu vodstvu, ki jih bo predelalo. Vsekakor obe strani čakata, kaj bo s člansko ekipo Jadran. V primeru, da bi se članska ekipa Jadran odpovedala nastopu, bi moral oblikovati nov projekt, vprašljivo pa je, ali bi se v novih okoliščinah Bor odločil, da pristopi v projekt.

O hudih finančnih težavah so slovenski košarkarski klubi spregovorili tudi na sestanku z deželnim predsednikom košarkarske zveze FIP Giovannijem Adamjem. Večjih rezov ne bo, predsednik pa je zagotovil, da bo uvedel olajšave pri nekaterih postavkah, ki jih določa deželna zveza.

Veronika Sossa



Z leve: M. Batich, Spigaglia in D. Batich KROMA

vedala nastopanju, bi morali oblikovati nov projekt, vprašljivo pa je, ali bi se v novih okoliščinah Bor odločil, da pristopi v projekt.

O hudih finančnih težavah so slovenski košarkarski klubi spregovorili tudi na sestanku z deželnim predsednikom košarkarske zveze FIP Giovannijem Adamjem. Večjih rezov ne bo, predsednik pa je zagotovil, da bo uvedel olajšave pri nekaterih postavkah, ki jih določa deželna zveza.

ODBOJKA Trofeja dežel: FJK za uvrstitev od 9. do 12. mesta

Na Trofeji dežel je izbrana vrsta FJK, v kateri igrata tudi odbojkarja Olympie Manuel Luppoli in Manuel Manfreda, včeraj po zmagi s 3:0 proti Sardiniji in porazu proti Markam (0:3) osvojila 3. mesto v skupini in bo v naslednjih dneh igrala za uvrstitev od 9. do 12. mesta.

Šahisti na DP

V Courmayeurju je v polnem tekmu mladinsko šahovsko prvenstvo za posameznike. Na tekmovanju, ki se bo zaključilo jutri, natopa tudi osem zamejskih šahistov. Po šestih kolih je najboljši uvrščena Lejla Juretič v ženski kategoriji U12: doslej je s tremi remiji in tremi zmagami dosegla 4,5 točk in deli treće mesto. V Courmayeurju nastopajo še Urška in Mojca Petaros, Stefano Taucer, Saša Kobal 3,5, Jaro Breclj, Boštjan Petaros in Enrico Genzo. (M. Oblak)

TENIS - Paola Cigui uspešna doma in čez lužo

Sezono v ZDA spet zaključila neporažena

Po študijskih in teniških obveznostih na ameriški univerzi v Columbus State University v zvezni državi Georgia se je Paola Cigui vrnila na poletni odih domov. Kljub počitniškemu obdobju pa ni zapustila teniških igrišč. Minuli teden je v Vignoli pri Modeni zmagala na odprttem turnirju, potem ko je v polfinalu in finalu premagala tudi višje postavljene igralke. V polfinalu je bila boljša od Zucchinijeve, ki je doslej še nikoli ni premagala, v finalu pa od Gabbe (bila je tudi 180. na lestvici WTA). Obe nasprotnici sta igralki kategorije 2.1, Cigujeva pa je 2.3. Zdaj čaka Cigujevo še nastop v Cremoni, nastopila pa je že v Monviso, kjer je izpadla v četrtnfinalu. »Kot lani sem se na prvem turnirju še le privajala na zemljo, saj v ZDA igram na cementnem igrišču. V Modeni pa sem se že zelo dobro znašla,« je pojasnila začetni spodrljaj Cigujeva.

V ZDA je igralka Gaje tudi letos osvojila naslov najboljše igralke leta: v prvenstvu 2. divizije je ostala nepremagana, na lestvici posameznic 2. divizije univerzitetnega prvenstva NCAA pa je zasedla 2. mesto: »Prvouvrščeno Kitajko sem sicer premagala, vendar sem rezultat dosegl na prijateljski tekmi, kar ne steje za končno razvrstitev. Čeprav v prvenstvu nisem izgubila niti tekme, so njo izbrali za najboljšo. Na državnem prvenstvu je zaradi uspešnejših nastopov ekipe odigrala več tekem, sama pa sem s svojo ekipo izpadla že v prvem krogu,« je bila ob koncu prvenstva nekoliko razočarana Cigujeva, ki bi si s prvim mestom zaogotovila potovanje v New York, priznanje pa bi prejela na US Open.

Cigujeva bo čez lužo spet odpovedovala avgusta, septembra pa že čaka nastop med posameznicami 2. divizije. Lani je na regionalni fazi osvojila 2. mesto, letos pa po tistem upa, da bi se prebila na najvišjo stopničko in si tako zagotovo



Paola Cigui

vila nastop na prestižnem turnirju Superbowl. Od januarja do maja pa bo spet igrala na ekipnem univerzitetnem prvenstvu, naslednjeno sezono pa s skoraj povsem prenovljenim ekipo, saj so tri soigralke zaključile študij. Ekipo bodo dopolnile spet povečini Evropejke, kar je stalnica v ZDA: »Trenerji raje izbirajo Evropejke, ker so kvalitetnejše,« je še pripomnila Cigujeva, ki se že bliža diplomi. (V.S.)

Obvestila

ŠZBOR sklicuje v petek, 12. julija 2013, ob 19.30 v drugem sklicanju, svoj redni letni občni zbor, v prostorju KD Slavko Škamperle, na Stadionu 1. Maja, Vrdelska cesta, 7.

ŠZ GAJA sekcija za orientacijski tek obvešča, da bo v soboto, 13. julija, v sklopu vsega praznika v športnem centru Gaja na Padričah tekmovanje v orientacijskem teku namenjeno tako izkušenim kot začetnikom in družinam. Na razpolago bo dolga, srednja, kratka in družinska proga. Zbirališče ob 17. uri, start ob 18.00. Vpisovanje in informacije: 3496932994 in www.orligaja.it.

A.Š.D. SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v pondeljek, 15. julija 2013 ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21.00 v drugem sklicu v dvorani Zadružne banke Dobročdob in Sovodnje na Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah ob Soči.

JADRANJE - Pogovor s predsednikom Robertom Antonijem

Vse najboljše Čupa

Sesljanski klub praznuje 40-letnico ustanovitve - Preobrazba društva je tudi sad novih življenskih razmer



Predsednik Čupe Roberto Antoni (zgoraj), zastava Čupe (desno)



Spominjam se, da je Primorski dnevnik že ob ustanovitvi kluba zapisal, da bomo tu začasno. Po 40 letih pa smo še vedno tu in upam, da bomo tu še dolgo. Možnosti, da bi kupili zemljišče ni, pa tudi selevit v Castelreggio ni več aktualna.

Ob rojstnem dnevu navadno zazelimo nekaj slavljenec. Kaj bi vi radi zazeleli Čupi?

Potrebni bodo nujni ukrepi, saj z izjemo ZKB nimamo drugih sponzorjev. Možnosti sta dve: ali povečamo pristojbine članov ali pa omejimo športno dejavnost. Preprečiti moramo potop barke. Rad bi bil optimist, vendar res ne vem, kako bo v bodočnosti. Bojim se, da nas čakajo težki časi.

Milino je 40 let od ustanovnega občnega zabora. Kateri dogodek bi izpostavili?

Veliko je stvari, na katere sem ponosen. Še posebej me veseli, da je pri Čupi spet živ: organiziramo regate, starši so zadovoljni, skratka pridobili smo na socializaciji, ob tem pa imamo tudi športne rezultate. Seveda današnja živost kluba ne bo nikoli taka, kot je bila nekoč, vendar smo na boljšem kot pred leti. Na sedežu se ljudje spet družijo in vsi radi priskočijo na pomoč. Za vedno pa se mi bo v spomin vtisnil dan, ko sem postal predsednik kluba.

Veronika Sossa

V nedeljo osrednja prireditev v Seslijanu

V nedeljo bo ob 19.30 slavnostna prireditev ob 40. obljetnici JK Čupa. V dvorani bivšega sedeža turistične ustanove v Seslijanu bodo jubilejni praznovali s kulturno prireditvijo. Nastopil bo moški pevski zbor Vesna iz Križa, ki bo zapel tudi himno Čupe, ki je nastala ob 40-letnici izpod penresa Marija Čuka, uglasbil pa jo je Aljoša Starc. Predsednik Antoni bo nagradil ustanovne člane, večer pa bo dopolnila tudi predstavitev brošure z naslovom 40 let z vetrom v jadrilih, v katerih so zbrani različni prispevki o razvoju društva, doživetjih in spominih različnih generacij članov. V brošuri, ki jo je uredila in oblikovala Andreja Farneti, gradivo pa zbral tajnik društva Vinko Ozbič, je natisnjena tudi himna Čupe.

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.00** Road Italy – Day by day **11.10** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Ho sposato uno sbirlo **15.10** Film: Amore in linea **16.50** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè, vista la rivista **21.15** Una notte per Caruso – Premio Caruso 2013 **23.45** Film: Unico testimone

Rai Due

7.30 Risane **9.05** Nan.: Le sorelle McLeod **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.20** Nad.: Il nostro amico Charly **12.10** Nad.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Divieto di sosta **15.25** Nan.: Blue Bloods **15.35** Nad.: Army Wives **17.00** Nan.: Guardia Costiera **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Senza traccia **19.35** Nan.: Castle **20.30** 22.55 Dnevnik **21.05** Nan.: Lol **21.10** Nad.: Crossing lines **23.10** Fascino a Est

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **8.00** Aktualno: Agorà **10.20** Film: Non c'è pace tra gli ulivi **11.05** Dnevnik: Tg3 Minuti **12.00** Dnevnik **12.15** Nan.: New York, New York **13.05** Comiche all'italiana **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik



14.55 Kolesarstvo: Tour de France **17.30** Tour Replay **18.00** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.15 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Simpatične Canaglie **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Talk show: La guerra dei mondi **23.55** Reportaža: Radici – L'altra faccia dell'immaginazione

Rete 4

6.20 Mediashopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **8.40** Nan.: Pacific Blue **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Renegade **14.00** Dnevnik. Vremenska napoved **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.35** Nan.: My Life **16.05** Film: Desiderio nel sole (dram.) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta Colonna – Il Quotidiano **21.10** Alive – Storie di sopravvissuti

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Film: Ecco a voi Lola! **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Nad.: Secreto de pueras viejas **15.40** Nad.: Le tre rose di Eva **16.50**

Film: Aspettando il tuo sì **18.50** Igra: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Inga Lindstrom – Il vero amore **23.30** Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nad.: Kyle XY **9.35** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Nad.: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.20** Nad.: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.15** Igra: Top one **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York **21.10** Film: Il ritorno del Monnezza (kom.) **23.05** Film: The Man – La talpa

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** 20.30 In Onda Estate **11.40** Nan.: Squadra Med **12.30** Nad.: Grey's Anatomy **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: Suor Therese **18.10** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **21.10** Crozza a colori **22.20** Film: Non pensarsi (kom.) **0.25** Omnibus Notte

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.40** 16.15 Nad.: Poliziotti con il cuore **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio News **17.00** Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Rubrika: Ring **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.45 Poletna scena **7.15** Odmevi **8.00** Risanke, otroške nan. in odd. **10.15** Nad.: Mladi Leonardo **10.55** Dok. film: Burkež Pavliha **12.00** Sveto in svet **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Polnočni klub **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke **16.05** Nad.: Taborniki in skavti **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Poletna scena **17.40** Nad.: Strasti **18.10** Dok. odd.: Žuželke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Festival Vurberk 2013, 1. del **21.25** Na lepše **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **22.50** Poletna scena **23.20** Polnočni klub

Slovenija 2

7.00 Otroški infokanal **8.00** Zabavni info-kanal **13.15** Točka **14.30** Biseri glasbene prihodnosti **15.45** Na obisku **16.45** Žogarija **17.20** Mostovi – Hidak **17.50** Dok. film: Sončni junak – Hrvaška, Evropa in haasko sodišče **18.45** Knjiga mene briga **19.05** 23.50 Točka **20.00** Dok. serija: Čudesna vesolja



20.50 Nad.: Kennedyjevi **21.35** Nad.: Svet brez konca **22.15** Nan.: Vares

Slovenija 3

6.00 19.55, 22.00, 23.25 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kro-

nika **7.25** 9.20 Evropski premislek **8.25** Beseda volilcev **9.35** Slovenska kronika **10.00** Izredna seja Državnega zbora, prenos **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.30** 19.40, 21.55, 23.30 Kornika **20.00** 22.35 Aktualno **20.15** 23.10 Tedenski pregled **20.40** Poslanski premislek **20.45** Slovenci Evropejci **21.25** Beseda gledalcev **21.30** 22.50 Žarišče **23.40** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Terapia di gruppo **16.00** Dok.: K2 **16.30** In fondo al Carso **18.00** Ljudske zgodbe s Krasa **18.10** Iz potopne torbe **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05 Vse dane - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Potopisi **20.30** Paga sempre pantalon **21.35** 22.20 Folkest v Kopru 2008 **23.00** Arhivski posnetki **23.45** Ora musica

Tv Primorka

8.00 19.30, 21.45 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Žogarija v Domžalah **10.30** Videostrani **17.30** Na kavi z Giannijem **18.00** Žogarija v Gornji Radgoni **18.30** Naš čas **20.00** Na Postojnskem **20.30** Ma uselgil je bllo lepo **21.15** Podeželje med Snežnikom in Nanosom **22.15** Glasbeni večer, sledi TV prodajno okno, videostrani

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **8.45** 13.55 Nad.: Pod eno streho **9.40** 10.45, 11.55 Tv prodaja **9.55** 15.15 Nad.: Ljubljena moja **11.00** 16.05 Nad.: Rožnati diamant **12.10** 17.10 Serija: Kot ukaže srce **13.00** 18.00 Serija: Lepo je biti sosed **14.45** Nad.: Mladi združniki **18.55** 24UR - vreme **19.00** 22.00 24UR - novice **20.00** Film: Z avtom za vratom **2.35** Film: lažni zaročenec **23.05** Eurojackpot

Kanal A

6.35 Risane serije **7.50** Nan.: Will in Grace **8.15** 12.55 Nan.: VIP **9.05** Faktor strahu ZDA **9.55** Top Gear **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **13.45** 19.10 Nad.: Vsi moji moški **14.10** 19.35 Nan.: Dva moža in pol **14.35** Film: Rada bi zanosisla **16.30** 18.00 Svet, Novice **16.35** Nan.: Jimova družina **17.05** Nan.: Zločinski un **18.40** Volan **20.00** Film: Sledi nevarnosti **21.35** Film: Vsi ti lepi konji **23.40** Film: Zora živih mrtvev

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V studiu Romeo Grebenšek in Marko Šancin); 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 13.20 Zborovska glasba, sledi Music Box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Alojz Rebula: Nokturno na Primorsku – 1. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregleđ tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 10.00 Evropa osebno; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla bla radio; 19.00 Dnevnik; 20.00 Utrip kulture; 20.30 Rončel na obali; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; **6.15**, **7.00**, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **11.30**, **12.00**, **12.30**, **17.30**, **18.00** Poročila; **7.25** Glasbena jutranjica; **8.00** Lirični utrinek; **10.05** Skladatelj tedna, J. S. Bach; **11.05** Eppur si muove; **11.25** Izpod pesme skladateljev; **12.05** Arsove spominčice; **13.05** Glasbena medigrad; **13.30** Zborovski kotiček za mlade; **14.05** Gremo v kino; **14.35** Divertimento; **15.30** DIO; **16.05** Napoved sporeda; **16.15** Svet kulture; **16.30** Podobe znanja; **17.00** Recital; **18.30** Likovni odmevi; **19.00** Literarni nokturno; **19.30** Povabilo na koncert; **20.25** Zborovska glasba; **23.00** Jazz ars; **23.55** Lirični utrinek (pon.).

IRIS

Petek, 5. julija
Iris, ob 17.15

My name is Tanino

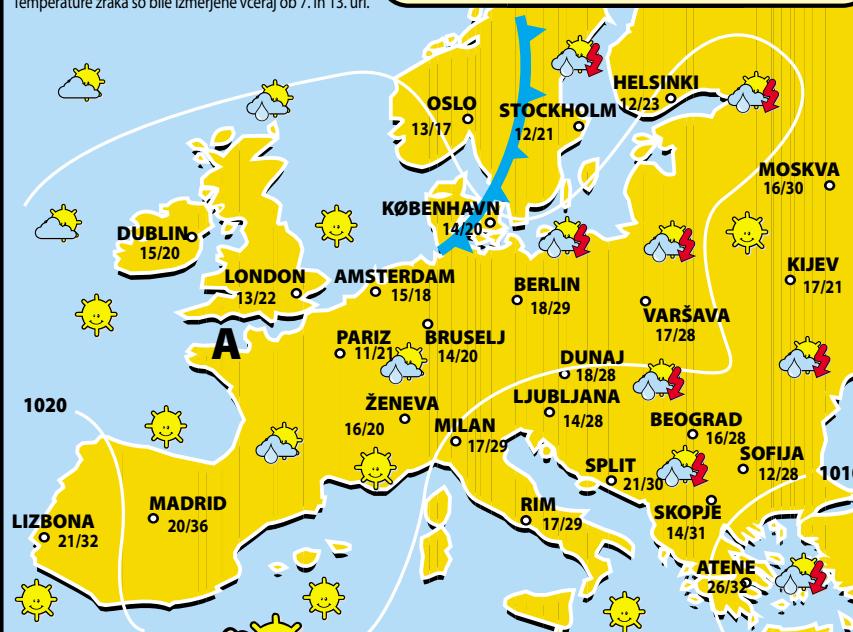
Italija 2002
Režija: Paolo Virzì
Igrajo: Corrado Fortuna, Rachel McAdams in Frank Crudele

Tanino je mladi siciljski študent. Živi v Castelluzzu na Siciliji in nekoga dne spozna Sally, lepo ameriško študentko, na dopustu v Italiji. Ko se ona vrne čez Ocean, mu ne preostane drugega, kot da tudi sam čaka in sanja o dnevu, ko jo bo lahko dohitel. To se po sklopu navidez srečnih okolišč



VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.57
Dolžina dneva 15.35

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 3.12 in zatone ob 18.35

NA DANŠNJI DAN 1989 – Tretjega junija popoldne in v noč na četrti juliju je ponekod na Stajerskem in Dolenjskem v močnih nalivih padlo več kot 100 mm dežja, do 5. julija zjutraj celo prek 150 mm. Na Črešnjevcu pri Slovenski Bistrici so do 4. julija zjutraj v 24 urah izmerili 123 mm.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.58 najniže -59 cm, ob 10.38 najvišje 28 cm, ob 15.49 najniže -6 cm, ob 21.29 najvišje 41 cm.
Jutri: ob 4.30 najniže -61 cm, ob 11.08 najvišje 30 cm, ob 16.26 najniže -7 cm, ob 22.03 najvišje 43 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,4 stopinje C.

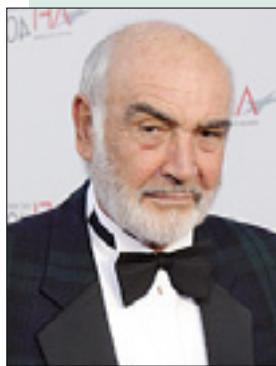
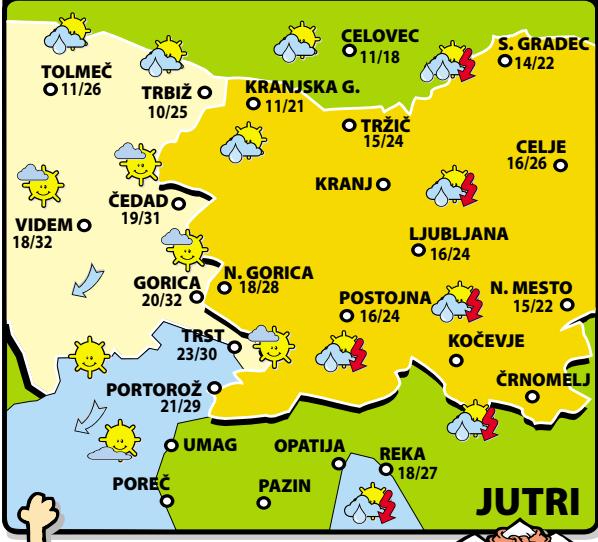
TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 24 2000 m 10
1000 m 17 2500 m 9
1500 m 16 2864 m 2
UV indeks bo sredi dneva ob jasnom vremenu po nižinah do 9 in v gorah do 10,5.

Dopoldne bo prevladovalo lepo vreme s pretežno jasnim nebom in zmerno burjo na obali; tam bo popoldne jasno in pihal bo zmorec. V hribih bo popoldne več spremenljivosti s kakšno ploho in nevito zlasti v Predalpah. Proti večeru se bo lahko kakšna nevhta pojavila tudi ponekod v nižinskem pasu in na vzhodu dežele.

Danes bo povečini sončno. Popoldne bodo posamezne nevhitve. Na Primorskem bo piha la šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 17, ob morju okoli 19, najvišje dnevne od 24 do 29, na Primorskem do 32 stopinj C.

Dopoldne bo prevladovalo lepo vreme z le rahlo oblačnostjo. Ob morju bo pihala zmerna burja. Popoldne bo zapihal zmorec in vreme bo pretežno jasno. V hribih bo popoldne bolj spremenljivo z možnostjo za kakšno plaho. V nižinskem pasu bo pretežno sončno in precej vroče a z nizko stopnjo vlažnosti.

Jutri bo sončno, popoldne bodo možne posamezne nevhitve. Pihal bo šibak severozhodni veter, na Primorskem šibka do zmerna burja.



Španski sodnik Conneryju zagrozil s tiralicijo

MARBELLA - Španski preiskovalni sodnik je škotskemu igralcu Seannu Conneryju (na posnetku) in njegovi ženi Micheline zagrozil z mednarodno tiralicijo, če par ne bo sodeloval pri preiskavi v primeru sporne prodaje vile, ki jo je imel v Marbelli. Po besedah sodnika se Conneryja vse od leta 2010. Par je med 20 osumljenci, ki so obtoženi korupciji v primeru prodaje vile, kjer je Connery preživil počitnice vse do leta 1999. Vilo je pozneje prodal, na posestvu pa so v letih 2004 in 2005 zgradili štirinadstropno poslopje. Par sicer trdi, da prodaja vile ni sporna, pripravljena pa sta s sodstvom zaradi starosti sodelovati pisno. Preiskavo so španski mediji poimenovali Goldfinger, po filmu iz leta 1964, v katerem je Connery zaigral slavnega Jamesa Bonda.

Le desetina tovarn oblačil v Bangladešu ustreznost zgrajena



DAKA - V Bangladešu je le slaba desetina tovarniških objektov, kjer izdelujejo oblačila, ustreza vidika gradbene tehnike in izpolnjuje vse zahtevane standarde. Inženirji z ene glavnih bangladeških univerz so namreč v minulih tednih temeljito preiskali več deset tovarn oblačil in le desetini od njih namenili pozitivno oceno. Bangladeš, ki je drugi največji proizvajalec oblačil na svetu, je aprila letos pretreslo zrušenje enega od številnih poslopj v državi, v katerih izdelujejo oblačila za različne zahodne multinacionalne kompanije. Umrlo je kar 1129 ljudi in v zgodovino bo to zrušenje zapisano kot najhujša industrijska nesreča v Bangladešu doslej.

LONDON - Deklica je izginila leta 2007

Izginotje Madeleine McCann zdaj preiskuje britanska policija

Policija še vedno verjame, da obstaja možnost, da je Madeleine živa



Kate in Gerry McCann s sliko Madeleine, kakršna naj bi bila danes ANSA

LONDON - Britanska policija je začela svojo preiskavo izginotja dekllice Madeleine McCann leta 2007 na Portugalskem. Za to so se odločili na podlagi »novih dokazov, novih teorij in novih prič«, pojasnjuje Scotland Yard. Policija še vedno verjame, da obstaja možnost, da je Madeleine, ki je bila v času izginotja stara štiri leta, še vedno živa. Britanska policija je primer začela preučevati maja 2011, potem ko je premier David Cameron ugodil prošnji Madeleininih staršev Gerryja in Kate McCann. Portugalske oblasti so preiskavo zaključile leta 2008.

Kot je dejal Andy Redwood, ki je vodil preučitev izginotja, so v okviru operacije prišli do novega razmišljanja, novih teorij, novih dokazov in novih prič, poroča BBC. V okviru preiskave želijo zasliti 38 posameznikov, ki prihajajo iz petih evropskih držav - Velike Britanije, Portugalske in še treh. 12 je britanskih državljanov. Policija namerava o njih zbrati več podatkov in dokazov, takojšnjih aratcij pa ne pričakuje. Med osumljenci ni niti staršev dekllice, priateljev, s katerimi so bili na Portugalskem, niti drugih znancev družine. Ekipa več deset policistov se je že prekopalila skozi dve tretjini dokumentov, ki so jih doslej zbrali Portugalci, zasebni preiskovalci in britanska policija. Poleg tega so opravili nekaj novih zaslijanj. »Še naprej verjamemo, da obstaja možnost, da je Madeleine živa,« je dejal Redwood.

Madeleine je izginila maja 2007 iz stanovanja na jugu Portugalske, kjer je z družino preživila počitnice. Njeni starši, ki so v času izginotja večerjali v bližnji restavraciji, so prepričani, da je bila ugrabljena. Njeno izginotje je zbudilo pozornost mediјev po vsem svetu. (STA)

VREME - Po podatkih Svetovne meteorološke organizacije

Prvo desetletje 21. stoletja najbolj vroče od začetka meritev

Zaradi vročine je v prvih desetih letih umrlo 136 tisoč ljudi

ANSA



ŽENEVA - Prvo desetletje 21. stoletja je bilo najbolj vroče, odkar v svetu izvajajo uradne meritve temperatur, zaznamovali pa so ga vremenski ekstremi brez primere, ki so zahtevali več kot 370.000 življenj, je sporočila Svetovna meteorološka organizacija (WMO).

Obdobje od leta 2001 do 2010 je bilo najtoplejše desetletje na obeh poloblah Zemlje od leta 1850, ko so se začele uradne meritve temperatur, prav tako pa je bilo najbolj vlažno od leta 1901, zaznamovalo pa ga je največ tropskih ciklonov od leta 1855, je pokazalo novo poročilo WMO. »Globalno segrevanje med letoma 1971 in 2010 se je pospeševalo, desetletni porast med obdobjema 1991-2000 in

2001-2010 pa je brez primere,« je dejal generalni sekretar WMO Michel Jarraud. Večino krivde za to je pripisal toplogrednim plinom, ki po njegovih besedah spremenljivajo naše podnebje in imajo dolgoročne posledice za naše okolje in oceane, ki absorbirajo tako ogljikov dioksid kot toplosto.

Že predhodne ugotovitve iz leta 2012 so postavile prvi deset let tega stoletja med najbolj vroče od začetka meritev. Na globalni ravni pa je bilo vsako leto omenjenega desetletja, razen leta 2008, med desetimi najbolj vročimi, odkar potekajo meritve.

Najpogostejsi naravni ekstrem, ki je zaznamoval prvo desetletje stoletja, so bi-

le poplave, med drugim tiste, ki so leta 2010 v Pakistanu zahtevale več kot 2000 življenj. A na splošno je v prejšnjem desetletju število umrlih zaradi poplav upadelo za 43 odstotkov, število tistih, ki so umrli v neurjih, pa za 16 odstotkov, predvsem zaradi boljše pripravljenosti in opozorilnih sistemov.

Club temu so podnebni ekstremi v prvih desetih letih tega stoletja zahtevali več kot 370.000 življenj, kar je za petino več kot v prejšnjem desetletju. Počevanje števila žrtev je predvsem posledica vročinskih valov v Evropi leta 2003 in Rusiji leta 2010, zaradi katerih se je število umrlih zaradi vročinskih valov v svetu povzpelo na 136.000, je še pokazalo podatki WMO. (STA)

št. 156 (20.784) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 vviši Zákri nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

PETEK, 5. JULIJA 2013



1,20 €

3 0 7 0 5

9 771124 666007

Osvežilna nota v Državnem zboru

DUŠAN UDVIČ

Kot večletni redni obiskovalec vsakoletnega Vseslovenskega srečanja, ki ga prireja komisija Državnega zabora za Slovence v zamejstvu in po svetu, v glavnem soglašam s tistimi, ki menijo da je pobuda dobrodošla. Res je tudi, da se v maršicem iz leta v leto ponavljamo, kar pomeni, da bi bilo možno koncept srečanja dodatno izpiliti. Še najbolj pa bi bilo koristno, da bi določena pomembna spoznanja raziskovalcev s tega področja usvajali hitreje. To velja za slovensko politiko, ki ima - tak je vtis - razen zadolženega ministra ter nekaterih drugih posvečenih forumov in izvedencev, na splošno bolj medito in še vedno nekoliko romantično predstavo o problematiki Slovencev, ki živimo izven meja države.

A to velja tudi za nas same, tako imenovane »manjšince« (mene izraz ne moti, ker je odraz dejanskega stanja). Tako kot je bilo včeraj povedano na srečanju, bi se morali teh vprašanj lotevati ob zvesti, da globalna era prinaša globoke spremembe razmer, v katerih živimo. Nekaj pomembnejših iztočnic je včerajšnji razpravi v tem smislu ponudila raziskovalka Mirjam Milharčič Hladnik, ko je govorila o »sestavljenih identitetah« in medkulturnih dialogih. Ljudje, ki živimo v različnih svetovih in na njihovih stičiščih, moramo to vzeti kot bogastvo in veliko srečo. »Identiteta naj ne bo izključujoča, lahko je sestavljena, kar je, zaradi razmer, ki se spremenjajo, tudi čedalje bolj. Ni nujno, da smo samo eno, lahko smo Američani in Slovenci, Slovenci in Italijani, Slovenci in Hrvati«.

Tako Hladnikova, katere razmišljanje deluje razbremenilno in spominja, da moramo tudi na naše razmere znati pogledati drugače. Gre sicer za tematiko, ki ni nova, saj se raziskovalci pri nas z njo ukvarjajo že vsaj desetletje. In vendar s težavo spremenjamo svoje navade, naš pogled na svet je prepogosto ukalupljen v starele okvire.

Pomembno je, da so razmišljanja o sestavljenih identitetah in medkulturnih dialogih, ki so za sodobni svet sicer normalna, dobila primeren podparek tudi v slovenskem parlamentu. To je bila tudi najbolj osvežilna nota včerajšnjega Vseslovenskega srečanja.

LJUBLJANA - V Državnem zboru 13. Vseslovensko srečanje

»Odslikave slovenstva« naj imajo vse odtenke



EGIPT - Mursi pripravlja začasni predsednik vrhovni sodnik Adli Mansur



TRST Vidali o ohranitvi pokrajine

TRST - Italijansko ustavno sodišče je razsodilo, da je tisti člen Montujevega odloka o varčevanju, ki predvideva ukinitev pokrajine, protiustaven. Predsednik tržaškega pokrajinskega sveta je izrazil zadovoljstvo nad odločitvijo ustavnih sodnikov. Ocenil je, da druge javne uprave več potrošijo kot pokrajine. Omenil pa je možnost združitve tržaške in goriške pokrajine, tako bi bil »cel Kras pod isto streho«.

Na 4. strani

Čezmejni kamp za mlade v Terski dolini

Na 2. strani

Krožišče v središču Opčin končno urejeno

Na 4. strani

Problem stranišč in parkirišč v Barkovljah

Na 5. strani

100 tisoč evrov za nadvoz pri Devetakih

Na 12. strani

GORICA - Pobuda združenja Confcommercio Krik bolečine goriških trgovcev



LJUBLJANA - V Državnem zboru je včeraj bilo tradicionalno julijsko vseslovensko srečanje, na katerem se zbereglo predstavniki Slovencev iz zamejstva in po svetu. Nosična tema letošnjega srečanja, ki je že trinajsto po vrsti, so bile odslike slovenstva. Udeležence so uvodoma pozdravili predsednik DZ Janko Weber, ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Tina Komel in predsednik komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Danijel Krivec. Pobliže smo sledili južnemu delu srečanja.

Janko Weber je poudaril, da so Slovenci, ne glede na to, kjer so, ne ločljivo povezani s Slovenijo kot matično domovino, izjemne pomene pa je po njegovih besedah skrb za ohranjanje jezika in kulture.

Na 2. strani



ZAMEJSKI FESTIVAL AMATERSKIH DRAMSKIH SKUPIN

10.

MAVHINJE 22.6. - 7.7.

10



Trst dreaming



8



LJUBLJANA - Trinajsto Vseslovensko srečanje v Državnem zboru

Sestavljene identitete in medkulturni dialogi

LJUBLJANA - V Državnem zboru je včeraj bilo tradicionalno julijsko vseslovensko srečanje, na katerem se zbereglo predstavniki Slovencev iz zamejstva in po svetu. Nosična tema letošnjega srečanja, ki je že trinajsto po vrsti, so bile od-slikave slovenstva. Udeležence so uvo-doma pozdravili predsednik DZ Janko Veber, ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu Tina Komel in predsednik komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Danijel Krivec. Pobliže smo sledili jutranjemu delu srečanja.

Veber je poudaril, da so Slovenci, ne glede na to, kjer so, neločljivo povezani s Slovenijo kot matično domovino, izjemnega pomena pa je po njegovih besedah skrb za ohranjanje jezika in kulture. Vsi, ki živijo izven meja Slovenije, so po njegovih besedah neprecenljivi ambasadorji in promotorji Slovenije po svetu.

Komelova je poudarila, da »Slovenija je bila, je in vedno bo« domovina vseh Slovencev iz sveta in zamejstva, po njihovi zvestobi in zavesti pa bi se lahko zgledovali tudi vsi v Sloveniji. Hkrati je udeležence povabila na dvodnevno prireditev Dobrodošli doma, ki jo ob koncu tedna v Ljubljani pripravlja urad vladade za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Po besedah predsednika komisije DZ za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Danijela Krivca je bilo včerajšnje srečanje priložnost, da »zajamemo vse barve, odtenke, pa tudi morebitne sence delovanja« slovenskih skupnosti po svetu in v zamejstvu, ki lahko v teh časih veliko pripomorejo k sodelovanju, tako na gospodarskem kot drugih področjih, med Slovenijo in posameznimi državami, kjer živijo pripadniki slovenstva.

Anton Mavretič iz ZDA je nato zbrane nagovoril prek videokonference. Poleg kratkega zgodovinskega razvoja slovenstva se je navezel tudi na današnje razmere in poudaril, da bi morala imeti Slovenija bolje organizirane stike z intelektualci, ki živijo izven njenih mej, hkrati pa si prizadevati, da bi imela od tri do sedem svetovno prepoznavnih izdelkov in poskrbeti za vraćanje tistih, ki se šloajo v tujini.

Mejnike v zgodovini slovenske manjšine v Videmski pokrajini, sedanjem organiziranost društev in organizacij, ki delujejo v tej pokrajini, in prihodnje projekte je predstavila Luigia Negro (O njenem posegu poročamo posebej).

Mirjam Milharčič Hladnik je spregovorila o odslikavah slovenstva v sestavljenih identitetah in medkulturnih dialogih in opozorila na pomen osebnih izkušenj in osebne zgodovine posameznikov. Življenje v več svetovih, več jezikih in več kulturah je potrebno po njenih besedah jemati kot bogastvo in srečo ter nekaj, kar nas lahko povezuje in plemeniti. Joe Valencic iz Clevelandja pa je na kratko predstavil osebne izkušnje slovenske skupnosti čez lužo, ki sedaj na nekaterih področjih po njegovih besedah doživlja renesanso.

V jutranjem delu sta spregovorila tudi predsednica Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka in Slovenske kulturno gospodarske zveze Rudi Pavšič. Štoka je najprej kritično komentiral izraz »manjšina«, ki zveni neprimerno, bolje bi se bilo opredeliti za izraz »narodna skupnost«. Gre namreč za entiteto, ki ima za seboj matično državo, s katero jo povezujejo zgodovina, jezik in kultura.

Predsednik SSO je povedal, da je italijanska država po drugi svetovni vojni vnesla v ustavno listino pozornost do manjšin, kar je bila posledica fašizma in 2. svetovne vojne, ko je slovenska narodna skupnost tvegalna izginotje. Politično in

pravno je manjšinska zaščita postala sestavni del mednarodnih dogovorov. Predstnikov narodnih skupnosti je v Evropi nič manj kot 50 milijonov, kar narekuje tudi Evropski skupnosti pozornost in interes do tega vprašanja.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič je v svojem posegu izpostavil nujnost, da si kot skupnost postavimo neka vprašanja, da bomo lažje razumeli naš sedanji položaj in bomo bolje načrtovali prihodnost. smo Slovenci v Italiji to, kar smo, ali to, kar bi radi bili? Pavšič je dajal, da moramo z večjo jasnostjo načrtovati, kakšna skupnost želimo biti v naslednjih 15-20 letih. Vprašati se moramo, ali je naš sistem »obrambne narave« še vedno aktualen, ali ga moramo zamenjati z dialogom in propositivnim odnosom v prostoru, kjer naša skupnost živi. Pavšič je izhajal iz ugotovitve, da postajamo vse bolj večjezična skupnost, kar je razvidno iz visokega števila vpisov Neslovencev v slovenske šole. Siri se krog govorcev slovenskega jezika, po drugi pa kakovost slovenščine na splošno nazaduje.

Posnetek v Državnem zboru med govorom poslanca Danijela Krivca, predsednika komisije DZ za Slovence v zamejstvu in po svetu

STA



DRŽAVNI ZBOR - Poseg Luigie Negro

Od manjšinske konference do uradnega priznanja in kulturnega preporoda Slovencev videmske pokrajine



Luigia Negro

NM

LJUBLJANA - Kulturna delavka iz Rezije in predsednica SKGZ za videmske pokrajino Luigia Negro je zbranim na Vseslovenskem srečanju orisala položaj Slovencev videmske pokrajine. Zanje je bil odločilen premik manjšinske konference, ki jo je sredi sedemdesetih let prejšnjega stoletja priredila videmska pokrajinska uprava. To je bilo dejansko prvo politično priznanje.

Sledil je potres in popotresna obnova, s katero je prišel val optimizma in razvoja. Postopoma so nastajale in se krepile kulturne organizacije, z natečajem Moja vas se je začelo ovrednotenje krajevnih narečij, krajevna kultura se je začela javno uveljavljati. Vzpostredno je rasla zavest o tem, da morajo

tudi Slovenci videmske pokrajine dosegati zaščito, ki je takrat delno veljala le za Slovence na Tržaškem in Goriškem.

To so bila tudi leta, ko je bila postavljena v ospredje potreba po gospodarskem razvoju, da se zaustavi dolgletni val izseljevanja in ljudje ostanejo v domačih krajih. Meja je bila za Slovence na Videmskem hujša ločnica kot na Tržaškem in Goriškem, v času Jugoslavije je bilo do povezav z matično domovino tudi veliko umetno spodbujanih predsodkov. In vendar, kot je dejala Negrova, se je pologoma utrjevala zavest, da je slovenski knjižni jezik tudi podlaga za ohranjanje krajevnih narečij.

Potem so prišla leta zaščitnih zakonov. Najprej zakona 482 za jezikovne

skupnosti, potem še zaščitnega zakona 38, ki je tudi formalno priznal Slovence v videmske pokrajini in nazadnje tudi deželnega zaščitnega zakona. Prej zaščitna dvojezična šola v Špetru je postala državna in danes je govor o razširjenosti njenega modela in Nadiških tudi v Terske dolini, vse bolj pa je tudi prisotna zavest, da je potrebno za znanje jezika doseči tudi stopnjo dvojezične višje srednje šole, do praga univerze.

Medtem je padla meja, je povedala Negrova, a naravne meje še obstajajo in bodo. Gospodarska kriza in demografski padec položaju prispevata svoje, vendar so kljub vsem še odprtih problemom razmere za Slovence videmske pokrajine danes veliko boljše, kot so včasih bile.

TERSKA DOLINA - Čezmejni tabor za šolarje

Stiki med mladimi iz dveh držav in spoznavanje novih krajev



Mladi v okviru tabora spoznavajo tudi nove kraje

Ukradli spominsko ploščo o aferi JBTZ

LJUBLJANA - V noči na četrtek so s stavbe na Roški v Ljubljani ukradli spominsko ploščo o aferi JBTZ, ki so jo postavili pred dobrim mesecem ob 25-letnici od začetka aferi JBTZ, neznanci pa so ponovno popisali tudi fasado ob prostoru, kjer je bila plošča. Policija je bila o tatvini obveščena včeraj okoli 12. ure in o dogodku še zbira obvestila.

V SDS so v odzivu zapisali, da so s krajo spominskega obeležja na Roški dejansko ukradli enega redkih pomnikov slovenskega boja za demokracijo in osamosvojitve. S tem po njihovem mnenju ni poškodovano le poslopje šole na Roški, kjer je obeležje stalo, temveč je oskrunjena celotna slovenska pomlad. Ploščo, na kateri je v nekaj stavkih opisan proces proti četverici in delovanje Odbora za varstvo človekovih pravic, so 31. maja odkrili vpleteni v aferi Janez Janša, David Tasić in Franci Zavrl, manjkal pa je četrti vpleteni Ivan Borštnar.

BARDI - Na Planjavi ciklam (Pian dei Ciclamini) v Terski dolini ta teden 21 šolarjev od enajstega do štirinajstega leta starosti sodeluje na čezmejnem taboru Terska dolina, ki ga prireja Občina Bardo v sodelovanju z Občino Kobariš in Triglavskim narodnim parkom. Mladi gostje, ki prihajajo iz Nadiških in Terskih dolin, tržaške in goriške pokrajine ter v Sloveniji, se v teh dneh zabavajo na sprehodih, izletih in likovnih ter gledaliških delavnicah.

Uradnega odprtja tabora sta se v nedeljo udeležila tudi župan Barda Guido Marchiol in kobariška podžupanja Božica Špolad Žuber. Marchiol je udeležencem zaželel, da bi se na taboru čim več naučili: »V Evropi smo ena sama skupnost in se moramo naučiti, da čutimo, da smo njen del.« Kobariška podžupanja pa je izrazila željo, da bi ta čezmejni tabor postal tradicionalen in da bi take pobude, ki omogočajo stik med šolarji iz Italije in Slovenije, pripravljali na obeh straneh bivše meje.

Čezmejni tabor je finančno podprt tudi Dežela Fjk na osnovi zakona za Slovence 26/2007, izbira lokacije pa ima tudi simbolni pomen. To je bilo namreč nekoč vojaško območje, na katerem so bili bun-



MANJŠINA - Deželni svet bo medtem nadomestil Stefana Rigottija

Jeseni ali najpozneje pozimi verjetno nov paritetni odbor

TRST - Jeseni ali najpozneje pozimi bo prišlo do imenovanja novega paritetnega odbora za slovensko manjšino. Novica še ni uradna, v Rimu in na deželnih ravnih pa o tem razmišljajo, po stopki, ki so razmeroma zapleteni, pa naj bi stekli po poletnih počitnicah. Deželni svet bo medtem v torek namesto Stefana Rigottija, ki je odstopil, v odbor imenoval Lucrezio Chermaz.

Paritetni odbor na papirju nima časovnih omejitev, njegova zamenjava je stvar političnih odločitev. Odbor je doslej doživel dve sestavi in tri predsednike: Rada Raceta, Bojana Brezigarja in aktualno predsednico Jole Namor. Race je bil izvoljen v času vlade Silvia Berlusconija, Brezigar pa v obdobju le-vosredinske koalicije Romana Prodi.

Mesto Rigottija, ki se je, če se ne motimo, udeležil le umestitvene seje odbora, potem pa ga ni bilo več na sprengled, bo prevzela Chermazova, ki jo v odbor predlaga deželni svetnik Forza Italia Bruno Marini. Nova članica je študentka prava in je bila svoj čas krajevna predsednica FAI (Fondo ambiente italiano), pripada stranki Ljudstva svobode in je tržaška rajonska svetnica. Tudi Rigotti je pristaš desnosredinske koalicije, v odbor ga je predlagal nekdanji deželni svetnik Piero Camber.

Medtem ko je bila v času Race tovega predsedovanja sklepčnost odbora stvar politične volje (člani iz vrst desnice so načrtno bojkotirali seje), so v zadnjem času nekateri člani pogostoma odsotni, čeprav ne iz političnih razlogov. Giorgio Brandolin, ki ga je imenovala Prodijska vlada, je po izvolitvi v italijanski parlament namebral odstopiti. Tega ni naredil samo zato, ker bi njegov odhod sprožil »pravno praznino«, napovedal pa je, da se bo zelo težko udeleževal zasedanj. Brandolin vsekakor ni edini, ki je pogosto odsoten, čeprav nihče ne »dosega« Rigottija.

Ko se govori o nujnih spremembah zaščitnega zakona, bo treba torej tudi razmisli o neke vrste reformi paritetnega odbora. Njegovo delovanje finančira deželna uprava, predsednik, podpredsednik in člani so upravičeni le do povračila potnih stroškov.



Zgoraj Lucrezia Chermaz, ki bo v paritetnem odboru za slovensko manjšino (desno) nadomestila Stefana Rigottija, ki je odstopil

KROMA



V odboru dvajset članic in članov

Člani, ki jih je v paritetni odbor imenovala rimska vlada: Maurizio Pessato, Domenico Morelli, Giorgio Brandolin in Bojan Brezigar.

Člani, ki jih je imenovala deželna vlada: Jole Namor in Livio Semolič (predlagala ju je SKGZ), Ivo Jevnikar in Damjan Paulin na predlog SSO ter Elvio Stefanutti in Odorico Serena.

Člani, ki jih je izvolila skupščina slovenskih javnih upraviteljev: Davide Clodig (Videm), Mario Lavrenčič (Gorica) in Andrej Berdon (Trst).

Člani, ki jih je izvolil deželni svet: Nives Cossutta, Stojan Špetič, Marino Voci, Livio Furlan, Stefano Rigotti (uradno je odstopil), Stefano Pizzin in Adriano Ritossa.

Predsednica paritetnega odbora je Jole Namor (zamenjala je Bojana Brezigarja), podpredsednik Livio Furlan.

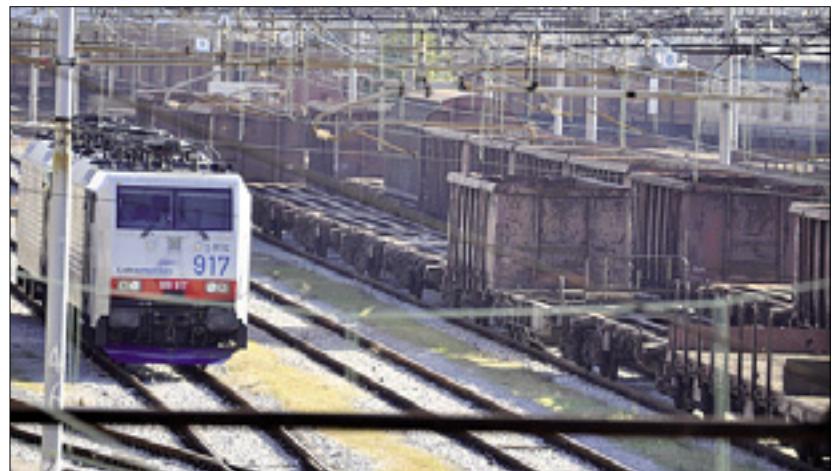
S.T.

ŽELEZNICA - Napori deželne vlade Debore Serracchiani

Trst-Benetke: danes v dveh urah, jutri bo morda dovolj 68 minut

TRST - Deželna vlada Furlanije-Julijske krajine, ki jo je vodil Renzo Tondu, se je veliko ukvarjala s tretjim pasom avtoceste Trst-Benetke in nekliko manj z železnicami. Odborniku Riccardu Riccardiju je treba sicer priznati, da je veliko naredil za razvoj lokalnih vlakov, ki jih italijanske železnice precej zanemarjajo. Nova deželna uprava Debore Serracchiani skuša sedaj nadoknadiť zamenjeno, zato namenja več pozornosti železniškim povezavam.

Zajedno z železnicami Trst-Benetke (o hitri železnici nihče več ne govori) bi potrebovali okoli 40 milijonov evrov. To bi prišlo prav predvsem tržaškemu pristanišču, ki trpi zarad precej slabih povezav s svojim naravnim zaledjem, ter seveda potnikom, ki se morajo od Trsta do Benetk danes z vlakom voziti okoli dve uri. Serracchiani je računa, da bi lahko vožnja z vlakom na obnovljeni pro-



gi med Trstom in Mestrami trajala 68 minut, od Trsta do Milana pa približno tri ure in pol (danes okoli pet ur).

Da je treba čim prej obnoviti železnicu med Trstom in Benetkami ter

vzpostaviti povezave s Slovenijo in Avstrijo menita tudi poslanca Gibanja 5 zvezd iz FJK Aris Prodani in Walter Rizzetto. S tem v zvezi sta posegla pri ministru za prevoze Mauriziu Lupiju.

FRANCIJA - Pariški dnevnik je naslovnico literarne priloge posvetil tržaškemu pisatelju

Le Monde o Borisu Pahorju



Francoski prevod
Mesta v zalivu
je ilustriral
Miles Hyman

LE MONDE

PARIZ - Francoski dnevnik Le Monde je v svoji včerajšnjih izdajih posvetil veliko pozornost tržaškemu pisatelju Borisu Pahorju. Pariški časopis mu je posvetil naslovnico svoje literarne priloge (Le Monde Livres), na kateri kraljuje ilustracija iz knjige Quand Ulysse revient à Trieste (Ko se Odisej vrne v Trst), najnovnejšega prevoda kakogeverga dela, romana Mesto v zalivu, ki je spomladan izšel pri založbi Pierre-Guillaume de Roux. Ob ilustraciji Milesa Hymena je objavljena tudi recenzija izpod peresa francoskega pesnika in romanopisa Hédija Kaddoura.

Pod naslovom »Boris Pahor, cent ans de résistance« (Boris Pahor, sto let odporništva) pa je objavljen daljši portret tržaškega pisatelja. Z njim se je v Parizu pogovarjala novinarka in pisateljica Florence Noiville, ki se ni mogla načuditi vitalnosti tega poskočnega Tržačana, ki bo 26. avgusta dopolnil sto let.

V članku je novinarka obnovila Pahorjevo življenje, v pogovoru pa sta se dotaknili tudi aktualnih tem: diktature kapitalizma, prihodnosti Evropske unije ... Članek pariškega dnevnika je opremljen tudi s seznamom vseh Pahorjevih del, ki so doslej izšla v francoskem prevodu. Zadnje med njimi je kot omenjeno Mesto v zalivu, ki ga je v francoščino prevedel Jure Kozamernik. (pd)

GLASBA

V Briščikih bo danes nastopil Goran Bregović

TRST - Na nekdanjem letališču pri Briščikih se danes začenja že tradicionalna Guča na Krasu. Priljubljeni praznik balkanske glasbe in kulinarike bo uvedel koncert priljubljenega Gorana Bregovića in njegovega Orkestra za poroke in pogrebe. Večer bo potekal v znamenju novega cd-ja uveljavljenega umetnika, ki je dobil navdih v sodelovanju s priznanimi romskimi glasbeniki. Champagne for Gypsies je naslov albuma in nove turneje, s katero Bregović potrjuje zvestobo tradiciji in vlogo mojstra te prepoznavne zvrsti, s katero je zaznamoval tudi glasbene kulise filmov Emirja Kusturice.

Jutri se bo praznik nadaljeval z nastopom slovenskega pevca Magnifika in bosanske skupine Dubioza Kolektiv. Vse vstopnice (danes 20, jutri 9€) bodo na voljo tudi pri festivalski blagajni, ki bo odprta od 18. ure.

GOSPODARSTVO

Trst in Gorica končno skupaj v Confindustrii

TRST - Tržaška in goriška pokrajina bosta po novem združeni v skupni zvezi industrijev Confindustri. Tako sta sklenili pokrajinski skupščini združenja v prepričanju, da bo spojitev okreplila ne samo delodajalce, temveč celotno gospodarsko stvarnost tržaškega in goriškega območja.

Giuseppe Bono (Gorica) poudarja, da sta vodstvi organizacije prisluhnili članstvu, združitev bo po njegovem predvsem okreplila vlogo malih podjetij in industrijskih obratov. Sergio Razeto (Trst) pa je prepričan, da bo ta združitev tudi spodbudila združevanja na drugih področjih, npr. servisnih podjetij in raznoraznih konzorcijev.



POKRAJINA TRST - Predsednik skupščine Maurizio Vidali o razsodbi ustavnega sodišča proti ukinitvi pokrajin

»Skupna pokrajina Trst-Gorica bi združila Kras pod isto streho«

Maurizio Vidali je bil včeraj »zmerno zadovoljen.« Predsednik tržaškega pokrajinskega sveta je še na ponedeljkovi pokrajinski seji zaskrbljeno ugibal, kako se bo ustavno sodišče izreklo o tem delu Montijevega odloka, ki je predvideval skorajšnjo ukinitev italijanskih pokrajin. Po sredini razsodbi, ki je zradirala Montijev ukrep, češ da tak »izreden« akt, kakršen je vladni odlok, ne more spodbiti v ustavi zakoličenega obstoja pokrajin, se mu je s srca izvoljenega političnega predstavnika odvalil kamen. Pokrajine so - vsaj zaenkrat - »rešene«. Črtati jih kar tako, s preprostim upravnim aktom, ni mogoče.

»Montijev odlok je bil protidemokratičen in protiustaven,« je včeraj očenil, in takoj kraško dodal: »Ustavno sodišče je prisolilo že pokojni Montijevi vladni krepko zaušnico!«

Maurizio Vidali je v zadnjih mesecih v Rimu in na številnih drugih srečanjih predsednikov italijanskih pokrajin prepričan zagovarjal obstoj pokrajin, tržaške še posebno. Ne aprorno, temveč z argumenti.

Včeraj jih je nekaj spet iznesel.

»Montijeva vlada je hotela ukiniti pokrajine zaradi varčevanja. Ko bi bilo varčevanje res njen pravi namen, bi morala pred pokrajinami ukiniti tiste javne ustanove, ki stanejo mnogo več kot pokrajine,« je opozoril in ponudil v premislek nekaj preprostih številk: »Celotna ita-



Maurizio Vidali KROMA



Vidali je izračunal, koliko naj bi privarčevali z ukinitev pokrajin. »Le 500 milijonov evrov, kajti toliko stane politično predstavništvo na pokrajinah. Ostali 10 milijard in pol stroška za pokrajine »odpade» na službe, servise in javna dela, ki jih opravlajo pokrajine.«

Vidali je izrecno izpostavil pomen tržaške in goriške pokrajine za slovensko narodno skupnost. Ta je v teh organih primerno zastopana s sedmimi svetniki na Tržaškem in štirimi na Goriškem. »S slovensko goriško odbornico Maro Černic sva posegla pri takratni ministrici za Slo-

vence v zamejstvu in po svetu Ljudmili Novak, srečala sva se s slovenskim generalnim konzulom v Trstu Dimitrijem Ruplom in s slovenskim veleposlanikom v Rimu Iztokom Mirošičem. Opozorila sva jih, da sta tako tržaška kot goriška pokrajina marsikaj storili za Slovence in da bila njuna ukinitev za slovensko manjšino negativna.«

Vidali priznava, da bi se lahko dalo na področju pokrajin marsikaj storiti, racionalizirati. Na primer na področju pristnosti. Pokrajine so sedaj odgovorne tudi za šport, a imajo s športom kaj ma-

lo opravka. Zato bi lahko to pristojnost prenesli na občine. Pač pa imajo pokrajine pomembno vlogo na področju zaposlovanja. Vsaka pokrajina ima urad za delo. Zato bi lahko pokrajine prevzele tudi dejelne pristojnosti na tem področju.

Predsednik tržaške pokrajine dopušča tudi možnost združevanja pokrajin. V tej zvezi je spomnil na predlog iz leta 2010, to je leto pred njegovo izvolitvijo v tržaški pokrajinski svet. »V Furlaniji-Julijski krajini je bil takrat iznesen predlog po združitvi tržaške in goriške pokrajine v eno samo pokrajino. Tako bi imeli enega samega predsednika namesto sedanjih dveh, eno samo upravo namesto dveh in 24 svetnikov namesto sedanjih 48. Cel Kras bi spadal pod eno pokrajino, kar bi po pojmu osebnem mnenju ne bilo slabovo.«

Vidali je iznesel tudi drug predlog. Podobno kot pokrajini bi morali združiti v eno tudi dve sedanji pristaniški oblasti, tržaško in tržiško, pa tudi tovorni postajališči na Fernetičih in pri Štandrežu.

Tako bi še marsikaj prihranili, je ocenil.

Prav včeraj pa je predsednik vlade Enrico Letta napovedal pripravo zakonskega predloga za ukinitev pokrajin. Vidali ga je takole »odstrelil«: »Centralistični Rim hoče že spet rešiti sebe s tem, da prizadene periferijo. Tako je bilo že z Berlusconijem, nato z Montijem, in sedaj z Letto.«

M.K.

VZHODNI KRAS - Prihodnji petek na Opčinah

Predaja novega krožišča

Rajonski svet spet izrekel pozitivno mnenje o pravilniku in tarifah davka na odpadke Tares



Krožišče sredi Opčin

KROMA

Prihodnji petek, 12. julija, bodo na Opčinah uradno predali namenu novo krožišče v središču vasi. Za časa Dipazzove občinske uprave so v križišču Narodne ulice, Dunajske ceste in Proseške ulice uredili začasno krožišče, da bi z njim omogočili varnejši promet in preprečili zastoje, ki so se često pojavljali na tem območju.

O slednji je poročal predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta na zadnji seji. Na skupščini je rajonski svet že spet razpravljal o pravilniku novega davka na odpadke Tares in o novih tarifah tega davka, ki jih je določila tržaška občinska uprava, ter oboje odobril. Na Opčinah so tako o pravilniku kot o novih tarifah že razpravljali in izreklo svoje mnenje. Zgodilo pa se je,

da je bil tržaški župan Roberto Cosolini prisiljen umakniti ustrezni odlok z dnevnega reda občinske seje, potem ko je desnosredinska opozicija Ljudstva svobode opozorila na nekatere formalne (in zato bistvene) nepravilnosti v upravnem aktu.

Občinski uradi so napako odpravili, ponoviti pa je bilo treba ves upravni postopek. Odlok o pravilniku in tarifah je spet romal v rajonskih svetih, potem ko bodo vsi izrekli svoja mnenja, ga bo vzela v pretres tržaška občinska komisija, šele potem bo spet na dnevnem redu v občinskem svetu. M.K.

KRIŽ - Zgodovina ribištva in pomorstva

Slovenija priskočila muzeju na pomoč



Ribiški muzej v Križu ima že zdavnaj svoje domovanje in svoje eksponate, manjka pa mu še infrastruktura (zlasti vhodno stopnišče), tako da muzej uradno ne more še odpreti vrat. Pobudniki so v muzej doslej vložili okoli 250 tisoč evrov izključno zasebnega denarja (glavni donator je Združenje za Križ pod vodstvom podjetnika Valentina Cossutta), za dokončanje del manjka še okoli 70 tisoč evrov, je na občnem zboru kulturnega društva Ribiški muzej dejal njegov predstnik Franko Cossutta.

Manjkačega denarja še ni, Cos-

suta in zanesenjaki, ki ustvarajo muzej, pa ne popuščajo in se bodo še bolj kot do slej trudili, da bo muzej čim prej na voljo obiskovalcem. Prvič je muzeju priskočila na pomoč Slovenija (9 tisoč evrov po zaslugu tedanje ministrice za zamejce Ljudmili Novak), italijanske javne ustanove pa muzeju doslej niso namenile niti evra. Formalno je muzej še vedno gradbišče, z vztrajnostjo pa bomo premostili tudi to zadnjo oviro, je dejal Cossutta. Ravnatelj muzeja Bruno Volpi Lisjak - kljub pomanjkanju denarja - že pripravlja katalog za muzej.



OBČINA TRST - Župan Cosolini si je ogledal območje gozdiča in obale

Barkovlje: dilema stranišč in parkirišč

V preteklih letih je bilo predvsem v poletnih mesecih v občinskem svetu mnogo govor o barkovljanski obali. Un'altra Trieste je kar nekaj časa opozarjala na pomanjkanje stranišč: od barkovljanskega gozdiča pa do Miramara ni bilo javnega stranišča za male ali večje potrebe preštevilnih kopalcev.

Občinska uprava je potem poskrbela za namestitev javnega stranišča proti plačilu v barkovljanskem gozdiču, zelena struktura pa je pred časom »odpovedala«. Pokvarjena je, kot opozarja napis ob reži za kovanice.

Včeraj sta si območje barkovljanskega gozdiča in obale ogledala tržaški župan Roberto Cosolini in odbornik za javna dela Andrea Dapretto. Župan se je na lastne oči prepričal, da je javno stranišče pokvarjeno. Tako je opozoril odgovorne v tehničnem uradu, naj poskrbijo za hitro popravilo okvare, da bo v začetku prihodnjega tedna javno stranišče lahko spet opravljalo svojo družbeno funkcijo.

Obenem sta župan in odbornik naročila občinskim uradom, naj namestijo večje število košev za odpadke, saj jih je sedaj premalo glede na veliko število ljudi, ki se v poletnih mesecih podajo na barkovljansko obalo. Obenem sta upravitelja odredila strožji nadzor nad pouličnimi prodajalcami (redarji bodo morali preveriti, ali imajo dovojenje za prodajo).

Pokvarjeno javno stranišče v gozdiču na barkovljanski obali

KROMA

Cosolini se je tudi srečal s številnimi domačini, ki so se mu pritožili zaradi pomanjkanja parkirnih prostorov za stanovalce v poletnih mesecih. Dogaja se namreč, da so poleti vsi parkirni prostori na barkovljanski obali zasedeni, zaradi česar morajo domačini iskati prosta parkirna mesta drugje.

Župan je zagotovil, da bo obvestil podžupanjo Fabiano Martini, ki je zadolžena za mestno policijo, in odborno za mobilnost in promet Eleno Marchigiani, da bi poglobili predvsem dva aspekta vprašanja parkirnih prostorov. Prvič: ali bi bilo možno rezervirati določeno število parkirnih pro-

storov izključno za stanovalce. In drugič: ali bi bilo možno časovno omejiti parkiranje vozil na tistem območju. Dogaja se namreč, da so na parkirišču ob gozdiču že dalj časa parkirani avtobusni in avtomobili, ki jih lastniki koristijo kot nekakšne stalne slačilnice, ko pridejo na oddih na obalo.



ČRNA KRONIKA - Pedofil

Mladoletnike je »lovil« v parku

V mestnih parkih se je približeval mladim fantom, najraje tujcem, in jih v zameno za največkrat skromne vsote denarja silil v spolne odnose, najraje sadomasohistične narave. Pedofilske odnose je imel v svojem stanovanju, ko je »slekel« obleko neoporečnega bančnega uradnika.

Skrb vzbujajoče odkritje je sad preiskave, ki jo je vodil namestnik državnega tožilca Massimo De Bortoli, sprožila pa jo je prijava dveh obupanih staršev. Mama in oče sta se pred časom odpravila na kvesturo in preiskovalcem zaupala, kar sta bila pravkar izvedela: da sta njuna mladoletna sinova - študenta, starca 15 in 17 let, imela spolne odnose z neznancem, ki ju je nagovoril v parku in jima v zameno plačal nekaj evrov.

Policjska preiskava je kmalu prišla na sled 54-letnemu moškemu, A. R. sta začetnici njegovega imena in priimka, ki je zaposlen v nekem tržaškem bančnem zavodu. Preiskovalci so odkrili, da prijavljeni primer ni bil izjema: moški si je bil ustvaril pravo mrežo mladih znancev, saj se je med mladimi fanti razširil glas ...

Sodnica za predhodne preiskave Laura Barresi je za moškega odredila pripor, saj je obstajala nevarnost, da bi nadaljeval s svojim kriminalnim obnašanjem. Moški se včeraj zjutraj ni podal v banko, saj so ga policisti odpeljali v koronejski zapor. Policisti trdijo, da so tudi med hišno preiskavo našli gradivo, ki bi utegnilo koristiti preiskavi.

Prijava zaradi nasilja in žalitev

Medsosedski odnosi niso vedno preprosti, kaj šele, da bi bili prijazni in celo prijateljski. To je povsem jasno stanovalcem nekega bloka v Ulici Piccardi, kjer je v sredo popoldne izbruhihl hud prepir. 49-letni moški M. R., rojen v Catani, a bivajoč v Trstu, se je s pestimi in žalitvami znesel nad sosedom. Ta je dobil več udarcev v glavo, ličnico in rebra.

Na kraju je posegla policija, ki je moška identificirala in rekonstruirala dogodek. Moškega iz Catanie je prijavila sodstvu zaradi nasilja in žalitev, napadnec pa se je sam odpravil na urgenco.

LUCETTA 2013 - Po sredini podelitvi v Rosettiju

Nagrada, ki nas opozarja na pozabljene tragedije



Z gala večerom, ki so ga posvetili »zvezdnati gospa« Margherita Hack, se je v sredo zvezcer zaključila letošnja novinarska nagrada Luchetta. Protagonisti večera, ki so ga obogatili tudi nastopi raznih glasbenikov (posnetek si bo mogoče 10. julija ogledati na prvi mreži RAI), so seveda bili otroci in novinarji. Otroci, kajti večer Naši angeli je vsako leto posvečen nesrečnejšim med njimi. Novinarji, ker je nagrada Luchetta posvečena najboljšim in najpogumnejšim med njimi, ki so v središče svojega poklicnega udejstvovanja postavili otroke.

Med nagrajenci je bil tudi Marco Gualazzini, 37-letni fotograf iz Parme, letošnji prejemnik nagrade Miran Hrovatin, ki nosi ime po v Somaliji ubitem tržaškem snemalcu. Gualazzini si je nagrado prislužil s posnetkom iz begunskega taborišča Gomi, ki se nahaja v severnem Kibu v Kongu (na sliki). Taborišče, ki ga večina med nami najbrž ne pozna, pa čeprav v njem bivakira okrog 60.000 beguncev. Tako kot

je večina med nami najbrž pozabila na tragedijo tega in drugih afriških ljudstev.

Tudi v tem je pomen nagrad, ki jih fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin podeljuje v spomin na štiri pokojne tržaške novinarje. Da nas na primer spomnijo, da v Kongu ogromno ljudi živi v populni revščini, kljub temu, da skrivajo njegove globine mineralno bogastvo. Da so zato kongovska tla zelo vabljuja za bližnjo Ruando, ki skuša ošibiti tamkajšnje vlade tudi tako, da podpira vsakič drugačno paravojaško formacijo, ki terorizira in ubija kongovska plemena.

Gualazzini je v svoj objektiv ujal otroka, ki na glavi nosi vrečo pomoči humanitarne organizacije Unicef. Obdajajo ga blato in skromni šotori, v katerih se skrivajo begunci, ki so pobegnili pred nasiljem formacije M23, v kateri se zbirajo predvsem uporniki etnije Tutsi. Zmagoviti črno-beli posnetek je bil objavljen na straneh tednika Espresso. (pd)

Potreba po večjih investicijah v industrijo

V Trstu je treba okrepliti industrijski sektor! Industrijska podjetja ustvarjajo sedaj le 10,4 odstotka bruto narodnega dohodka na Tržaškem, medtem ko bi moral za uravnotežen gospodarski razvoj znašati najmanj 20 odstotkov. Tako je na včerajšnji notranji skupščini tržaške zveze industrijev Confindustria opozoril njen predsednik Sergio Razeto.

Leta 2012 in v prvih šestih mesecih letos je splahnelo za skupno 773 milijonov evrov investicij (centrala na biomasu, uplinjevalnik, terminal ro-ro, logistična platforma), h katerim je treba prišteti še opustitev načrta za obnovo Starega pristanišča, ki naj bi bil vreden kar milijardo evrov.

Razeto je omenil še nekatera ključna odprta vprašanja, ki zavirajo razvoj industrijskega sektora na Tržaškem. V prvi vrsti so to pomankljive železniške povezave. Železnični morali posodobiti, da bi lahko vlaki peljali do hitrosti 200 kilometrov na uro, je opozoril. Predsednik industrijev se je obregnil tudi ob vprašanje proste luke. Staro pristanišče ni več primerno, da bi izkoristilo prostocarinske ugodnosti, zato gre prosto cono prenesti v novo pristanišče, je predlagal Razeto.

Parkirišča: podjetje Saba hoče odpustiti 9 uslužbencev

Novi odpusti v Trstu. Podjetje Saba Italia, ki upravlja parkirišča Il Giulia, na trgu pred sodiščem, v silišču, pri Sv. Jakobu in občinski avtobusni postaji je napovedalo, da bo odpustilo devet uslužbencev, to je tretjino vseh zaposlenih. Špansko podjetje z italijanskim sedežem v Rimu je ukrep opravčilo z dejstvom, da so bili zadnji obračuni poslovanja negativni. Sindikat CGIL pa je odvrnil, da hoče Saba Italia »odslovti ljudi ter jih zamenjati z napravami za plačevanje parkirnine.« Ocenil je tudi, da so negativni proračuni sad zgrešenih investicij vodstva podjetja, zato ni prav, da morajo napake vodilnih plačati delavci. Iz protesta je oklical za danes celodnevno stavko uslužbencev.

Danes prva ekskurzija po Krasu

Prijetni Kras je skupni naslov devetih ekskurzij po tržaškem in goriska Krasu s pokušno tipičnimi kraškimi pridelkov, ki jo v sodelovanju s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem, zvezo Coldiretti in nekaterimi drugimi organizacijami prireja zadružna Radovedni po naravi. Prva ekskurzija bo na sporedu danes ob 17. uri. Zbirališče v kmečkem turizmu Pejca v Lasnu pri Slivnem, predviden je ogled jame in nato degustacija.

Naslednja tovrstna ekskurzija bo v petek, 12. julija, v Šempolaju.

Koncert godbe Nuova banda di Carlino na Prosek

Godbeno društvo Prosek bo **jutri, v soboto, 6. julija**, gostilo godbo Nuova banda di Carlino (Videm), ki jo vodi Flaviano Martunello. Koncert, ki se vključuje v niz večerov Zaigrajmo skupaj na Prosek in ki ga proseški godbeniki prirejajo v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in zahodnokraškim rajonskim svetom, bo ob 20.30 na dvorišču zahodnokraškega rajonskega sveta na Prosek; v primeru slabega vremena bo koncert v Kulturnem domu na Prosek.



GLASBA V CVETJU - Danes v izvedbi Operne akademije iz Križa Prvi koncert za cvetlične gredice miramarskega parka

Glasbeni poletni kampus, ki se je v organizaciji kriške Mednarodne operne akademije odvijal v prostorih grajske kužine miramarskega gradu, bo danes ob 19.30 zaprl svoja vrata s posebnim koncertom, sestavljenim iz odlomkov Rossinijeve opere Seviljski brivec. Dogodek je Akademija pripravila v sodelovanju z Zavodom za kulturno dediščino FJK, namenjen pa je zbiranju prispevkov za posaditev 800 sadik na cvetlični gredici, ki obdaja fontano pred vhodom v sam grad. Sadike je za ta namen podaril miramarski Garden service.

Zato priložnost so združili moči kriške Akademije, Garden service Miramare in Smile service, ki so v ta projekt vložili svoje znanje in izkušnje: Smile service skrbi za organizacijo in promocijo dogodka, Garden service za sadike in Akademija za predstavo. K temu se je pridružil še AmeC (Asociation medicina e complessità), ki je pokrovitelj dogodka.

Glasba v cvetu je le prvi korak na poti do tesnejšega sodelovanja, ki bo valoriziralo zgodovinski park miramarskega gradu. Prebivalci, inštitucije, društva, profesionalci, podjetja lahko skupaj dosežejo pomembne rezultate za vse. Informacije o koncertu lahko dobite na spletni strani www.smileservice.it (info@smileservice.it) ali telefonski številki 040/348163. Prispevke lahko donirate na tekoči račun Mednarodne akademije Križ IT 56 T 08928 02200 010000028423, namen kazila "1° concerto Musica in fiore".



Vabljeni vsi, ki želijo prispevati k ohranjanju lepote najlepšega tržaškega simbola in hkrati uživati v izjemni predstavi.

KRIŽ - Gost je bil tudi bivši ljubljanski nadšof Uran

Doživeto praznovanje zavetnikov sv. Petra in Pavla

Kriška župnijska skupnost je upravičeno zadovoljna s potekom praznovanj vaških zavetnikov sv. Petra in Pavla. Razstavo narodnih nošč v Slomškovem domu, ki jo je pripravila Marta Kosuta, si je ogledalo veliko domačinov in tudi gostov iz drugih krajev. Šlo je za res zanimivo razstavo »tbtov«, kot v kriškem narečju pravijo ženskim narodnim noščam. Na odprtju razstave so nastopili gojenci Glasbene matice ob spremljavi njihove mentorice prof. Beatrice Zonta.

Več ljudi kot lani se je udeležilo tradicionalne procesije (foto Kroma) po vaških ulicah, ki je tudi tokrat potekala po zvokih nabrežinske godbe na pihala. Slovesnost v cerkvi je vodil Anton Bedenčič, ki letos praznuje 40-letnico mašništva. Na dan praznika 29. junija je slovesno evharistijo vodil upokojeni ljubljanski nadšof Alojz Uran.



OBLETNICA - Nekdanji dijaki znanstvenega liceja

Matura - 50 let pozneje



Nekdanji maturantje s svojimi profesorjema Marijo Kacin in Humberto Mamolom (tretja in četrti z leve - sedita)

V restavraciji Križman v Repnu so se prejšnji petek zbrali dijaki in dijakinja, ki so pred petdesetimi leti uspešno maturirali na znanstvenem liceju. Med tistimi, ki so v šolskem letu 1962-63 gulili klopi »realne«, so se zbra (po abecednem redu, tako kot so

bili vpisani v razredni dnevnik): Antonini Maksimilan, Cossutta Alex, Dekleva Jože, Drasič Franko, Jogan Boris, Kokorovec Marino, Korošič Aleksander, Lah Neda, Morelji Pavel, Neubauer Guido, Petelin Bogdan, Senčar Milan, Vodopivec Jurij in Volpi

Oskar. S svojo prisotnostjo sta jih razveseli tudi profesorja Marija Kacin in Humbert Mamolo. Večer je minil v sproščenem in prijetnem vzdušju, glavno besedilo pa so seveda imeli spomini in nepozabne anekdote iz šolskega življenja.

5. JULIJ 2013 BRIŠČIKI-TRST

ob 18:00: odprtje blagajne
ob 18:30: odprtje enogastronomskih kioskov z balkanskih kioskov z
ob 19:00: začetek glasbenega programa

GORAN BREGOVIĆ
WEDDING AND FUNERAL ORCHESTRA(srb)

in še:
ORKESTAR ELVIS BAJRAMOVIĆ,
ORKESTAR ZLATNA JABUKA,
KAL, DJ STONER

www.glasbabrezmeja.com
www.musicaenzoconfini.eu
info: +39 346 5231127

Včeraj danes

Danes, PETEK, 5. julija 2013

ANTON

Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.35 - Luna vzide ob 3.12 in zatone ob 18.35

Jutri, SOBOTA, 6. julija 2013

BOGOMILA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,3 stopinje C, zračni tlak 1013,7 mb ustaljen, vлага 62-odstotna, jugovzhodnik 2 km/h, nebo rahlo oblako, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,4 stopinje C.

Lekarne

Od ponедeljka, 1.,
do sobote, 6. julija 2013
Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 - 040 630213.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.30, 20.15 »The Lone Ranger«

ARISTON DEI FABBRI - 18.15, 21.30 »Cinema Komunisto«; 16.30, 20.00 »Bomber«.

CINECITY - 15.50, 17.30, 18.45, 20.40, 21.40

»The Lone Ranger«; 16.30, 18.50, 19.50, 22.15 »World War Z«; 16.10, 19.00, 21.00, 21.50 »L'uomo d'acciaio«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dream Team«; 18.25 »Into the Darkness - Star Trek«; 16.30 »Dino e la macchina del tempo«; 16.30, 21.50 »Una notte da leoni 3«.

FELLINI - 21.00 »Il fondamentalista riluttante«; 18.45 »La grande bellezza«; 16.45 »Passioni e desideri«.

Čestitke

Prijatelji iz Slovenskega kulturnega kluba in MOSPA čestitamo TA-MARI PERTOT ob uspešno opravljeni maturi.

V Rojanu danes SONJA rojstni dan slavi, vse najboljše ji želi Miranda z družino.

Izleti

KRU.T obvešča, da so se sprostila zadnjih štiri mesta za avtobusni izlet v Pariz, od 20. do 25. julija, z vodenim ogledom znamenitosti francoske prestolnice, obiskom Versailles in na povratak postanek s krajšim ogledom savojskega Chambéry. Termin za prijavo: ponedeljek, 8. julija, dopoldne na sedežu v ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OMPZ BARAGA vabi v ponedeljek, 8. julija, na romarski izlet na Sv. Višarje in Belepeška jezera. Vpis in informacije na tel. št.: 347-9322123.

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega Krasa organizirajo v nedeljo, 14. julija, enodnevni izlet v Istro (avtobus in ladja). Informacije na tel.: 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo od 2. do 9. avgusta. Ogledali si bomo veliko zanimivosti. Informacije in prijave na tel. 00386-70407923 ali dusan.pavlic@siol.net.

zbor Jacobus Gallus
vladno vabi na koncert
Na poletni večer
danes, 5. julija, ob 20.30
v cerkvi Sv. Antona Puščavnika
v Borštu

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA - Trebče
v sodelovanju s SKD TABOR - Općine
VABI na koncert godbenega društva
FILARMONICA "G. VERDI" DI MARCIALLA (FI)
danes, 5. julija 2013, ob 20.30h
v Prosvetnem domu na Općinah
VSTOP PROST!

Štirideseto obletnico ustanovitve JADRALNEGA KLUBA ČUPA
y.c. čupa
bomo proslavili v nedeljo 7. julija s pričetkom ob 19.30 na sedežu Centra za teritorialno promocijo - Sesljan 56/6 (nad zalivom - ob odcepnu cesto k morju).
Vabljeni 013

šagra športni center Padriče DANES PLES V MASKAH
SPECIALITETE NA ŽARU
VSAK VEČER GLASBA V ŽIVO!
Danes igra ansambel NEBOJSEGA

Mali oglasi

30-LETNO dekle išče delo kot hišna pomočnica, spremiščevalka starejših oseb ali kot varuška otrok. Tel. št.: 328-4713479.

DAJEM V NAJEM na novo, popolnoma opremljeno stanovanje, 60 kv.m., Ul. Settefontane: dnevna soba s kuhinjo, spalnica, kopalnica, shramba in veranda. Tel. št.: 339-1026752.

ISČEM delo kot hišna pomočnica - likanje. Tel. 040-2296004.

LETOŠNJA MURANTKA na klasičnem liceju nudi lekcije osnovnošolcem (vsi predmeti) ter srednješolcem in višešolcem bienija (vsi humanistični predmeti in angleščina). Tel. št.: 340-7430160.

PRODAMO 15 kamnitih kraških stopnic. Tel. št.: 338-1182211.

PRODAM dekliško narodno nošo, prilagodljivo za žensko, v odličnem stanju. Tel. št.: 333-5706864.

PRODAM kamper, motorhome laika, letnik '91, opremljen z vsemi dodatki. Tel. št.: 333-4872311.

PRODAM knjige od 1. do 5. letnika zavoda J. Stefana, oddelek za mehaniko. Tel. št.: 040-214537 (v večernih urah).

PRODAM mladič nemškega ovčarja z rodomnikom. Tel. št.: 339-5472406.

PRODAM staro hišo v vrtom v Škednju. Tel. št.: 333-4863968.

PRODAM, samo ljubiteljem živali, štiri simpatične osličke. Poklicite tel. št.: 040-2070123 ali 339-2622683 ali 338-8961853.

Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci. Tel. št.: 040-229199.

NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica. Vabljeni.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. št.: 040-299806.

Loterija 4. julija 2013

Bari	81	05	71	43	61
Cagliari	57	63	05	42	85
Firence	41	18	66	80	68
Genova	84	38	78	42	76
Milan	34	67	01	56	51
Neapelj	89	82	63	40	37
Palermo	06	16	14	76	84
Rim	06	30	29	22	44
Turin	51	05	48	25	84
Benetke	83	57	74	66	36
Nazionale	51	10	52	47	35

Super Enalotto št. 80

9	41	46	47	53	77	jolly 3
Nagradni sklad		10.290.140,53 €				
noben dobitnik s 6 točkami Jackpot		-€				
1 dobitnik s 5+1 točkami		326.329,17 €				
2 dobitnika s 5 točkami		122.373,44 €				
660 dobitnikov s 4 točkami		373,57 €				
27.279 dobitnikov s 3 točkami		18,01 €				

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	-€
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-€
Brez dobitnika s 5 točkami	-€
2 dobitnika s 4 točkami	37.357,00 €
127 dobitnikov s 3 točkami	1.801,00 €
1.829 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
12.809 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
26.918 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Obvestila

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom, Ul. Gruden 72/1) - v juliju bodo srečanja v torek 9., sredo 10. in četrtek, 11. julija, od 17.00 do 19.00. Za informacije: tel. št. 040-226386 (Magda).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružna L. Albero Azzurro, obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih po poldne, 16.00-18.00, ob sobotah 10.00-12.00. Predvidene delavnice oblikovanja: Info: tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00 - Igralni kotiček Palček.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira tečaj windsurfa za odrasle, ki se bo vršil danes, 5., 6. in 7. julija ter 13. in 14. julija. V petek ob 19.00 teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na zadnje srečanje v tej sezoni. Srečanje bo v znani gostilni na Kontovelu v četrtek, 11. julija, ob 18.30.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanja za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse zadevne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralsnih deskah ter na jadrnicah tipa open bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 15.-19. julij; 29. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA KRIŽ pri Trstu vabi danes, 5. julija, na zaključno prireditev glasbenega poletnega centra namenjenega otrokom od 6. do 14. leta, v prestolno dvorano v gradu. Informacije: 349-7730364 in 347-1621659, info@accademialiricasantacrocce.com.

SKD IGO GRUDEN sklicuje redni občni zbor danes, 5. julija, v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini ob 20.00 v prvem in ob 21.00 v drugem sklicaju. Vabljeni!

SKD ŠKAMPERLE vabi na redni občni zbor danes, 5. julija, v društvene prostore na Stadionu 1. maj, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da je odhod avtobusov za nastop na Festivalu Lent v Mariboru danes, 5. julija, ob 15. uri iz Padrič. V četrtek, 11. julija, ob 18.30 odhod avtobusa iz Padrič za nastop v Bertokih (ob 21. uri).

ŠD POLET obvešča, da se je začel tečaj kotalkanja namenjen otrokom do deseteleta starosti. Prijave ob ponedeljkih in petkih od 17. do 18. ure na Pikelcu pri Poletu, Repentaborska ulica 32 na Općinah ali ob isti uri na telefonski številki 040-211758. Vabljeni.

OPENSKI MLADINSKI KROŽEK - SKD TABOR vabi na košarkarski turnir 3x3 v soboto, 6. julija, ob 17.00 uri in v nedeljo, 7. julija, v Prosvetnem domu na Općinah. Informacije in vpisnina na FB-ju ali 338-5842368 (Niko) in 340-3814625 (Matej).

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega Kraša organizirajo v nedeljo, 14. julija, eno-dnevni izlet v Istro (avtobus in ladja). Za informacije pokličite 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).

ELIC-SINTESI Umetniška šola za otroke obvešča, da bo delavnica umetnosti in ustvarjalnosti v naravi z akademskim umetnikom Leonardom Calvom potekala od 8. do 11. julija ter od 15. do 18. julija, 10.00-11.30 na kmečkem turizmu v Praprotu št. 11/b. Info na tel. 040-774586 ali 333-4784293.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira 10-dnevne jadralne tečaje na optimistih namenjene osnovnošolcem, ki znajo plavati. Poskrbljeno: jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Odpovedajo se od ponedeljka do petka 9.00-17.00: 8.-19. julij; 22. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na zadnje srečanje v tej sezoni. Srečanje bo v znani gostilni na Kontovelu v četrtek, 11. julija, ob 18.30.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanja za skupinsko letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse zadevne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizira 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralsnih deskah ter na jadrnicah tipa open bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 15.-19. julij; 29. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanškem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org in na www.yccupa.org.

ORATORIJA NA KONTOVELU v priredbi OMPZ Baraga bosta potekala od 15. do 19. julija in od 22. do 26. julija. Vodili ju bodo mladi, strokovno usposobljeni animatorji iz Slovenije. Oratoriji program vsebuje vzgojno izobraževalne delavnice in igre. Vabljeni dijaki nižjih srednjih šol, učenci iz osnovne šole in otroci zadnjega letnika vrtca. Istočasno bo za študente in dijake višjih šol potekal praktični tečaj vodenja mladinskih skupin. Za udeležbo se javite čim prej pri sestri Angelini, tudi na tel. št. 347-9322123.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizira do 27. julija, jadralne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarški drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcntsirena.it; www.tpkcntsirena.it.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do 31. avgusta odprta od 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 29. julija do 9. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiki do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

KRUT obvešča člane, da se lahko že prijavijo za skupinsko bivanje z možnostjo prilagojenega paketa za zdrav



ARTEDEN - V Lonjerju tudi fotografinja Yoshimi Yokoyama in pesnik Roberto Dedenaro

V vrtincu jezikov in kultur

Slovenščina, italijanščina, angleščina, češčina ... Pravi preplet jezikov, ki prehajajo drug v drugega in se med seboj spašajo. Lonjerski Arteden je tudi to: na sredinem večeru se je navzočim predstavila fotografinja Yoshimi Yokoyama oziroma Yoki, kakor ji vsi pravijo. Mlada umeđnica se sicer doma iz Japonske, že približno osem let pa živi v Pragi. Do Češke jo je iz daljnega Vzhoda pripeljalo njen začimanje za vzhodnoevropske kulture in za vse tiste države, ki so pripadale nekdanjem komunističnemu bloku. V Lonjiju se počuti kot prava princesa: »Karkoli rabim za svoje ustvarjanje, dobim. Poleg tega me ta kraj spominja na mojo rojstno vasico, ki se prav tako nahaja v bližini morja.«

Njeno zanimanje za fotografijo je nastalo v času višje šole. Obdobju spoznavanja raznih stilov fotografiranja, eksperimentiranja in izpopolnjevanja je sledil študij na Inštitutu za umetnostno fotografijo na Slezjski univerzi v Opavi. »Digitalni način slikanja me ne privlači. Veliko rajši ustvarjam v temnici. Črno-bela fotografija mi je odprla nov svet. Z njo pa pomočjo se uspeli približati realnosti!« Tudi zaradi tega ima Yoki vedno fotografski aparat v roki. Najbolj je srečna, ko uspe v objektiv ujet spontan trenutek: »Popolnost iščem v običajnosti.«

V fotografskem izboru Tokyo/Praha, ki ga je prikazala prisotnim, se tako prepletajo zamišljeni obrazci ljudi na avtobusu, utrinki urbanega okolja, plapolaže zaves v vetru ... Na Artedu pa bi že lela ustvaritvi nekaj drugačnega.

V povezavi z ostalimi umetniki pripravlja skupni projekt, kjer bodo prišle do izraza tudi druge oblike umetnosti. Tržaški pesnik in srednješolski učitelj

Japonska fotografinja Yoshimi Yokoyama in pesnik Roberto Dedenaro

KROMA



Roberto Dedenaro, ki že več kot dvajset let živi v Repunu, si v tem okviru zamišlja besedilo, vezano na lokalno stvarnost. Aktivnost in elan mladih domačinov, članov društva, sta ga očarala in prevzela: »Opažam veliko živahnost in željo do spoznavanja sodobne umetnosti. To je hvalevredno delo. V umetniških delavnicih se ustvari čisto posebno vzdušje. Njihov pomen je bistven, tudi ker se v njih razvije solidarnost in medsebojno sodelovanje.« Dedenaro je tako v skrbeh, saj v današnjem časih vedno bolj primanjkuje finančnih sredstev, kar bi lahko pomenilo drastično zmanjšanje tovrstnih priložnosti.

Umetnost pa se v današnjih časih itak že spopada s številnimi težavami. Po njegovem mnenju je torej pomembno iskati nove alternativne oblike izražanja in dojemanja poezije. Med njegovim dolgoletnim sodelovanjem z likovnimi umetniki je tako nastalo več posnetkov, interaktivnih knjig in drugega materiala. Posebno mu je pri srcu posnetek o liku Efe, ki je več kot trideset let živel na področju Volnika. Razmišljanje o pomenu spominjanja in pristni kmečki svet, vezan na podeželje, predstavlja nesprekledna elementa njegove sporočilnosti. Na ta svet Dedenara vežejo otroški in mladostniški spomini na sorodnike iz Abrucov. V okvi-

ru odnosa s kmečko realnostjo je tako stik s slovensko manjšino doživeljal na popolnoma naraven način. Ključnega pomena je bilo ranj srečanje s profesorjem Pavlom Merkumem v obdobju univerzitetnega študija, ki mu je omogočil edinstven pogled na svet. Danes lahko z zadovoljstvom opaža sadove let, ko je skupaj z drugimi kot predsednik Skupine 85 oral ledino na področju medkulturnega dialoga.

Takrat je vzpostavljanje stikov in ustvarjanje sožitja predstavljalo gotovo nelahlko nalogo. Mednarodne umetniške delavnice, kot je Arteden, tako omogočajo nadaljnjo stopanje po skupni bogati kulturni poti. (vpa)

Od nedelje jazz festival z vrhunskimi interpreti

TriesteLovesJazz, ali nekoliko drugače, Trst ljubi džez. V to so prepričani organizatorji istoimenskega glasbenega festivala, ki bo v mestnem središču potekal že sedmič, predvideva kar petnajst dogodkov. Izobilovali jih bodo številni mednarodno uveljavljeni glasbeniki in krajevni ljubitelji džez-a, med katerimi izstopa saksofonist Bill Evans (v preteklosti član benda legendarnega Milesa Davisa). Evans bo nastopil v ponedeljek, 15. julija, ob 21. uri na Verdijevem trgu, kjer bo potekala glavnina brezplačnih koncertov. Le uvodni in zaključni koncert bosta zaživila na alternativnih in zelo sugestivnih lokacijah. V nedeljo, 7. julija, ob 21. uri bo ob novem Joyceovem mostu nastopil Evropski saksofonski ansambel, ki ga sestavlja dvanajst glasbenikov iz prav tolikih evropskih držav (jutri bo ansambel nastopil na ljubljanskem džez festivalu). Mesec kasneje, v nedeljo, 11. avgusta, pa se bo festival zaključil na pomolu Audace, kjer bo na sporednu neponovljiv Koncert ob zori: ob 4.50 bo namreč nastopil pianist Glauco Venier.

Okrogla miza o reformah

Danes ob 17. uri bo v dvorani Baccheta na Novi univerzi (Trg Europa 1) okrogla miza na temo »Ureditev države in oblika vlade - vozli reforme«. Diskusijsko srečanje bo uvedel tržaški senator Francesco Russo, na njem pa se bosta soočila Francesco Clementi in Paolo Giangaspero. V razpravi bodo sodelovali razni predstavniki tržaškega javnega življenja, med njimi predsednik Rossettijevega gledališča Miloš Budin.

GLASBA - V novi sezoni v sodelovanju s Koncertnim društvom Verdijev orkester in zbor bosta izvedla vse Beethovnove simfonije



Udeleženci včerajšnje tiskovne konference; na levi tržaški župan Roberto Cosolini

KROMA

Kdo se boji resne glasbe? Očitno večliko ljudi predvsem mlajše generacije, saj so najpomembnejše glasbene ustanove ugotovile, da so zamudile dragocena leta in niso ustvarile temeljev za bodočnost, zato se zdaj trudijo, da bi privabile izgubljene gledalce, za katere je (tudi zaradi pomankljivosti šolskega sistema in družbe sploh) resna glasba nekaj tujega.

Za rešitev skupnega problema je prišlo celo do izjemnih sodelovanj, ki so jih predstavili javnosti včeraj ob prisotnosti lepega števila kulturnih osebnosti in pred tržaškim županom Cosolinijem. Glavna novica je bila predvsem prva sinergija med opernimi gledališčem Verdi in Koncertnim društvom, ki je pobudnik petletnega projekta z naslovom »Devet«. V tem sklopu bosta orkester in zbor gledališča izvedla vse simfonije Ludwiga van Beethovna. Zače-

tek bo 11. novembra z izvedbo 4. in 5. simfonije pod vodstvom Karajanovega učenca Franka Shipwaya. Umetniški vodja Koncertnega društva Giovanni Baldini je označil projekt kot »edinstveni dogodek v tržaški zgodovini«. Laboratorij mladih Bloopers ga bo ovekovečil s snemanjem dokumentarca, ki bo namenjen mladim.

V simfonični program bo uvedel Beethovenov teden s predavanji in koncerti, ki bodo potekali v sodelovanju s festivalom stare glasbe Wunderkammer in s preimenovano devinsko glasbeno šolo International Music Academy, ki bosta tudi pobudnika neobičajnega niza koncertov »po domovih« za obujanje navade salonske glasbe in z njo tudi duha časov, ko je bila resna glasba del vsakdana.

Na tiskovni konferenci je predsednik Koncertnega društva Nello Gon-

zini povedal, da je z upoštevanjem današnjih razmer (in proti statutu društva) podaljšal do 35. leta starostno mejo kategorije »mladih«, ki bodo lahko kupili celotni abonma za 50 evrov. Tudi »klubska« narava društva potrebuje prevetritev, zato bodo gledalci nečlani lahko kupili vstopnice za koncerte Ricarda Gallianio in Roberta Prossede, za večer stare glasbe Mysterium Cosmographicum in za prvi koncert Beethovnove serije.

Skupno pobudo so pozdravili vodilni predstavniki vseh sodelujočih ustanov in tržaška občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim. Od septembra bo pobuda promovirana z dodelano kampanjo, za katero bo poskrbela mednarodno uveljavljena Tržaščanka Paola Russo.

ROP

GLASBA - TPPZ Pinko Tomažič Ženska vodi partizanske pevce

Na čelu Tržaškega partizanskega pevskega zobra Pinko Tomažič je prišlo do pomembnih sprememb. Na predsedniško mesto je bila prvič imenovana ženska, to je dosedanja podpredsednica Rada Zergol. A pojdimo po vrsti.

Sredi junija so člani TPPZ na svojem sedežu v begunškem naselju na Padičah priredili redni občni zbor, ki je bil tokrat volilnega značaja. V svojem poročilu je dosedanja predsednik Igor Pauletič ugotavljal, da je zbor dosegel res neprizakovane uspehe, saj je bilo praznovanje ob 40-letnici delovanja zelo odmevno, kar je potrdila tudi tajnica Elena Legiša, ki je nanizala vrsto uspešnih nastopov in se zahvalila vsem prijateljem, ki so se pevcem vsakič pridružili na odru.

Po odobritvi obračuna so člani izvolili nov odbor, ki ga sestavljajo Rada Zergol, Sonja Ota, Petra Vidrih, Sara Sternad, Miran Pečenik, Elena Legiša, Andrej Corradetti, Emanuel Martini, Mihael Margon, Radha Nadlišek, Igor Martini, Tanja Mljač, Maks Križmančič, Boštjan Ljubič, Bogdan Milič, Maurizio Comari, Boris Beštjak in Vinicio Baitz.

Na ponedeljkovi prvi umestitveni seji novega odbora so si poraz-



delili funkcije in nadaljevali s novanjem prihodnjih nastopov. Prvi čaka pevke in pevce ter člane orkestra že drevi, ko bodo ob 21.30 nastopili v Mariboru, na Festivalu Lent, in to kar na glavnem odru ob Dravi. Tudi tokrat jih bo vodila Pia Cah, pridružili pa se jim bodo glasbeniki skupine Dirty fingers, reper Darko Nikolovski in kantavtor Drago Mislej Mef. Pevci in njihovi prijatelji se bodo v Mariboru zadržali še nekaj dni, tako da se bodo nekoliko oddahnili od pretekle sezone, se popeljali s plavom po Dravi in uživali v naravnih lepotah Pohorja. Že v četrtek, 11. julija, pa jih ob 18. uri čaka nov nastop, tokrat v Bertokih v organizaciji kulturnega društva Samo. (sas)



ŽARIŠČE

Poslednji deseti bratje

ERIKA JAZBAR

To je epski roman Zorka Simčiča, ki je izšel lansko leto pri ljubljanski Beletrini. Gre za njegovo življenjsko delo, je bilo večkrat poudarjeno, nastajalo je tri desetletja, bere se na 720 straneh, o žrtvovani generaciji na tisoče slovenskih političnih emigrantov in duhovnih okoliščin njihovega neprostovoljnega bivanja na tujem pa pove veliko več kot naložene političe esejev in študij matične stroke, ki - resnici na ljubo - glede tega poglavja še danes ni ravno raddodarna.

Gre za kolaž 21 življenjskih zgodb, ki so leposlovno predelane, vendar v njih, vsaj tisti, ki imajo nekaj znanja o do pred nekaj leti zanimalčanih dogodkih in ljudeh, bodo prepoznali nekatere znane figure kulturnikov in intelektualcev, ki so tesno povezane tudi z našim prostorom, Goricu, Trstom, kjer se roman tudi začne, Krasom. Med zgodbami se prepleta tokova dveh glavnih rek, in sicer izsek iz pisateljevega življenja v slovitem buenosaireskem predelu La Boca, pa čeprav ne gre za striktno avtobiografsko pripoved, in ljudsko-mitološko-staroslovenska zgodba iz Panonije o karantanski desetnici Marjetici.

Fragmentarnost zgodb in ljudi, razsejanih po vsem svetu, ponuja predvsem posnetek eksistencialne dimenzijske neke kolektivne usode, ki je obšla tudi naš teritorij in je povezana tudi z našimi ljudmi, saj je marsikateri od obravnavanih desetih bratov v naših krajinah našel nekajletno ali dosmrtno zatočišče, spetelj prijateljstva in vezi, ki ostajajo še danes žive.

Sam Zorko Simčič je ponosen na svoje briške korenine. Pred nekaj ted-

ni je prejel tudi častno občanstvo občine Brda, pa čeprav se je rodil in odraščal v Mariboru, kamor se je družina zatekla pred razdejanji prve svetovne vojne. Interniran je bil v Gornarsu, po vojni pa dve leti delal na tržaškem radiu, nakar se je začela njegova življenjska pot predvsem med Slovenci v Argentini. Bil je med ustavnitelji njihovega osrednjega kulturnega žarišča, Slovenske kulturne akcije, in več kot desetletje urednik literarne revije Meddobje. Po demokratizaciji se je leta 1994 (ponovno) vrnil na domača tla. Med drugo vojno je izgubil dva brata, od teh enega v Trstu, vendar njegovo življenjsko delo ni politični roman, njegovi deseti bratje ne objektujejo tujstva, begunstva in eksila, niso zagrenjeni, pa čeprav globoko trpijo.

Iz različnih celin, iz velemest in obrobnih vasic, iz različnih poklicev, družbenih slojev in značajev nam ce star, univerzitetni profesor, menedžer, kofetar govorijo predvsem o moći življenja, ki je notranja danost vsakega človeka, o neverjetni sposobnosti sprejemanja usode, pa tudi o zadoščevanju, in sicer zavedanju, da je bil neki red prekršen in da s svojim begunstvom odpalačujejo za grehe drugih. Tujcem, ki jih srečujejo na svoji poti, spreminjajo življenje, saj so se dokopali do spoznaj, ki ti jih naplavijo na dušo le ephalni udarci usode.

V tem je tudi epičnost tega dela, ki je obenem brezčasno, saj govor o večnosti in sprejemaju skrivnosti, o pomenu poklicne in drugih zunanjih parametrih "uspešnosti", pa tudi o po-

stanstvu in posredno torej tudi o tem, zakaj se politična oz. ideološka emigracija, z razliko od drugih, po štirih generacijah ni asimilirala.

Spričo povedanega se nisem mogla načuditi rezkim in "kranjsko" vzvišenim besedam univerzitetnega profesorja slovenske književnosti Mirana Hladnika, ki je v intervjuju za tržaški radio ob robu letošnje nagrade Kresnik spravil Simčičev roman v predal večernic, tistih, ki jih je izdala Mohorjeva družba pred enim stoljetjem, zato da bi približala ljudstvo bralni kulturi in ga vzgajala, in v katereh nastopajo sključeni, pobožni in ponizni možiciji, ki gledajo v tla.

Svojo oddaljenost od matičnega pristopa marsikatore stroke, ki suvereno, pa čeprav včasih dokaj nepopolno, uči v že poznanem slogu svečenika, ki se je izučil v "najboljšem od možnih sistemov" in ne dojam drugačnosti bližnjega, sem že mnogokrat občutila. Tudi kot legitimiranje dolocene literature, ki se z uničevanjem jezik, vsebin in na splošno lepote postavlja na piedestal samozvane sodobnosti.

Najbolj krut in pravičen literarni zgodovinar je čas, je v nekem intervjuju povedal ravno Zorko Simčič. Čas odbere Prešerne od Kopitarjev, pritlikavce od velikanov, zabriše meje med izseljensko-zamejsko in osrednjeslovensko literaturo. Zato bo roman Poslednji deseti bratje - po mojem ponižnem, skromnem in sključenem mnjenju - obveljal ne le za osrednje delo slovenske emigracije, temveč za pomembno literarno delo v zgodovini slovenske književnosti.



TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

V teh dneh je na Opčinah potekal tržaški sokolski dan. »Minilo je komaj par dni, kar si je tržaško Slovenstvo po hudem, vročem boju izvojevalo proti svojim smrtnim sovražnikom zopet eno svojih sijajnih zmag, ki so - slava našemu zavednemu, za svojega rodu čast in prava vse žrtvijočemu narodu – postale tradicionalne v zgodovini silne plemenske borbe ob sinji Adriji. Istočasno z vsemi onimi pripravami za ljudi boj na političnem bojnem polju, z onim napornim delom in velikim trudem, a iz ljudini volilnim bojem samim pa so se vrstile v naši sredi sicer tiho, brez krika in vika, a zato tem vztrajnejše, tem vneteje druge priprave, se je vršilo drugo delo, se je bil drug boj, ki se je končal s prav tako sijajno zmago. Zlet naše Tržaške sokolske župe je najprimernejša, najlepša proslava naše zmage na volilnem bojnem polju, proslava, ki jo je praznoval ves slovenski narod na Tržaškem v trdnih zavesti, da se mu ni treba batiti nadaljnjih bojev, kajti borilcev, vnetih, navdušenih, discipliniranih borilcev mu ne zmanjka, dokler mu bo sokolska misel dajala takega pomladčaka, kakršnega mu je predocil ta župni zlet.

Že daleč pred napovedanim časom so se začele zbirati množice pri obisku. Sem od Općin so prihajali vrlji Kraševci od blizu in daleč, iz mesta gor pa je bilo videti po vseh potih skoraj nepretrgane vrste ljudstva, ki je v kratkem napolnilo ves zbirališčni prostor. Vozovi električne železnice so prihajali drug za drugim nabito polni. Nato se je proti Općinam razvil izprevod. Spreved se je ustavil na trgu sredi vasi, ki si je okrasila hiše s slovenskimi trobojnimi in tu se je nato vršil pozdrav. V imenu slovenskih Općin je pozdravil zbrano Sokolstvo gospod deželnemu poslanec Štefan Ferluga. Po pozdravu je občinstvo v kratkem času napolnilo tribune skoraj do zadnjega prostora, stojšča so bila prav tako polna, zunaj naokrog pa je bilo tudi občinstva glava ob glavi. Pri prostih vajah, ki so se odvijale nekaj ur, je sodelovalo 441 dečkov in deklic. Izreden uspeh našega Sokola!«

TA TEDEN

PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

V Nabrežini se je vršila druga razstava domačih vin. Udeležilo se je sedemnajst vinogradnikov »iz raznih vasi devinsko – nabrežinske občine, posebna komisija pa je izbrala vina, tako da so na razstavo prišla res najboljša. Ocenjevalna komisija se bo sestala te dni in bo objavila oceno vin, nato pa bodo zmagovalcem razdelili nagrade, ki so jih prispevale razne ustanove in podjetja, občinska in pokrajinska uprava. Na otvoritvi razstave je bil na trgu v Nabrežini koncert godbe na pihala iz Trsta, zvečer pa so predvajali barvni dokumentarni film o naravnih lepotah našega področja. Naslednji dan se je ob sedemnajsti uri na športnem igrišču začela nogometna tekma med kraškim moštvo in enajsterico ladješčnice iz Tržiča. Tekmi je prisostvovalo veliko število domačinov, ki so navajali za domače moštvo. Tekma se je zaključila dve proti dve. Zvečer se je na trgu odvijal koncert domače godbe na pihala, ki je navdušila številno občinstvo.

Vinska razstava in vzporedne prireditve so privabile veliko število okoličanov in Tržačanov, ki so oblegali stojnice vinske razstave ter druge stojnice, pri katerih so prodajali čevapčice in »pidoče«. Mnogi gostje so si ogledali tudi razstavo slik slovenskih slikarjev, ki je bila v prosvetnem društvu »Igo Gruden«. Na zaključni dan so prišli bolj na svoj račun domačini, na trgu pa je bilo živahno ves popoldan in zvečer do uradnega zaključka razstave. Med drugim je F. Franceschin tudi odpril svoj nov trgovski prostor za prodajo gospodinjskih strojev, radio aparatorov itd. v občinski hiši, kjer je bila nekdaj šola, na nabrežinskem trgu. Zraven tega trgovskega lokalpa bodo v kratkem odprli drugo novo trgovino, v gornjem nadstropju pa bodo imele svoje sedeže razne politične in sindikalne organizacije, ki so se udeležile natečaja za dodelitev prostorov.«

LITERARNI NATEČAJ ZTT - Rok za oddajo zgodb je 15. julij

Po koncu začetek

V poštni in elektronski nabiralnik ZTT vsak dan priromajo nove zgodbe, ki jih pošiljajo že uveljavljeni avtorji in tisti, ki to želijo postati. To poplavo zgodb je spodbudil literarni natečaj za kratko zgodbo, ki ga je Založništvo tržaškega tiska v sodelovanju s Primorskim dnevnikom ter Narodno in študijsko knjižnico Trst razpisalo v mesecu maju. Rok za oddajo zgodb se počasi izteka, zato pri ZTT vabijo vse, ki se še odločajo ali zgodbo poslati ali ne, da to storijo do 15. julija.

V nadaljevanju še enkrat objavljamo besedilo razpisa:

Po koncu začetek

Pri Založništvu tržaškega tiska smo lačni novih, svežih, drugačnih in navduhujocih zgodb, zato v sodelovanju s Primorskim dnevnikom ter Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta razpisujemo NATEČAJ ZA KRATKO ZGODOBO. Vabimo vse tiste, ki znajo iz/povedati svoje svetle in temne plati življenje, spregovoriti v jeziku duše, da nam pošljete zgodbe, v katerih bomo iskali spodbude za nove začetke.

V življenju se vrstijo konci in začetki. pride prej konec ali prej začetek? Prepričani smo, da je vsak od vas vsaj enkrat v življenju imel ob-

čutek, da je prišel do točke, od koder ni več poti nazaj. Do nje nas lahko pripeljejo številne poti, ki imajo nešteto imen, in če se prepustimo njihovi brezglavi smeri se v trenutku znajdemo ravno tam; na koncu. In, glej čudež, nam svetla misel, topel nasmej, prijateljski glas ali razumevanja poln pogled vlijе pogum, da koncu obrnemo hrbet in se ponovno znajdemo na začetku.

Čeprav je začeti težko, predstavlja nov korak upanje, da se bodo pred nami ponovno odpirale in prepletale vedno drugačne poti, katerim ne bo videti konca. To nenehno iskanje poti je lahko vznemirljivo ali pa živa mora.

Razkrijte nam vašo zgodbo in skupaj bomo ustvaril zbirko pripovedi z naslovom Po koncu začetek. Radi bi z njo in skupaj z vami praznovati konec leta in začetek prihodnjega.

Potek natečaja

Zgodbe naj imajo od 7.000 in 10.000 znakov (s presledki). Pošljete jih lahko po pošti na naslov Založništvo tržaškega tiska, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, Italija, s pripisom ZA NATEČAJ. Zgodbo podpisite s šifro, zraven pa priložite še eno zaprto kuverto z isto šifro, v kateri

nam boste posredovali svoje polno ime, naslov, elektronski naslov in telefon. Zgodbo in šifro z osebnimi podatki lahko pošljete tudi po elektronski pošti na naslov info@ztt-est.it, in sicer kot dve ločeni datoteki. Člani komisije, ki bodo pregledovali prispevka besedila, ne bodo imeli dostopa do omenjenega elektronskega naslova.

Pogoji in rok

Na razpisu lahko sodelujejo vsi, ki se izražajo v slovenskem jeziku, zgodba mora biti še neobjavljena.

Zadnji dan za oddajo zgodbe je 15. julij 2013 (velja poštni žig ali datum odposlane elektronske pošte). Strokovna komisija bo izbrala najboljše zgodbe, ki bodo objavljene v tiskani in spletni izdaji Primorskega dnevnika (www.primorski.eu), na spletni strani Založništva tržaškega tiska (www.ztt-est.it) ter Narodne in študijske knjižnice Trst (www.knjiznica.it), kjer bodo objavljeni tudi načini glasovanja. Med njimi bodo bralci izbrali 3 najboljše prispevke, ki bodo prejeli nagrado. Zmagovalce bomo razkrili oktobra 2013.

Med bralci bomo izzrebali pet srečnežev, ki bodo prejeli knjižno nagrado.

PISMA UREDNIŠTVU

Natečaj za upravno osebje

V zvezi z natečajem za upravno osebje pri Deželnem šolskem uradu kot učiteljica dodeljena goriškemu oddelku tega urada čutim dolžnost, da podčrtam svoje osebno razočaranje, da razpis v nasprotju z ustaljeno prakso nikakor ne upoštevajo že pridobljenih izkušenj sedaj zaposlenega učnega osebja. Drži se me neprijeten občutek, da se z mano in ostalimi kolegi ravna kot z rabljenimi papirnati robčki ne glede na dejstvo, da bi urad vsekakor potreboval tudi določeno kontinuiteto. Ugotavljam, da se tega in drugih nerešenih problemov, ki izhajajo iz novih razpisov, zaveda le tajnik Sindikata slovenske šole (glej PD z dne 7. junija 2013).



Klub v članku PD z dne 26. junija omenjenem prizadevanju slovenske narodne skupnosti za objavljene razpisne pa z grenkovo ugotavljam tudi, da noben učni zbor ali izvoljeni šolski organ ni čutil potrebe, da bi v zvezi s to problematiko kazzel takoj ali drugačno stališče.

Ingrid Komjanc

Iz Nizozemske v Koper bo vozil avtovlak

Jutri ob 9.34 bo v Koper pripeljal prvi avtovlak agencije Euro-Express Treincharter, ki bo s svojim prihodom odpril letošnjo sezono vožen avtovlaka na relaciji Hertogenbosch (Nizozemska) – Ljubljana – Koper in nazaj. Iz Hertogenboscha do Kopra in nazaj bo med 6. julijem in 31. avgustom peljal kar desetkrat. Iz Hertogenboscha bo odrinil ob petkih, v Koper pa bo prispel ob sobotah, ko se bo iz Kopra tudi vračal v Hertogenbosch.

Avtovlak, ki potnikom omogoča potovanje z avtomobilom, bo vozil po dogovoru med agencijama Euro-Express Treincharter in Slovenskimi železnicami-Potniški promet. V Koper bo z omenjenim vlakom vsako soboto prispeko okoli štiristo potnikov z avtomobili in motorimi kolesi. Pogoda za prevoze je trenutno sklenjena do leta 2015. Zaradi izjemnega odziva bo že v naslednjem letu vlak vozil vse od maja pa do oktobra.



Prej do novice na naši spletni strani
www.primorski.eu





Krojač za dame

Na odru mavhinjskega festivala je komedija doma v svojih različnih niansah, od kabreta do ljudske igre ali intelektualnega absurdna. Mladinska gledališka skupina Slovenskega kulturnega kluba je ubrala pot francoskega vodvila in je črpal iz opusa kralja te zvrsti Georges Feydeauja.

Krojač za dame je igra, v kateri vsi liki varajo in so prevarani, v zasebnem in javnem življenu. Vsi se morajo zato pred nekom skrivati, kar je idealno izhodišče za situacijsko komedijo z dinamičnimi zapleti, ognjemetom presenečenj in nesporazumov v tesni interakciji s sceniskimi elementi, v kateri imajo mimika, gib in beseda enakovredno vlogo. Mladi režiserki Maruška Guštin in Patrizia Jurinčič, ki sta podpisali tudi sceno in kostume, pa sta prezrli bistvo te zvrsti, saj sta se odpovedali ravno značilnim elementom situacijske komedije: scena je bila minimalistična, kar je znatno zmanjšalo vpliv prostora, izvedba umirjena ne glede na potrebno poudarjanje postopoma pospešenega ritma vedno bolj zapletene zgodbe. Feydeau potrebuje precej »prometa« na odru, uprizoritev pa je bila v tem primeru čista, disciplinirana, a brez isker. Tudi kostumi in frizure bi igralcem v podporo in za preprljivost celotne izvedbe potrebovali nekaj več pozornosti, da bi lahko usmerili v določen družbeni okvir. Pošrečena pa je bila izbira glasbene kulise z opernimi motivi na temo nezvestobe.

Med igralci se je večina uspešno potrudila pri oblikovanju posebnosti lika s kocičnim učinkom. Os zgodbe je gospod

MAVHINJE - Nastopila sta gledališka skupina SKK in KUD Grešni kozli

V sredo Krojač za dame in kraški (u)TRI(n)KI



Mladinska gledališka skupina SKK s Krojačem za dame

KROMA

Molineaux, ki ga je utelesil Nejc Kravos. Njegova žena in vsiljiva tašča sta bili Ksenija Kosmač in Nina Malalan. Ostala dva nezvesta para so sestavljali Danilo Devetak, ki je ustvaril primereno kreacijo lika nerodnega Aubina, in Klara Kravos, Andrej Pelikan v logi ekscentričnega dandyja in Gaja Guerrini. Sobarica (v trojni logi) in sluga sta bila Ksenija Vremec in Daniele Riccobon, šivilja, ki vse ve in kroji zgodbo je bila Jasmina Gruden.

(u)TRI(n)KI

Matej Gruden in Iztok Cergol sta najbolj znana v glasbenem okolju, a sta na mavhinjskem festivalu nastopila kot avtorja in interpreti igre (u)TRI(n)KI, ki je v sredo doživelja krstno izvedbo. Prvi je napisal tekst in je bil tudi edini interpret izvirnih songov, drugi pa je podpisal glasbeno kulisno v sodelovanju z Aljošo Saksido.

Šaljiva prijatelja sta se predstavila z dodelanim kraškim »kabaretom v obliku predstave«; vrsta skečev je namreč dosledno pripovedovala zgodbo, ki sta jo povezovala vedno prisotna figura očeta (Woča) in zadeva nezaželeno prodajo njegovega zemljišča, za katero se trudijo in potegujejo Razno(p)razne osebe, ki jih protagonist sreča v enem dnevu. Prvi je sin z »alternativnimi« pozami, ki brezobjirno sloni očetu na grbi, sledijo nadležen sosed, Tržačan, ki živi na Krasu in se sploh ne asimilira z okoljem, politik, ki je istočasno predstavnik vseh strank in napreduje z motom »čim manj dela in čim več dobička«, lastnik osmice z nostalгиjo po starih časih. Morala zgodbe je na koncu dvojna: oče najde tolažbo med težavami življenga v prijateljih, glasbi in kozarcu, sin pa postavlja zadevo na bolj prozaična tla, saj končno oblubi očetu, da ne bo prodal njegove-



(u)TRI(n)KI z duom Matej Gruden in Iztok Cergol

KROMA

ga zemljišča, a najde vsekakor način, da bi s tem iztržil kar nekaj denarja s proizvajanjem ne ravno legalne trave. »Družinska« zgodba se tako konča s sentimentalno iluzijo očeta in dobičkom prečačljivega sina.

Songi so po vsakem prizoru ponjali stilno raznovrstne kapljice modrosti na temo, na področju scen in kostumov pa je duhovita izbira zgovornih majic in rekvizitov ponujala dodatne, jasne vsebinske sugestije. Med lastnostmi predstave je bila tudi uporaba verodostojnega, spontanega modernega narečja z elementi tržačine. Uigrana dvojica je podala tekst sproščeno, kredibilno (Cergol z jasnim razlikovanjem značajev mnogih likov, Gruden tudi s pevskim sredstvom) in je s hudomušnimi prizori povedala marsikaj resničnega in pikrega o nas in o našem življenu v teh krajih.

ROP

Današnji spored

Po enodnevni pavzi bo festival nocoj (petek, 5. julija) predstavljal dva večerna dogodka, od katerih bo drugi izven konkurence. V mladinsko kategorijo spada zanimiva dramska izbira mlašinske skupine Mosp-a, ki bo v režiji Helene Pertot uprizorila tekst Krvavi Bog Jasmine Reza o skritih neravnovesijih življenga v dvoje in o krhkih temeljih družbenih konvencij. Omenjena predstava bo na sporedu ob 20.30, medtem ko bo ob 21.30 napočil čas za smeh z igro Pupeskrasakabaret z Ireno Pahor in Tatiano Malalan ter skupino trebušnih plesalk Desert roses.

TRBIŽ - Vrhunski pevci na letošnji izvedbi

Zucchero, Sugar Rios in Battiaton na No Borders Music Festivalu

Zucchero, Sugar Ros in Franco Battiatoto. To so imena bogatega programa letošnjega No Borders Music Festivala, ki bo kot običajno potekal julija meseca na Trbižu. Zucchero bo v naši deželi sicer nastopil kar dva dni zapored, saj se bo s Trbiža nemudoma selil v Passariano, kjer bo dan kasneje nastopil še v prestižni lokaciji Ville Manin. No Borders Music Festival je v preteklosti gostil celo serijo vrhunskih tako italijanskih kot svetovnih glasbenikov in glasbenih skupin in tudi letošnja izvedba bo na višoki ravni.

ZUCCHERO - Nalogu otvoriti letošnji festival bo imel najbolj (pri)znani italijanski blues pevec Zucchero »Sugar« Fornaciari, ki bo na trgu Unita' v središču Trbiža nastopil v petek, 19. julija, ob 21. uri. Koncert na trbiškem glasbenem festivalu sodi v sklop zelo uspešne turnejne La Sesiòn Cubana World Tour, ki je in bo Zucchera popeljal okoli po svetu. V prvih dveh mesecih turneje pred prihodom v Italijo je »Sugar« Fornaciari nastopil v kar 18 različnih državah (začel je z nastopi na Tahiti 5. aprila). Zadnji album je nastal ob spremljavi cele vrste izvrstnih kubanskih glasbenikov (v Havani je Zucchero nastopil pred 70.000 gledalci), ki so se dodatno povzdignili kakovost izvajanja številnih uspešnic italijanskega kantavtorja. Tako bo

Zucchera na odru spremljala kar 16-članska spremljevalna skupina.

Na koncertu boste lahko gotovo prisluhnili nekaterim novim uspešnicam, a tudi starim v novi preobleki, ki jih je Zucchero vključil v album »La Sesiòn Cubana«. Vstopnice za koncert resnici na ljubo niso za vse žepe, saj jih v predprodaji dobite po ceni 63,25 €. Kot običajno (za italijanske glasbene dogodke, saj je v drugih državah, začenši s Slovenijo, obratno) bodo na dan koncerta - a le v primeru, da ne bodo poše že v predprodaji - vstopnice nekoliko manj drage. Odštetni bo treba 55 €.

Kot omenjeno, bo Zucchero nastopil tudi v Villi Manin v Passarianu pri Codroipu. Koncert bo v soboto, 20. julija, (ob 21.30). Za ta koncert so cene vstopnic sledeče (v oklepaju cena na dan koncerta): poltronissima gold 80,50 € (70,00 €), poltronissima numerata 69,00 € (60,00 €), prima poltrona numerata 63,25 € (55,00 €), seconda poltrona numerata 51,75 € (45,00 €), stojišče 40,00 € (35,00 €).

SIGUR RIOS - Ko glasba postane umetnost. Tako bi lahko na kratko obnovili, kdo je skupina Sigur Rios, ki bo nastopila na Trbižu v torek, 23. julija, ob 21. uri. Seveda ravno tako na trgu Unita'. V sklopu poletne turnejne bo skupina s 15-letno zgodovino obiskala našo deželo. Gre za islandsko rock skupino, ki ima

med svojimi oboževalci tudi verjetno najbolj znano glasbenico iz tega severnega otoka, to se pravi Bjork. Vezani na zvoke in instrumenta tega otoka s 300.000 prebivalci skupina Sigur Rios preseneča z radikalnimi in atipičnimi aranžmaji in instrumenti. Vstopnice: 46,00 € (40 € na dan koncerta).

BATTIATO - Januarski koncert v prepolnem videmskem gledališču Teatro Nuovo Giovanni da Udine je prepričal organizatorje trbiškega festivala, da ponovno povabi v Furlanijo - Julijsko krajino enega izmed mojstrov italijanske glasbe. Franco Battiatoto je med najbolj izvirnimi italijanskimi pevci in tekstopisci. Sicilijanski kantavtor je nastop na Trbižu v nedeljo, 28. julija, (ob 21. uri) vključil v svoj Apriti Sesamo tour, na katerem promovira istoimenski album, ki je le še dodatna etapa v izredni karieri, ki obsegajo res neskončno serijo vrhunskih pesmi. Album sicer poprijeti se vsekakor ne oddaljuje od tipične iznajdljivosti avtorja, ki se nikoli ne izogne inovaciji. Koncert bo na mestnem trgu, v primeru slabega vremena pa v športni palači. Vstopnice 57,50 € (50,00 € na dan koncerta).

Vstopnice za vse omenjene dogodek dobite tudi na spletnih straneh www.azalea.it in www.ticketone.it.

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNITI!

Wonderful, Glorious

Alternative rock, indie rock
E Works / Vagrant Records, 2013

Ocena: ★★★★★



Ameriška indie rock zasedba Eels se po treh letih vrača na mednarodno glasbeno sceno z novo ploščo Wonderful, Glorious. Njen lider in ustanovitelj Mark Oliver Everett, bolje znan s pseudonimom Mr. E, se je po dveletni (!) glasbeni turneji odločil, da je napočil čas za nov album. Glasbenega materiala je Everett imel na pretek, tokrat pa je zamenjal snemalni studio in tudi način snemanja. Iz domačega, hišnega studia se je karizmatični glasbenik preselil v Los Angeles v na novo zgrajen glasbeni studio. Pri snemanju albuma je tokrat »dovolil« še ostalim članom benda, da aktivno sodelujejo in to se v nekaterih komadih tudi pozna. Ameriško zasedbo sestavlja, poleg že omenjenega Everettja, še kitarist The Chet, basist Kool G Murder, drugi kitarist P-Boo in bobnar Knuckles. Postava je v bistvu že tri leta nespremenjena, kar je za Everettja pravi rekord.

Plošča Wonderful, Glorious je bolj rokerskoobarvana od prvih albumov ameriškega benda. Sestavlja ga trinajst komadov za petdeset minut prijetne glasbe. Ploščo je izdala Everettova glasbena založba E Works v sodelovanju z neodvisno založbo Vagrant Records. Začetek je še kar psihodeličen, Bombs Away je posebna pesem, polna elektronskih efektov in zanimivih klavijatur. Glasbeni nered prvega komada se nato spremeni v neke vrste funky - garage pesem Kinda Fuzzy. S kratkim komadom Accident Prone se ritem nekoliko umiri, takoj za tem pa je na vrsti energični single Peach Blossom, ki rahlo spominja na sound ameriškega pevca in glasbenika Becka. On the Ropes in The Turnaround sta žalostni baladi, medtem ko je New Alphabet bolj rokersko »umazan« komad. V Black Keys stilu je naslednja Stick Together, psihodelija pa igra spet glavno vlogo v pesmih You're My Friend in I'm a Building A Shrine. Na koncu je še čas za pesem, ki daje pliči ime Wonderful, Glorious in to je to. Morda le premalo za Everettov glasbeni potencial ...

I. F.



EGIPT - Vojska odstavila in »preventivno« pridržala dosedanjega predsednika Mursija

Predsednik vrhovnega sodišča Mansur začasni predsednik države

KAIRO - Predsednik egiptovskega vrhovnega sodišča Adli Mansur je včeraj prisegel kot začasni predsednik države. Na ta položaj ga je v sredo imenovala vojska, potem ko je zaradi množičnih protestov odstavila izvoljenega predsednika Mohameda Mursija. Mursija je vojska »preventivno« pridržala, z vsega sveta pa na Egipt letijo pozivi k nenasilju.

Egiptovska vojska je v sredo zvečer zamrznila ustavo, včeraj pa napovedala ustanovitev odbora, ki bo pregledal amandmajte k ustavi in pripravil zakon o izvedi parlamentarnih volitev. V času do novih volitev bo držav vodil Mansur skupaj z vlado narodne enotnosti.

Mursijevi nasprotniki so odstavitev Mursija bučno pozdravili na trgu Tahrir, kjer se je začela revolucija, ki je leta 2011 s položaja odnesla predsednika Hosnija Mubaraka. Poveljnik egiptovske vojske Abd el Fatah Al Sisi jin je zagotovil, da bo za trenutno obdobje oblikovana trdna in sposobna tehnikratska vlada. Poleg generala je bil pri objavi odstavitev tudi opozicijski vodja Mohamed el Baradej, skupaj s koptskim papežem Tavadrosom II. in velikim šejkom Ahmedom al Tajebom.

Mansur je včeraj med slovesnostjo na vrhovnem sodišču med drugim prisegel, da bo spoštoval ustavo in ščitil interes naroda. V kratkem nagovoru se je nato poklonil prebivalcem Egipta, medijem in vojski. Kot je še dejal, je prišel čas, da ustavijo svojo »industrijo proizvodnje tiranov.«

Mansur je bil predsednik vrhovnega sodišča le dva dni, preden ga je vojska imenovala za začasnega predsednika. Stopal je na celo države, ki jo zaznamujejo globoke delitve, tudi glede odstavitev prvega svobodno izvoljenega predsednika Mursija. Ta je sledila več dnevom spopadov med njegovimi nasprotniki in podporniki, ki so terjali številne žrtve. 67-letni Mansur, oče treh otrok, ki si je prisluzil štipendijo za najbolj prestižno francosko fakulteto, Ecole Nationale de l'Administration, je dolgo služil kot sodnik v režimu strmoglavljenega predsednika Hosnija Mubaraka. Od leta 1992 je bil namestnik predsednika vrhovnega sodišča.

Egiptovska vojska je medtem potrdila, da je pridržala Mursija. V sredo zvečer so ga ločili od njegovih sodelavcev in ga odpeljali v prostore obrambnega ministra, je prek Twitterja sporočil tiskovni predstavnik Muslimanske bratovčine Gehad El Hadad. Iz vojske pa so namignili, da bi se Mursi lahko kmalu soočil z uradno obtožnico. Mursi sam je dogajanje označil z »vojaški udar.« Tik po svoji odstavitev je po Twitterju sporočil, da »napoved vojske zavračajo vsi svobodni ljudje, ki so se borili za civilen, demokratičen Egipt.« Egiptčane je tudi pozval, naj ostanejo mirni in se izognijo prelivjanju krvi.

Včeraj je egiptovska policija arretirala tudi vrhovnega voditelja Muslimanske bratovčine Mohameda Badieja. Zanj in za njegovega prvega namestnika Kairata El Šaterja je tožilstvo izdalо naloz za aretacijo zaradi obtožb, da sta odgovorna za smrt protestnikov pred sedežem Muslimanske bratovčine.

V različnih mestih je po Mursijevi odstavitevi sicer prišlo do nasilnih spopadov, ki so zahtevali več smrtnih žrtev, več sto ljudi naj bi bilo ranjenih.

Dogajanje v Egiptu je po svetu natele na različne odzive. Generalni sekretar Združenih narodov Ban Ki Moon je izrazil zaskrbljeno zaradi ravnanja egiptovske vojske. Hkrati je tudi zahteval čimprejšnjo vzpostavitev civilne oblasti v skladu z demokratičnimi načeli. Tudi ameriški predsednik Barack Obama je egiptovsko vojsko pozval, naj vrne oblast demokratično izvoljeni civilni vlad, pri čemer pa ni omenjal Mursija. (STA)



Slavje na kairskem trgu Tahrir po odstavitev Mursija

ANSA

GOSPODARSTVO - Dober nasvet ali vmešavanje v notranje zadeve?

Mednarodni monetarni sklad poziva Italijo, da ohrani IMU

RIM - Hladna prha za italijansko vlado predsednika Enrica Letta. Mednarodni monetarni sklad (FMI) je včeraj uradno pozval Italijo, naj ohrani davek na nepremičnine (IMU) tudi za prvo hišo ter stanovanje, češ da bi njegova ukinitev ustvarila državi dodatne proračunske in finančne težave.

Minister za gospodarstvo Fabrizio Saccomanni ni želel komentirati poziva o davku na nepremičnine, strinjal pa se je z mednarodno ustanovo, da mora Italija vztrajati na poti sanacije svojih blagajn. »Sprejeli smo že vrsto ukrepov za zajezitez javne porabe, drugi nas še čakajo,« je poudaril minister. Apel FMI je preseenetil tudi ministrskega predsednika Letta, ki je bil včeraj pri papežu Frančišku v Vatikanu, medtem ko Ljudstvo svobode govoril o neupravičenem in nesprejemljivem vmešavanju ugledne mednarodne institucije v notranje zadeve Italije. Dejstvo je, da vlada še ne ve kaj bo naredila z davkom IMU. Na eni strani je pod pritiskom Ljudstva svobode, ki je za ukinitev, na drugi strani pa ima Letta stalno pred seboj ne ravno spodbudno stanje javnih finan-

Papež Frančišek je včeraj v Vatikanu sprejel predsednika italijanske vlade Enrica Letta

ANSA



AFERA - Boninova: Ni zakonskih pogojev

Italija in Francija Snowdnu zavrnili prošnjo za azil

Francija in Italija Snowdnu zavrnili prošnjo za azil

RIM - Italija in Francija sta včeraj sporočili, da nekdanjemu pogodbenemu analitiku ameriške agencije za nacionalno varnost (NSA) Edwardu Snowdenu ne bosta podelili azila. Italijanska zunanjša ministrica Emma Bonino je poudarila, da za podelitev azila Snowdenu niso izpolnjeni zakonski pogoji. Tudi Francija se sklicuje na pravno podlago.

Boninova je v nagovoru v italijanskem parlamentu pojasnila, da je Snowden zaprosil za azil 21 držav, tudi Italijo. Poudarila je, da Italija Snowdenu prošnjo ne bo odobrila, ob tem pa zatrnila še, da Rim ni sodeloval v spornem ameriškem nadzornem programu Prism.

Enako odločitev je sprejela Francija. »Kot številne države je tudi Fran-

cija prejela prošnjo za podelitev azila s strani Edwarda Snowdina. Na podlagi pravne analize in situacije zainteresirane stranke Francija prošnje ne bo odobrila,« je v izjavi zapisalo ministrstvo. Francoski notranji minister Manuel Valls je že zjutraj dejal, da ni naklonjen podeletvi azila Snowdina. »Ta prošnja predstavlja vrsto pravnih problemov. Kar se mene tiče, nisem za, «je dejal in dodal, da so ZDA »demokratična država z neodvisnim pravosodnim sistemom«.

Je pa Snowdnu Rusija pripravljena zagotoviti azil, a le pod pogojem, da bi prenehala izdajati informacije. Snowden je to možnost zavrnil in umaknil prošnjo za azil, ki jo je vložil tudi v Rusijo. Nameravšči ruskega zunanjega ministra Sergej Rjabkov je včeraj poudaril, da Rusija za Snowdina ne more storiti ničesar, dokler se sam ne odloči, kaj je najbolje zanj.

Za Mandelo zdravni družini predlagali odklop aparatov

PRETORIA - Zdravstveno stanje južnoafriškega Nobelovega nagrjenca za mir in prvega temnopoltega predsednika Južnoafriške republike Nelsona Mandala ostaja nesprenjemeno in je »kritično, a stabilno«, je včeraj po obisku 94-letnega Mandala v bolnišnici v Pretorii dejal predsednik Južnoafriške republike Jacob Zuma.

O tem, kako kritično je stanje Mandala, pa priča dokument z dne 26. junija, ki je del sodne dokumentacije v sporu o tem, kje naj bi bili pokopani trije otroci Mandala. Na ta dan so zdravniki Nelsona Mandala očenili, da je »v trajno vegetativnem stanju« in družini Mandala svetovali, da se naprave, ki ga ohranajo pri življenju, odklopi.

Italijanske in malteške oblasti prestregle skoraj 400 migrantov

RIM - Italijanske in malteške oblasti so včeraj v dveh ločenih operacijah prestregle skoraj 400 migrantov iz Afrike. Ladjo s kakimi 290 migranti so pripadniki obalnih straž obdržal prestregli južno od Malte in jih pospremili na ta sredozemski otok. Gre za enega največjih prihodov migrantov na Malto v zgodovini države. Štiri moški in tri ženske z ladje so hospitalizirali, trije moški pa naj bi imeli strelne rane. Ladja naj bi odplula iz Libije. V ločeni akciji je italijanska obalna straž v pristanišču Sirakuza pospremila še eno ladjo z migranti, ki je plula pred obalo Sicilije. Na ladji je bilo kakih 100 ljudi, tudi otroci in ženske, ena visoko noseča.

ZLATO
(999,99 %) za kg
31.038,50€ **-109,42**

SOD NAFTE
(159 litrov)
105,47\$ **-0,12**

EVRO
1,2984 \$ **+0,20**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

	evro (povprečni tečaj)	
valute	4.7.	3.7.
ameriški dolar	1,2984	1,2959
japonski jen	129,64	128,85
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	26.050	26.020
danska korona	7,4603	7,4605
britanski funt	0,85980	0,84920
madžarski forint	295,80	294,88
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7019	0,7020
poljski zlot	4,3083	4,3365
romunski lev	4,4340	4,4480
švedska korona	8,7080	8,7083
švicarski frank	1,2328	1,2285
norveška korona	7,9350	7,9355
hrvaška kuna	7,4928	7,4705
ruski rubel	43.1050	43.1000
turška lira	2,5343	2,5264
avstralski dolar	1,4239	1,4278
brazilski real	2,9432	2,9376
kanadski dolar	1,3690	1,3664
kitski juan	7,9537	7,9449
indijska rupija	78,1960	78,0970
južnoafriški rand	13,0791	13,0640



GORIŠKA - V iskanju manjkajočih poklicnih profilov v gospodarstvu

Povpraševanje po varilcih, ki pa jih na Goriškem ni veliko

Čeprav gospodarska kriza pesti domala vse gospodarske kategorije, obstaja še vedno povpraševanje po določenih poklicnih likih, ki pa jih na ozemlju goriške pokrajine ni dovolj, zato se podjetja obračajo na specializirano delovno silo iz drugih držav, poleg tega se jim trenutno ne splača vlagati v vajenštvo, medtem ko tečaji za poklicno izobraževanje dejansko oseb ne usposabljajo za poklic. To izhaja iz bežnega in - priznamo - precej površnega iskanja podatkov pri pristojnih realnostih, se pravi pokrajinski upravi, obrtnikih in sindikatih.

Trenutno je ugotavljanje, kateri so najbolj iskani poklicni profili, precej težljivo. Na goriški pokrajinski upravi, na katero smo se sprva obrnili, nam za zdaj niso mogli posredovati točnih podatkov o iskanih poklicih, morda bodo z več informacijami razpolagali čez nekaj dni oz. tednov, saj ravno v tem obdobju agencija Italia Lavoro zbira podatke po pokrajinskih centrih za zaposlovanje.

Bolj zgornji so bili pri sindikatih: po besedah pokrajinskih tajnikov CGIL in UIL Paola Live in Giacinta Menisa je na Goriškem trenutno povpraševanje le po izkušenih varilcih, po katerih povprašujejo predvsem v Tržiču, kjer imata tamkajšnja ladjedelnica Fincantieri in tovarna Mangiarotti naročila do leta 2017, vendar kljub povpraševanju take vrste specializirane delovne sile na domačem tržišču ni veliko. Sicer so stekli tečaji usposabljanja, vendar se je to zgodilo, potem ko so si za to prizadevali kar dve leti, medtem pa so se podjetja obrnila na sosednje države, predvsem na Hrvaško, kjer se je odzvalo veliko varilcev, ki jih je prizadela kriza hrvaških ladjedelnic. Tržička ladjedelnica in tovarna Mangiarotti sta tako trenutno domala edini večji gospodarski realnosti, ki lahko zaposlita ljudi s tem poklicnim profilom in na tak način tudi blažita težljavo stanje na Goriškem, kjer je sedem tisoč ljudi brez zaposlitve, saj je npr. v ladjedelnici zaposlenih približno 6500 ljudi. Situacija je na ostalih področjih porazna: to velja npr. za lesno industrijo, gradbeništvo in prevoze ter za kemijsko industrijo, kjer so prav takoj velike težave. Ostanejo majhna podjetja, ki pa ne zaposljujejo večjega števila ljudi, čeprav gre v nekaterih primerih tudi za visoko tehnološke realnosti npr. na področju zdravstva, farmacevtike in informatike, vendar ne predstavljajo odločilne dodane vrednosti, opozarja Liva.

Poleg varilcev pa podjetja isčejo tudi druge poklicne profile. Predsednik goriškega združenja obrtnikov Confartigianato Ariano Medeot razpolaga s seznamom desetih iskanih poklicev, med katerimi so poleg varilcev npr. še tesari, rezkalci, strugari, slasčičarji idr., skratka specializirani poklicni profili, ki jih je tudi težko najti. Po Medeotovih besedah je k temu pripomoglo uničenje sistema vajenštva v 90. letih prejšnjega stoletja: obrtniki so namreč vajence počasi izučili poklica, zdaj pa se jim to zaradi spremenjenih pogojev, po katerih se komaj zaposleni vajenci obravnava na enak način kot delavci s petnajstletno delovno izkušnijo, ne plača več, zato podjetja isčejo že usposobljene in izkušene delavce, v vajenštvo in usposabljanje pa ne vlagajo, medtem ko zavodi oz. tečaji za poklicno izobraževanje dejansko ne usposobijo poklicnih figur. Da bi dali ponovnega zagovora malim podjetjem, bi morali odpraviti oz. zmanjšati davke, ki jih bremenijo, meni Medeot. (izj.)



Na Goriškem je trenutno najbolj iskan poklicni profil izkušeni varilec

DEVETAKI - Še 100.000 evrov za nevarno križišče

V pričakovanju obnove dogovor z družbo Anas

Zaradi pakta stabilnosti se gradbena dela med deželno cesto št. 55 in pokrajinsko cesto št. 15 pri Devetakih še ne morejo začeti, pokrajina pa je medtem dosegla dogovor z družbo Anas, ki bo priporabil k umirivti prometa na nevarnem križišču. Novost je včeraj napovedala pokrajinska odbornica Donatella Gironcoli, po kateri bodo s pomočjo rdeče-belih pregrad »new jersey« zožili cestične in uređili prometni otok, ki bo avtomobiliste in motoriste prisilil, da bodo upočasnili vožnjo.

»Čeprav smo na zadnji seji pokrajinskega odbora že odobrili izvajalni načrt za preureditev križišča, ki je vreden 450.000 evrov, se dela še ne morejo začeti; krit je pakt stabilnosti,« je povedala odbornica in nadaljevala: »Ker je križišče ze-



Križišče pri Devetakih

BUMBACA

lo nevarno, smo se z Anasom dogovorili o postavitev pregrad »new jersey«, kar bo kratkoročna rešitev. Ob tem moram še povedati, da smo del sredstev, ki so bila sprva predvidena za gradnjo mosta v kra-

ju Boscat pri Gradežu, namenili sanaciji nadvoza pri Devetakih. 100.000 evrov bomo uporabili za obnovo obcestnega zidka, ki je delno porušen zaradi prometnih nesreč,« je zaključila Gironcolijeva. (Ale)

Tržiško pristanišče se bo prihodnji torek in sredo ustavilo za kar dva dni zaradi stavke, ki so jo oklicali sindikati. Sloboda za prvo dvodnevno stavko v tem pristanišču, saj sindikati ne pomnijo, da bi v preteklosti že prišlo do take oblike protesta, v katero pa so bili prisiljeni zaradi kopice vprašanj, zaradi katerih naj bi bil pod vprašajem sam obstoj pristanišča. Gre za to, da po besedah sindikatov ni nadzora na bankinah (le-te so itak tudi neprimerne in nezadostne) in območjih, ki so v lasti državne domene, prav tako se ne nadzoruje varnost na delovnih mestih zaradi del, ki se vlečejo že mesece, obenem je tu še dolgoletni problem poglabitve kanala, ki vodi v pristanišče in kjer voda trenutno ni dovolj globoka, da bi dovolila plovbo večjih ladij. Nenazadnje pa bodo delavci stavkali tudi proti temu, da se vsevprek zaposlujejo prekerni delavci, ki službo opravljajo v razmerah, ki so nevarne tako zanje kot tudi za kolege, menjijo pri sindikatih, katerih opozorila so doslej pri institucijah naletela na gluhu ušesa, tako da sta tajnika sindikatov FILT-CGIL in Uiltrasporti Valentino Lorenelli in Mauro Zentilin zahtevala nujno srečanje s predstavniki deželne uprave.

GORICA - Nesreča Na prehodu za pešce zbil žensko

V Ulici Paolo Diacono v Goriči se je v sredo zjutraj zgodila prometna nesreča, v kateri je bila ranjena 78-letna Goričanka. A.C. je okrog 8.15 prečkalila cesto na prehodu za pešce, takrat pa je iz Ulice Leonini pripeljal 22-letni Goričan R.H. z avtomobilom znamke Peugeot 106 in jo zbil.

Ženska je obležala na asfaltu, mladi voznik pa je poklical na pomoč. Nekaj minut kasneje je bila rešilna služba 118 že na kraju. Žensko, ki je bila lažje poškodovana, so odpeljali v goriško bolnišnico, kjer so jo sprejeli na zdravljenje. Okoliščine nesreče preučuje goriška prometna policija.

GORICA - Deželna skupščina zveze zadrug Legacoop

Pozitivne številke

Število zaposlenih v 234 zadrgah, ki so članice deželne zveze Legacoop za Furlanijo Julijsko krajino, se je v letu 2012 povzelo za 8,2 odstotka (trenutno je zaposlenih preko 17.600), število članov (366.000) pa za 2,2 odstotka, prav tako se je povečala tudi vrednost proizvodnje, ki znaša dobrejih 1,7 milijona evrov, kar je skoraj dva odstotka več kot v letu 2011. To so le nekatere od številk, ki izhajajo iz včerajšnje deželne skupščine Legacoop v Goriči, na kateri je osrednje poročilo imel predsednik Enzo Gasparutti, člani pa so tudi odobrili bilanco: Legacoop je v lanskem letu prejela 1,3 milijona evrov prispevkov, od katerih večinoma od svojih članov, pa tudi od deželne uprave in raznih projektov.

Udeleženci skupščine v Kulturnem domu



BUMBACA



POGOVOR Z ODLIČNJAKI - Maturantka znanstveno-tehnološkega liceja Gaja Tomšič

S stotico v žepu se odpravlja na študij kemijskega inženirstva

Referat je posvetila feministkam - Všeč so ji tuji jeziki, za sabo ima enoletno izkušnjo na Danskem

Rada ima tuje jezike, njena največja ljubezen pa so znanstveni predmeti. Zato se bo Gaja Tomšič, 18-letna odličnjakinja iz Sovodenj, ki je pravkar maturirala na znanstveno-tehnološkem liceju Simon Gregorčič v Gorici, čež nekaj mesecev odpravila na študij kemijskega inženirstva v Ljubljano.

»Upala sem v stotico, vendar nisem bila gotova, da jo bom dosegla. V našem razredu je bila namreč konkurenca zelo velika,« je v pogovoru za Primorski dnevniki povedala Gaja in spomnila, da so znanstveno-tehnološki liceji Gregorčič z najvišjo oceno dokončali kar štirje maturanti, kar je verjetno pravi rekord. »Če bi se morala ponovno vpisati na višjo srednjo šolo, bi še enkrat izbrala znanstveno-tehnološki licej. Všeč so mi bili predmeti, odlično pa je bilo tudi vzdu-

šje v razredu,« je poudarila Gaja, ki ima najraje matematiko in kemijo. Kljub temu je svoj maturitetni referat posvetila zgodovinsko-humanistični temi. »Poglobila sem se v feministična gibanja. Spregovorila sem o najpomembnejših feministkah in o njihovih dosežkih,« je povedala sovodenjska odličnjakinja in pojasnila, da ji je ta tema blizu, »ker v zgodovini ni bilo veliko znanstvenic.«

Pred univerzo si bo Gaja privoščila nekaj počitka in sprostitev v dobrimi družbi. Najprej se bo s prijateljicami odpravila na Krf, nato pa jo čaka še maturantski izlet. Ko bodo počitnice mimo, bo pripravila kovčke in odšla v Ljubljano, kjer bo študirala kemijsko inženirstvo. »Ob znanstvenih predmetih so mi zelo všeč tuji jeziki. Opravila sem nekaj izpitov iz angleščine, govorim pa tudi

OSEBNA IZKAZNICA

Zodiakalno znamenje: lev

Najljubša jed in pihača: sladoled in vroča čokolada

Knjiga na nočni omari: »Un lungo fatale inseguimento d'amore« Louise May Alcott

Najljubši film: Britanski film »Atonement«

Najljubša TV oddaja: /

Najljubša gledališka predstava: /

Naj osebnost: Dobitnica dveh Nobelovih nagrad, Marie Curie

Življenjsko geslo: Radovednost je mati znanja!



dansko,« je povedala Gaja, ki je četrti letnik višje srednje šole opravila v mestu Vejle na Danskem v okviru projektov združenja Intercultura. »To izkušnjo

priporočam vsem. Meni je pomagala, da sem postala bolj odprta in sproščena. Prišlobi sem veliko prijateljev,« je zaključila odličnjakinja. (Ale)

POKRAJINA »Reforma mora biti kakovostna«

Goriška pokrajinska uprava je zadovoljna z razsodbo ustavnega sodišča, ki je ocenilo, da je ukinitve pokrajin po postopku, ki ga je določila Montujeva vlada, protiustaven. »Vedno smo trdili, da ni mogoče z zakonskim odllokom izbrisati nečesa, kar je predvideno v ustavi,« pravi podpredsednica pokrajine Mara Černič, ki soglaša s potrebo po reorganizaciji sistema javne uprave, ampak ne na »populistični način«. »Treba je jasno določiti odgovornosti posameznih ustanov. Občine bi morale skrbeti za občane, pokrajine za teritorij, dežele pa za zakonodajo,« pravi Černičeva, po kateri je obstoj pokrajin pomemben za slovensko narodno skupnost, saj »nam pokrajina omogoča, da sodelujemo pri upravljanju teritorija.« Od deželne vlade FJK Černičeva pričakuje, da bo reorganizacija javnih uprav izpeljala »kakovostno«. »Upoštevati bo moralna prisotnost manjšine, pa tudi potrebo po zmanjšanju birokracije, ki je s krizo postala še bolj pereča.«

GORICA - Furlani Medeossi predsednik konzulte

Predstavnik Furlanskega filološkega društva Renzo Medeossi je prvi predsednik furlanske konzulte pri goriški pokrajini. Medeossija so izvolili na včerajšnji umestitveni seji, na kateri je sodeloval tudi predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta. Člani konzulte so ob predsedniku izbrali še podpredsednika: to vlogo so zaupali Francu Braidi, predstavniku združenja Fogolar Furlan iz Tržiča.

»Glede na to, da v okviru naše pokrajine že več let deluje konzulta za vprašanja slovenske narodnosti skupnosti, se mi je zdelelo prav, da ustanovimo tudi furlansko konzulto,« je povedal pokrajinski svetnik Severne Lige Franco Zotti, ki je bil pobudnik ustanovitve furlanskega posvetovalnega telesa, v katerem so zastopane vse občine desnega brega Soče, občina Tržič ter furlanske ustanove, združenja in društva. Ob Medeossiju in Braidi sestavljajo konzulto Barbara Macor (Arlef), pokrajinski svetniki Aljoša Sosol, Luca Bigot in Franco Zotti (vsi trije bodo v konzulti za vprašanja furlanske manjšine zastopali goriško pokrajino), Sandro Corazza (občina Koprivno), Elena Gasparin (občina Krmin), Massimo Bolzicco (občina Dolenje), Giuliano De Biasio (občina Fara), Giovanni Bressan (občina Gorica), Paolo Bressan (občina Gradišče), Gastone Tomadin (občina Mariano), Luigi Geromet (občina Medeja), Lucio Gregoretti (občina Tržič), Luciano Famea (občina Moraro), Edi Kocina (občina Moš), Michele Caligaris (občina Romans), Alberto Boschin (občina Zagaj), Bruno Razza (občina Šlovenc) in Lucio Cabass (občina Vileš). »Naš cilj je ovrednotenje furlanskega jezika v goriški pokrajini. Skrbeli bomo za ohranjanje naših kulturnih korenin,« je povedal Medeossi in pristavljal, da se bo nova konzulta zgledovala po slovenski, s katero načeravajo sodelovanje. »V deželi, kateri avtonomija temelji na jezikovni raznolikosti, mora biti zaščita raznih identitet eden izmed poglavini ciljev. Žal vemo, da ni vedno tako,« je zaključil predsednik. (Ale)

GORICA - Prvi dan goriške trgovine v priredbi združenja Confcommercio

Krik bolečine, a tudi dogovor



Pokrajinski predsednik združenja Confcommercio Gianluca Madriz (levo) je s svojim uvodnim kritičnim nagovorom naletel na odobravanje udeležencev

BUMBACA



RONKE - 12. julija Poletna srečanja v knjižnici

Med 12. in 30. julijem bo v Ronkah potekal niz prireditve »Poletna srečanja v knjižnici«, ki jih občina prireja v sodelovanju s knjižnico. Zaradi pomanjkanja sredstev se bo letošnji niz, ki bo potekal na trgu pred knjižnico in na Trgu Concordia, začel z zamudo, dogodki pa bodo kljub temu zanimivi. Prvega dne bo na sporednu koncert liricne glasbe »Se tu m'ami« - pena bo slovenska sopranistka Nikolina Cindrič -, 15. julija pa bo jazz koncert. 16. julija bo srečanje za otroke »Ridamo insieme«, 17. julija pa koncert skupine Shipyard Town Jazz Orchestra. 18. julija bo srečanje na arheološko temo, 23., 26. in 30. julija pa bodo v parku Excelsior na ogled filmi.

Goriški trgovci ne zmorcejo več: to je sporočilo pobude, ki je pod naslovom Prvi dan trgovine mesta Gorica potekala v palači De Bassa v Gorici v priredbi pokrajinskega združenja trgovcev Confcommercio in na kateri so tudi podpisali dogovor, na podlagi katerega bodo pokrajinsko in vsedržavno združenje Confcommercio, Občina Gorica in univerza IUAV v Benetkah sodelovali pri sestavi študije, ki bo omogočila oblikovanje strateških smernic za izboljšanje odnosa med mestom in trgovsko dejavnostjo ter promocijo preuređitve urbanega območja in ponovno oživitev gospodarskih dejavnosti.

V ta namen je na manifestacijo goriških trgovcev prišel vsedržavni predsednik Confcommercio Carlo Sangalli, ki je dogovor podpisal skupaj s predsednikom goriških trgovcev Gianluco Madrizem, goriškim županom Ettorejem Romoljem in rektorjem univerze IUAV Amerigom Restuccijem, pred tem pa prisluhn poročilu o stanju goriškega trgovinskega sektorja, ki ga podal predsednik Madriz.

Bolj kot poročilo je poseg izvzenel kot krik bolečine in ostra kritika na račun vsedržavne politike, ki za razliko od krajevne ni sposobna prenove, pa tudi na račun birokracije, ki duši podjetništvo in s katero se morajo podjetniki ukvarjati 162 dni na leto, mnogi pa morajo opravljati tudi dvojno delo, da lahko preživijo. Koračke v smeri izboljšanja stanja vidi predsednik goriških trgovcev v zmanjšanju davčnega pritiska, dalje v sprostivosti omejitve pakta stabilnosti, resni reformi javne uprave, pa tudi v posnemanju pozitivnih modelov drugih držav ter v ponovnem zagotonu potrošnje, ki predstavlja edino možnost za posledični ponovni zagon gospodarstva. Goriški trgovci nočejo, da se zanje skrbi, želijo pa, da se jim nudijo priložnosti, je dejal Madriz, ki se je tudi izrekel proti zvišanju davka na dodano vrednost in predvsem poudaril potrebo po združevanju moči.

S pokrajinskim predsednikom Confcommercio so se dejansko strinjali vsi gostje, ki so za njim pozdravili, od deželnega predsednika trgovske zveze

Pia Trainija, podpredsednika goriške Trgovinske zbornice Gianfranca Capellarija in podpredsednika fundacije Goriške hranilnice Roberta Collinija pa do predsednika Pokrajine Gorica Enrica Gherghette, deželne odbornice za prostorsko načrtovanje Mariagrazie Santoro in goriškega župana Ettoreja Romolija, ki so med drugim poudarili potrebo po tem, da se Gorica osvobodi potrebu po tem, da se Goričani vnaprej izplača prispevki goriškim podjetjem, da je v odpravi računalniškega sistema, ki npr. krajevne uprave sili v kupovanje najnujnejših potrebščin na drugem koncu Italije namesto pri domačih trgovcih, v promociji ozemlja tudi v sodelovanju s slovensko stranko ter v ovrednotenju krajevne kulture, krajev in značilnosti in v novi kulturi razvoja ozemlja. (iž)



GORIŠKA BRDA - Petrol odprl poslovalnico na Golem Brdu

Bencinski servis vrača utrip v odročno vasico

Na Golem Brdu je družba Petrol po osemnajstih letih ponovno odprla bencinski servis. Novica na prvi pogled nima velike teže, gledano širše pa prinaša bencinski servis v enega od najzahodnejših krajev Goriških Brd veliko: odprla so se štiri delovna mesta – vsa so zasedli Brici, dva med njimi sta doma prav iz Golega Brda oziroma neposredne bližine. Ker po gorivo prihajajo pretežno stranke iz Italije, nekateri Brici že razmišljajo, kako bi tam ponujali domače pridelke, obeta se celo odprtje mesnice ... skratka, v vasico se vrača utrip.

Na novoodprttem bencinskem servisu na Golem Brdu se dnevno ustavi med 40 in 50 avtomobilov, večina strank je iz bližnjih krajev na italijanski strani meje, prihajajo tudi iz Vidma. Poleg goriva na servisu radi kupijo še cigarete. Posamezni domačini so že prepoznali poslovno priložnost in so ob cesti začeli ponujati domače sadje, po besedah direktorja briške občinske uprave Andreja Markočiča, se za najem prostorov v vasi zanima nekdo, ki v Goriških Brdih že ima mesnico in bi, če se bo izkazalo, da bo bencinski servis privabil dovolj prometa, eno odprt tudi tam. »In prav gotovo ne bo edini,« razmišlja Markočič. »V občinski upravi smo veseli, da smo se uspeli dogovoriti s Petrom, saj tisti del Goriških Brd sicer nima nekega razvojnega impulza, verjamem pa, da ga bo sedaj dobil. Gre za velik uspeh, ki načeloma deluje majhen. Brezposeln domačin, na primer, ki je dobil delo na bencinskem servisu, ima odsej razlog, da ostane tam in ne razmišlja o selitvi proč. Pred štirimi meseci smo v vasi zagnali internet, česar dotelež žal še niso imeli. Res se trudimo ustvarjati pogoje za to, da bi na tistem območju zadržali čim več ljudi,« pojasnjuje Markočič.

Bencinski servis na Golem Brdu je bil odprt do junija 1995. Tedaj je povezovalno cesto z Italijo zasul plaz, zato je število strank iz Italije upadelo in Petrol se je odločil bencinski servis zapreti. Cesta je sedaj prevozna, saj je plaz stabiliziran, a bi jo bilo tre-

Bencinski servis
Golo Brdo



ba obnoviti. Ko bo do tega prišlo, zapora ne bo popolna, temveč delna, so na briški občini dobili zagotovilo od župana občine Dolenje. »Ker je cesta proti Italiji sedaj prevozna, smo se v sodelovanju z briško občino odločili, da bencinski servis znova odpriemo. Na ta način smo se že zeleni približati lokalnemu prebivalstvu, tako na italijanski kot na slovenski strani meje, pravzaprav je to sedaj vseeno, saj meje ni več,« je včeraj za Primorski dnevnik povedal Andrej Tomplak, direktor Petroleove območne enote maloprodaja Primorska. Povedal je še, da so servis pred odprtjem nekoliko obnovili in postavili dva nova agregata, sicer pa so tam na voljo štiri točilna mesta.

Nova pridobitev pa ne bo prinesla le zgoraj omenjenih koristi, na ta račun se bodo sprostili tudi občasni zastoji na lokalni cesti v Vipolžah in državni cesti pod Dobrovim oz. v t.i. Štaloni. Kolone avtomobilov, predvsem italijanskih »bencinskih turistov« čakajočih v vrsti za bencin pred tam-

kajšnjima bencinskim servisoma nastajajo dobesedno na cesti in tako zapirajo oziroma ovirajo promet. Zato so na briški občini že pred nekaj meseci skupaj z Direkcijo Republike Slovenije za ceste in Petrom poiskali rešitev: prometni režim v Štaloni se je zavrtel v drugo smer, čakalna vrsta je torej na sedanjem parkirišču, izven regionalne ceste. Predhodno so na tej črpalki tudi modernizirali točilna mesta in povečali število delavcev.

Klub temu, da je četrta komisija deželnega sveta pred mesecem dni soglasno podprla predlog odbornice Sare Vito, da se do konca avgusta podaljšajo popusti, ki veljajo pri nakupu pogonskih goriv v Furlaniji-Julijski krajini, se italijanski vozniki radi zapeljejo čez mejo po bencin. Razlika v cenah je kljub koriščenju deželnega popusta lahko minimalna, na slovenski strani pa imajo bencinski servisi daljši urenik obratovanja, poleg bencina pa ponujajo še cigarete in drugo blago. (km)

GORICA - Občina 90.000 evrov za osnovno šolo Ferretti

Goriški občinski odbor je na včerajnjem zasedanju na predlog župana in odbornika za javna dela Ettorea Romolija sprejel izvršni projekt obnovitvenih del, s katerimi bodo osnovno šolo Ferretti v Ulici Zara v Gorici prilagodili protipožarnim predpisom. Načrt, ki ga je izdelal inženir Claudio Bensa iz Gorice, predvideva ureditev dveh protipožarnih stopnišč. V dela bo občina vložila 90.000 evrov, ki jih bo črpala z lanskega upravnega ostanka.

ŠTEVERJAN - 43. Festival

Narodno-zabavna glasba vabi ljubitelje med borovce

Tridnevni glasbeni praznik se bo začel danes ob 20. uri



Prvo nagrado je lani prejel Prleški kvintet

BUMBACA

Med Borovci v Števerjanu se danes začenja 43. Festival narodno-zabavne glasbe, ki ga prireja društvo F.B. Sedej. Prvi in drugi tekmovalni večer se bosta začela ob 20. uri, nedeljski finalni del pa ob 17. uri. Na festivalu se bodo pomerili ansambl Čepon (Horjul), Črčki (Podkum), Dinamika (Destriški), Dolenjski zvoki (Novo mesto), Gregorja Gramca (Krško), Joc Bend (Škofja Loka), Skupina Kolovrat (Kamno), Kraški cvet (Zgonik) pri

Trstu), Maj (Ljubljana), Mladi upi (Šmarje pri Jelšah), Mladika (Dramlje), Nemir (Mokronog), Osminka (Tržaški zahodni Kras), Poskočni muzikanti (Slovenska Bistrica), Potep (Sevnica), Savinjski kvintet (Latkova vas pri Preboldu), Smeh (Šoštanj), Šajljivci (Limbuš pri Mariboru), Tik-Tak (Studenovo pri Postojni), Topliška pomlad (Dolenjske Toplice), Vikend (Vinska gora), Žargon (Središče ob Dravi) in Veseli Dolenjci (Šentjanž).



Skupna vrednost ukradenega orodja znaša okoli deset tisoč evrov

KARABINJERJI

V avtomobilu odkrili ukradeno orodje

Vozilo je imelo bolgarsko registracijo, v njem pa so bili romunski državljeni z ukradenim orodjem. To so odkrili karabinjerji, ki so v sredo zjutraj v bližini bivšega mejnega prehoda Štandrež-Vrtojba ustavili avtomobil znamke Ford Galaxy, namenjen v Slovenijo in v katerem so bili 25-letni E.B., njegov 23-letni brat R.B. in 21-letni V.P., ki so na vprašanje, kaj prevažajo, odgovarjali zmeleno, zato so jih pospremili na poveljstvo na Verdijevem korzu. V avtu so karabinjerji naleteli na motorne žage, lahke kosi linice, varilnike, kotne brusilnike, vrtalnike in drugo orodje v skupni vrednosti približno deset tisoč evrov, ki so ga bili prejšnjo noč ukradli v nekaterih halah v kraju San Daniele v Furlaniji. Zato so Romune osumili kraje in so se znašli v zapori v Ul. Barzellini, orodje pa so karabinjerji zasegli in ga bodo vrnili lastnikom.

Odvoz pri Gradišču zaprt

Na avtocestnem odseku Vileš-Goriča se nadaljujejo dela na območju odvoza pri Gradišču. S tem v zvezi avtocestna družba Autovia Venete sporoča, da bo zaradi asfaltiranja cestišča in postavljanja razdelilnih pregrad od 8. ure današnjega dne do 18. ure prihodnjega petka, 12. julija, za vozila, namenjena proti Gorici, zaprt izhodna rampa odvoza pri Gradišču, medtem ko ostaja še naprej zaprt privoz za vozila, namenjena v Vileš. Za tiste, ki vozijo proti Gorici, bo tako zadnji razpoložljiv izhod za Gradišče tisti pri Vilešu.

Pregled tiska pri tržnici

Na pobudo Zelenih in Renata Fiorellija bo v nedeljo, 7. julija, med 9.15 in 10.15 pri pokriti tržnici na Verdijevem korzu v Gorici potekal pregled tiska italijanskih in tujih časopisov. Vodil ga bo kolumnist Sandro Scandolara, ki bo v pogovoru z udeleženci komentiral novice nedeljskih časopisov.

Papirnata resnica

V okviru niza »Knjige in avtorji v Gradežu - Poletje 2013« bo danes na prreditvenem prostoru ob glavnem vhodu gradeške plaže predstavitev knjige »La verità di carta« (Papirnata resnica) Paola Tosa. Srečanje se bo začelo ob 18. uri.

Udarci brez razloga

Minulo noč sta dva mlajša moška pristopila do 53-letnega moškega, ki je počival na klopcu pri avtobusni postaji v Novi Gorici, in ga večkrat brez razloga udarila. Ta je zaradi lažjih poškodb kasneje poiskal pomoč v novogoriškem Zdravstvenem domu. Ker je odstopil od predloga za pregnega kaznivega dejanja, bodo novogoriški policisti na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev v zvezi z obravnavanim primerom podali ustrezni ukrep. (km)

Veje so ga rešile

V torek se je v bližini Avč poškodoval 32-letni voznik motornega kolesa. Okrog 18.40 se je peljal iz smeri železniške postaje proti Avčam, pri tem pa je zapeljal na razsut pesek tako, da je z motorjem zdrsnil po voznišču ter nato takoj čez rob v prepad. Voznik se je uspel ujeti za veje, medtem ko je motorno kolo zgrmelo bližno sto metrov v globino. Motorist je nato splezal na vozišče in lažje poškodovan poiskal ustrezno zdravniško oskrbo v novogoriškem Zdravstvenem domu. (km)

Nagradil ekipo prve pomoči

Novogoriški župan Matej Arčon je včeraj v atriju novogoriške mestne hiše sprejel člane ekipe prve pomoči Območnega združenja Rdečega križa Nova Gorica, ki je na 27. Evropskem festivalu prve pomoči FACE v avstrijskem Welsu osvojila tretje mesto. Na evropsko tekmovanje se je ekipa uvrstila na osnovi zmag na državnem preverjanju usposobljenosti ekip prve pomoči Civilne zaščite in Rdečega križa v Ljubljani. Včeraj so člani ekipe prejeli tudi priznanje ministra za obrambo Romana Jakiča, ki jim ga je podelil poveljnik republiške civilne zaščite Srečko Šestan. (km)

Začenja se Poletna scena

Danes se v Novi Gorici na ploščadi za novogoriško občinsko stavbo začenja Poletna scena, ki bo poleg Poletja v centru – to se odvija na Bevkovem trgu in ob bližnjem Bevkovem spomeniku – skrbela za počitniško vzdušje v mestu. Organizatorji so ob 21. uri pripravili »otvoritveni performans«, uro kasneje sledi koncert skupine Zmelkoov, ob polnoči se obeta afterparty na solkanski Mostovni. (km)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Gledališče

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 5. julija, ob 19.30 na ploščadi pred SNG Nova Gorica poteka Mednarodni festival uličnega gledališča »Ana Desečnica«; nastop skupina Šugla iz Slovenije s predstavo »SEE-PPPP - Specialna elitna enota za povzročanje panike, paranoje in pritiska«; vstop prost, informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Koncerti

LIFE MUSICHE DI SCONFINE poteka do 20. julija: 13. in 14. julija glasbena delavnica Giorgia Pacoriga (informacije in vpisovanje na in@dobialab.net) z naslovom »L'improvvisa-zione non si improvvisa« v razstavni dvorani Delbianco v Ul. F.lli Zamponi 2 v Starancanu; ob koncu delavnice v petek, 14. julija, zvečer bo na se-dežu Dobialab v Ul. Vittorio Veneto 32 - Dobbia - Starancan koncert udeležencev; več na www.dobialab.net.

FESTIVAL OB 17. MEDNARODNEM SREČANJU SAKSOFONISTOV V NOVI GORICI: danes, 5. julija, ob 20.30 v dvorani Glasbene šole Nova Gorica »Hommage à Francis Poulenc« Claude Delangle, saksofon, Odile Delangle, klavir, gosta koncerta saksofonista Joonatan Rautiola in Matjaž Drevenšek; 6. julija, ob 19. uri v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica koncert finalistov 7. mednarodnega tek-movanja saksofonistov, Simfoničnega orkestra RTV Slovenija; vstop prost; več na www.kulturnidom-vg.si.

SOUND OF WAVES FESTIVAL na plazi »Costa Azzurra« v Gradežu: 7. julija ob 19. uri DJ Nari and Milani, vstop prost. 13. julija, ob 21.30 Benney Benassi, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 14. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 21. julija, ob 19. uri Albertino radia DJ, vstop prost. 26. julija, ob 21.30 Elio e le storie tese, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 28. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 4. avgusta, ob 19. uri »7.2 Tommy Vee - Mauro Ferrucci«, vstop prost. 11. avgusta ob 19. uri »First Class«, vstop prost. 15. avgusta ob 21. uri »The Birthday Party, vstop prost. 18. avgusta ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 25. avgusta ob 19. uri »Closing Party«, vstop prost; več na www.soundofwaves.it.

ASKD KREMENJAK prireja 17. zamejski festival »Diaton 2013« 12., 13. in 14. julija v večnamenskem centru v Jamljah. Na programu bo v petek, 12. julija, ob 20. uri tekmovanje v briškoli; v soboto, 13. julija, ob 18. uri otroški ex tempore, ob 20. uri nastop folklorne skupine Gradina iz Ilirske Bištice, nagrajevanje zmagovalcev ex tempore in ples ob zvokih tria Atomix. V nedeljo, 14. julija, od 14. do 15.30 vpisovanje godev na diatonično harmoniko, ob 16. uri začetek nastopov, sledila bosta podelitev priznanj udeležencem in nagrad zmagovalcem festivala ter ples ob zvokih tria Atomix.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.40 - 19.50 - 22.10 »World War Z«.

Dvorana 3: 16.00 »Dino e la macchina del tempo«; 18.00 »Cha cha cha«; 20.00 - 22.00 »Il caso Kerenes«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »World War Z«.

Dvorana 3: 17.10 »Questi sono i 40«; 19.40 »L'uomo d'acciaio«; 22.10 »The Lone Ranger«.

Dvorana 4: 17.00 »Dino e la macchina del tempo«; 18.30 - 20.10 - 22.10 »Vogliamo vivere!«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Paulette«.

Razstave

PALAČA CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je odprta med 10. in 13. uro ter med 14. in 18. uro, zaprta je ob ponedeljkih.

ZDRUŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE vabi na ogled razstave z naslovom »Palpiti del bosco. Animali di legno di Giorgio Burgnich« v lokalnu Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici; do 31. avgusta od ponedeljka do sobote 8.00-13.30, 15.30-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00; vstop prost, informacije na hiccaffe@libero.it.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v grajskem naselju v Gorici je na ogled razstava z naslovom »La Provincia di Gorizia e Gradišca: autonomia e governo 1861/1914. Letture di un territorio«; do 3. novembra 9.00-19.00 od torka do nedelje.

V GOSTILNI MILJO pri Devetakih bo do 28. avgusta na ogled razstava računalniškega umetnika Bogdana Sobana iz Vrtojbe.

V GALERIJI MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Gorici je na ogled razstava akvarelov Andreja Kosiča; do 6. julija od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30.

V GALERIJI LA FORTEZZA v Ul. Ciotti 25 v Gradišču je na ogled razstava umetnice Qing Yue z naslovom »The Dragon's Lair«; do 10. julija ob četrtekih, petkih in sobotah 10.30-12.30, 17.30-19.30, ob nedeljah 10.00-12.30.

V MUZEJU TERITORIJA v palaci Locatelli (Trg 24 Maggio 22) v Krminu je na ogled fotografnska razstava z naslovom »Il tempo di 1 click« (razstavlja Rossano Bertolo, Maurizio Frullani in Paul David Redfern); do 14. julija od četrtnika do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00; vstop prost.

V VILI DE FINETTI v Coroni pri Marianu bo do 31. julija na ogled razstava Paola Figarja in Claudia Mrakica z naslovom »Sospesi«.

V GALERIJI DIMENZIJA NAPREDKA, Velika pot 15 (poslovna cona) v Solkanu je na ogled razstava Nicole Montemoroz z naslovom »Ostanke/Residuati«; do 30. avgusta od ponedeljka do petka med 9.00-17.00.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gospoški ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost. Vodení ogledi razstave bodo potekali ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 17.30 ali po domeni (Cooperativa Musaeus, tel. 340-5738264); več na www.fondazio-necarigo.it.

Mali oglasi

V NAJEM dajem povsem opremljeno stanovanje v Gorici, veliko 60 m². Nujnina po zakonsko predvideni ceni. Tel. 348-5298655.

Šolske vesti

SLOVIK obvešča, da je odprt razpis za vpis v delavnice obšolskega študijskega programa Ekstra in za multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast za dijake; informacije na spletni strani www.slovik.org in info@slovik.org.

SLOVIK - poletnne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Trening« pred začetkom novega šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinščina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica sta na spletni strani www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbirajo na naslovu info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je z ministrskim dopisom AO-ODGPER 6604 bil objavljen ministrski odlok št. 572 z dne 28. junija 2013. Učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in do predvidenega roka za predstavitev vloge pridobi predvideno habilitacijo oz. naslov podpornega učitelja ali profesorja, lahko vloži prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinske lestvice oz. sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14. ure dne 17. julija 2013.

POLETNOTI 2013: Mladinski dom obvešča, da bosta med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka »Šola za šalo« za osnovnošolce in »Srednja na štartu« za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj »Vstop v srednjo šolo« za peto-prvišolce; informacije in vpisi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski postri mladinskim@libero.it.

SLOVIK - razpis in prijavnica za programe 2013-2014, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na spletni strani www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

SPDG organizira dvodnevni izlet na Storžič 6. in 7. julija. Zbirališče v soboto, 6. julija, ob 13.30 na parkirišču pri Rdeči hiši. Obvezna čelada in plezalni pas; informacije po tel. 340-8247660.

PROJEKT »PRIMORCI BEREMO!« poteka do ponedeljka, 11. novembra, v Feiglovi knjižnici v Gorici, kjer je na razpolago 51 proznih del in 9 pesniških zbirk slovenskih ustvarjalcev; sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.

TRŽNICA V KANALU poteka vsako 2. in 4. soboto v mesecu med 8. in 12. uro. Lokalni ponudniki prodajajo zelenjave, moke, čaje, med, mleko in mlečne izdelke, izdelke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213 (Turistično informacijski center Kanal).

V OBČINSKEM PARKU ob goriški občini poteka brezplačno vsako soboto med 8.30 in 9.30 tečaj telovadbe do 13. julija; informacije ASD Palestro Spazio, tel. 329-7334318.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da delujejo nove telefonske številke za zdravniško delžurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

GORIŠKI URAD ZSŠDI-JA bo zaprt od ponedeljka, 8. julija, do vključno ponedeljka 15. julija.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 15. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v dvorani Zadružne banke Doberdob in Sovodnje v Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah.

URAD KROŽKA KRUT v Gorici bo zaprt do 22. julija, nato bo odprt vsak torek od 9. do 12. ure; interesenti lahko kličajo urad v Trstu, tel. 040-360072.

Izleti

SEKCIJA VZPI-ANPI Z VRHA sporoča udeležencem izleta na Pokljuko, da bo avtobus v soboto, 13. julija, odpeljal iz Doberdoba ob 6.30, nato bo vozil skozi Vrh, Sovodnje, Štandrež in Podgoro. Organizatorji priporočajo točnost.

ZDRUŽENJE TEMPO LIBERO COOP CONSUMATORI NORDEST prireja ob 100-letnici opere v Veroni in ob 200-letnici rojstva Giuseppeja Verdiha dva izleta v Verono: 13. julija za opero »Messa da Requiem« in 24. avgusta za opero »L'Aida«; informacije in vpisovanje v veleblagovnicah Coop Consumatori Nordest ali po tel. 335-7835183 do zasedbe mest.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 4. avgusta, piknik, povezan z izletom v Tolmin. V jutranjih urah si bodo udeleženci ogledali muzej, v katerem je letos na ogled razstava ob 300-letnici Tolminskega upora. Popoldne bo druženje v Brjah (Dobravlje). Vpisovanje bo do 26. julija oz. do zasedbe mest na avtobusu. Prijave po tel.: 0481-390697 (Marija Č.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.). Na račun 20 evrov.

Prireditve

VINYLGO do 7. julija na trgu bivše tržnice v Ul. Boccaccio v Gorici in okolici: danes, 5. julija, ob 9.30 odprtje tržnice vinilnih in CD plošč, ob 18. uri DJ set z Best Company Tour, ob 21. uri koncert Catmen Band, ob 23.30 DJ set; v soboto, 6. julija, ob 9.30 odprtje tržnice, ob 18. uri DJ set z Best Company Tour, ob 21. uri koncert Lorenzo Pilata in prireditve »First Aid Shadows«, ob 23.30 DJ set; v nedeljo, 7. julija, ob 9.30 odprtje tržnice, ob 18. uri nastopi raznih pevskih skupin, ob

DANES V GORICI: 9.00, Concetta Lo Bello por. Culot iz splošne bolnišnice v cerkev Svetogorski ulici in na glavno pokopališče; 12.00, Elide De Maio por. Giannattasio z glavnega pokopališča v cerkev Sv. Antonia v Ul. del Santo in na glavno pokopališče.

DANES V RONKAH: 10.00, Giorgio Zanet (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Marije Matere Cerkve, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Adriana Distinto por. Degrassi s pokopališča v cerkev Sv. Odrešenika, sledila bo upepelitev.

DANES V MOŠU: 10.00, Costantino Mian v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 14.00, Antonio Srebernic (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi Sv. Leopolda in na pokopališču.

DANES V PIERISU: 11.30, Tullio Lonzar (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi v Pierisu, sledila bo upepelitev.



V finalu Lisickije in Bartolijeva

WIMBLEDON - V finalu ženskega turnirja v Wimbledonu bosta igrali Nemka Sabine Lisicki in Francozinja Marion Bartoli. Po napetem polfinalu je 28-letna Lisickijeva - v osmini finale je premagala tudi prvo nosilko Sereino Williams - s 6:4, 2:6 in 9:7 premagala Agnieszko Radwansko. Nemka se je prvič v karieri prebila v finale turnirja za grand slam. V finalu jo čaka Marion Bartoli, ki je odpravila Kirsten Flipkens s 6:1 in 6:2.



Za papeža Frančiška 14. avgusta

RIM - Italijanska in argentinska nogometna reprezentanca se bosta pomerili v Rimu 14. avgusta. Tekma bo posvečena papežu Frančišku, ki je »prišel s konca sveta,« kot je sam dejal. Uro prijateljske tekme morajo še določiti, padla pa je že odločitev, da bosta obe izbrani vrsti spali v istem hotelu, na prizorišče pa jih bo zapeljal skupni avtobus. Ne izključujejo, da se bo tekmo ogledal tudi papež.

EUROBASKET - Pogovor z bivšim tržaškim reprezentantom Alessandrom De Polom

»Kolajne so še daleč«

Do začetka Eurobasketa v Sloveniji manjka natanko še 61 dni. Nam najbliže prizorišče največjega športnega dogodka v Sloveniji bo Koper, kjer bo med drugim igrala Italija. Ali bodo italijanski košarkarji le prebili led in na evropskem prvenstvu spet opozorili nase? O tem, italijanski košarkarski sceni in spominih na Trst smo se pogovorili z bivšim prvolumašem Alessandrom De Polom, ki se je pred dnevi mudil na košarkarskem kamnu Summer Day Camp Trieste Tropics. Otrokom se je predstavljal v vlogi trenerja, saj od leta 2009 spremlja košarko s klipi - letos je bil pomožni trener v Veroni v LegaDue. Tržačan je bil med drugim član zadnje zmagovalne generacije italijanskih košarkarjev: leta 1999 je bil član ekipe, ki je v Franciji na evropskem prvenstvu osvojila zlato kolajno, leta 2003 pa so bili tretji na Švedskem. Pot profesionalnega košarkarja je začel pri Pallacanestro Trieste, najdiše pa se je v svoji karieri zadržal v Milanu in Vareseju.

Eurobasket se naglo približuje. Kam lahko cilja Italija?

Mislim, da lahko doseže dobro uvrstitev, čeprav ne bo Gallinarija, ki je težko nadomestljiv član ekipe. Nekateri igralci, ko sta Hackett in Datome, so veliko napredovali. Če bodo tudi letos nastopili tako kot lani na kvalifikacijskih tekmah, lahko dosežejo marsikaj, seveda pa moramo upoštevati, da bodo v Sloveniji nasprotniki kakovostnejši.

Kaj mislite, ko govorite o »dobri uvrstitvi«?

Uvrstitev med prvih šest. O stopničkah ni realno razmišljati, saj se še ne moremo primerjati s Španijo, Srbijo, Grčijo ... Skupina v Kopru z Rusijo, Turčijo in Grčijo bo kar zahtevna, vendar računam, da lahko Italijani s karakterjem premostijo tudi tehnične pomanjkljivosti.

Ste član tiste generacije igralcev, ki je zadnja stala na održ za zmagovalce. Zakaj Italija ni več med protagonisti prvenstva?

Premalo smo vlagali v mladinske sektorje. Tudi z zakonom Bosman (omoča igranje številnih tujcev, op.a.) je italijanska košarkarska šola izgubila svoj predznak. Pravi alarmni znovec je že ugotovitev, da v vseh teh letih nismo znali vzgojiti dobrega organizatorja igre. Zadnji dober italijanski organizator igre je bil Bonora (David, kariero je zaključil leta 2011, op.a.). Hackett je odličen, vendar je on študiral v ZDA. Skratka, v Italiji ne vragamo več dobrih košarkarjev kot nekoč.

Če razmišljate o 6. mestu, opažate torej, da smo zdaj le naj boljšem?

Na kolajno bomo morali še počakati. Vem pa, da je v Italiji nekaj dobrih mladih igralcev. Morda bo kriza pomagala, da se uveljavijo: klubu bodo morali zaradi finančne stiske najbrž omemiti prihod tujcev, namesto njih pa bodo morada prišli v poštov mladi italijanski igralci. Doslej jih trenerji niso vključevali, saj je to po eni strani tudi tveganje, posledično mladi niso mogli dozoret. Nasprotno pa je bilo z mano: sam sem dobil priložnost, se primerjal z ostalimi in tako napredoval. Vključevanje mladih v ekipe pa je sicer le prvi korak, saj mora-

Alessandro De Pol
(15. julija bo dopolnil 41 let) je svojo pot začel pri Stefanelu v Trstu. Od leta 2009 se je prelevil v trenerja: v minuli sezoni je bil pomožnik Verone v LegaDue, v vlogi glavnega trenerja pa se je preizkusil samo v sezoni 2011/12 v državni divizi A



jo oni nato še nadaljevati tehnično rast s primerjavo z boljšimi. Tega pa tačas ne bodo dobili v Italiji, ker tu ni več take kvalitete kot nekoč.

Torej?

Naj navedem primer: letos je Hackett dodatno napredoval, ker se je v evro ligi pomeril z boljšimi.

Povedali ste, kako je pomembno, da trener zaupa mladim. Imeli ste srečo, da vas je Tanjević kot mladega košarkarja vključil v tržaško prvo ekipo, ravno pod njegovim vodstvom pa ste tudi osvojili zlato kolajno na EP. Kakšen je vajin odnos?

Je kot moj drugi oče, še vedno se slišiva. Z njim sem usvojil marsikaj, športno etiko, pomembnost vadbe. Vcepil mi je miselnost, da je možno stalno napredovati in se izboljšati. Treniral sem tudi, ko so ostali počivali in bi morda moral izkoristiti počitek tudi zase. Vendar, to je pot, če želiš nekaj doseči. Ravno to miselnost želim vcepiti tudi svojim varovancem.

V Trstu ste dve sezoni igrali tudi

z Janom Budinom. Kako se ga spominjate?

Bil je zelo kvalitetni igralec, ki je bil pri 17 ali 18 letih podoben igralcu NBA.

Če ostaneva pri spominih: na EP 1999 ste premagali tudi Jugoslavijo ...

Da, v polfinalu smo jih premagali. Igrali so še Divac, Bodiroga in ostali zvezdniki. Spominjam se veselja po zmagi, saj smo premagali glavnega favorita, in občutka zadoščanja, ko smo jih gledali z najvišje stopničke. Skratka, premagali smo "učitelje".

Ste sicer pristaš jugoslovanske šole?

Da, sem. Včasih, ko gledam ekipe, ki jih trenirajo jugoslovanski trenerji, se čudim, kako so lahko nekatere enostavne stvari res zelo učinkovite. Ne smemo si zkritivati oči, da je ravno jugoslovanska šola plivala na celo evropsko košarko.

Ali tudi sami uporabljate kaj »jugoslovanskega«?

Z globalizacijo čisto vsi črpamo tudi od tam.

Veronika Sossa

NOGOMET V evropski ligi zmaga Celja, poraz Domžal

Nogometni Celja so z zmago na Norveškem naredili velik korak proti uvrstitvi v 2. predkrog evropske lige. Od Tromsøja so bili boljši z 2:1 (0:1). Domačini so povedli v 30. minut, preobrat pa so Celjani zrežirali v 2. polčasu. Najprej je Andrej Žurej v 75. minutu izenačil izid, nato pa je Sebastjan Gobec iz 11-metrovke v 83. minutu zagotovil Celjanom zmago. Domžale pa so doma na prvi tekmi 1. predkroga izgubile proti romunski Astri Giurgiu z 0:1 (0:0). Edini gol je dosegel Budescu v 84. minutu.

Povratni tekmi bosta 11. julija.

KOŠARKA - Evroliga Skupaj CSKA, Barcelona in Fenerbahče

BARCELONA - V Barceloni so izbrali skupine za novo sezono evrolige. Sklepni turnir četverice final four bo prihodnje leto od 15. do 18. maja v Milanu. Zanimiva bo skupina A, kjer bodo igrali Barcelona, moskovski CSKA, Fenerbahče, ukrajinski Budivelnik iz Kijeva, beograjski Partizan in francoski Nanterre. Skupina B: Real Madrid, Anadolu Efes, Žalgiris Kaunas, Brose Baskets Bamberg, Emporio Armani in Strasbourg; skupina C: Olympiacos, Montepaschi Siena, Unicaja Malaga, Galatasaray, Stelmet Zielona Góra in Bayern, skupina D: Panathinaikos, Maccabi Electra Tel Aviv, Laboral Kutxa Vitoria, Lokomotiv Kuban Krasnodar, Crvena zvezda in kvalifikant.

PALLACANESTRO TRIESTE

Cilj so dosegli

Nastop Pallacanestra Trieste v ligi LegaDue Gold je zagotovljen tudi po zaslugu navijačev, ki so se žrtvovali in v teh mesecih zagotovili zvestobo klubu s tem, da so kupili predabonma za naslednjeno sezono, čeprav ni nihče vedel, ali se bo košarkarski klub sploh vpisal v ligo. »Ni šlo le za simbolično akcijo, saj so s to pobudo približali ekipi nekaterje osebe in podjetja, ki bodo skoraj gotovo med pokrovitelji kluba v naslednjem sezoni. Torej zbrani predabonmaji so imeli dvojni učinek,« je v uvodnem pozdravu včerajšnje tiskovne konference povedal župan Roberto Cosolini in se zahvalil petim pobudnikom. Zahvalo je podal tudi predsednik kluba Luigi Rovelli: »Zadali ste si cilj 2500 abonmajev, kar je bilo objektivno težko dosegljivo, a že 1237 podpisnikov je res precejšnje število.« V imenu pobudnikov je spregovoril Biroslavo, ki je potrdil, da so kljub nižjemu številu abonentov dosegli cilj, to se pravi vpis ekipe v drugo ligo. »Veseli nas, da bo društvo nagradilo teh 1237 podpisnikov z možnostjo, da z izjemo tribune Gold izberejo mesto na katerikoli tribuni športne palače Rubini,« je zaključil. Gre za veliko ugodnost, saj je predsednik Rovelli potrdil, da bodo redni abonmaji, ki jih bodo začeli prodajati avgusta, gotovo dražji.

Nazadnje sta predsednik Rovelli in župan Cosolini poudarila, da bo med Reyerjem iz Benetek in Pallacanestrom Trieste prišlo do sodelovanja, kar nikakor ne pomeni, da bo Trst imel podrejeno vlogo. (I.F.)

KOLESTARSTVO Za Brajkoviča konec Toura Zmaga Greiplu

MONTPELLIER - Šesto etapo je v ciljnem sprintu dobil Andre Greipel pred Petrom Saganom in Marcelom Kittelom. Zmagovalcu pete etape Marku Cavendishu pa je včeraj zmanjkal moči, potem ko je po padcu nadoknadel kar 30 sekund zaostanka. Osvojil je 4. mesto. Včeraj je rumena majico oblekel Južnoafričan Daryl Impey. Drugi je Edvald Boasson Hagen, tretji pa Simon Gerrans.

Smola pa je doletela najboljšega slovenskega kolesarja na Dirki po Franciji: 11 km pred ciljem je Jani Brajkovič grdo padel, kljub poškodbam pa je nadaljeval dirko, a je pridelal ogromen zaostanek (11:44). Toura pa ne bo nadaljeval zaradi poškodb, najhujša je na levem kolenu. Enaka usoda je Brajkoviča doletela leta 2011.

BRKIĆ POŠKODOVAN - Vratar Udineseja Željko Brkić bo zradi mišične poškodbe rame moral mirovati 4 mesece. Poškodbo je stakanil na treningu v telovadnici in je že prestal kirurški poseg.

JOKIĆ V ŠPANIJO - Villarreal je potrdil, da je štiriletno pogodbo s klubom podpisal slovenski reprezentančni branilec Bojan Jokić.

KOŠARKA - Novi trener Virtus Rome bo po odkodu Calvaniča Luca Dalmonte.

UNION OLIMPJA - Pri ljubljanski Union Olimpija bo igral tudi mladi košarkar Jaka Brodnik, ki je v lanski sezoni nastopal za Zlatorog Laško.

OI 2020 - V Lozani so se predstavila mesta, ki kandidirajo za organizacijo letnih olimpijskih iger leta 2020. Najboljšo predstavitev naj bi pokazal Madrid; predvsem govor španskega princa Felipeja je navdušil prisotne. Prireditelja iger bodo izbrali 7. septembra v Buenos Airesu, poleg Madриda pa kandidirata še Tokio in Carigrad.

MLADINSKE OI - Buenos Aires bo gostil mladinske poletne olimpijske igre leta 2018.

KAMERUN OB SP? - Kamerunska nogometna zveza in njene reprezentance so za nedoločen čas suspendirane iz vseh tekmovanj pod okriljem Fife. Razlog za suspendencijo je vredno v mešavanju politike.

NOGOMET - Odločitev 30. julija

Triestina vložila prošnjo za D-ligo

Kar niso dosegli na igrišču, želijo dočeti po birokratski poti. Potem ko se je Triestina naprodovanje v D-ligo izmužnilo v finalu končnice proti Pro Droneru, ostaja možnost repasaža. Včeraj je zapadel rok za predložitev prošnje za vključitev v D-ligo in kar 24 ekipe je predložilo zahtevano dokumentacijo. Med društvoma, ki so vložili prošnjo, je tudi Triestina.

Medtem je prišlo v samem vodstvu Triestine do precejšnjih sprememb. Dosedanji predsednik Davide Zotti se je umaknil, njegovo mesto pa je prevzel eden izmed ustanoviteljev kluba Andrea Puglia, ki je včeraj odpotoval v Rim, da bi obenoma predstavil celotno dokumentacijo, ki je potrebna za vložitev prošnje za repasaž. Pri Triestini so

prepričani, da bodo na posebni lestvici ekipe, ki bi lahko bile naknadno vključene v D-ligo (gre tako za iz D-lige izpadle ekipe, kot za ekipe, ki so neuspešno nastopale v končnici za napredovanje iz elitne lige), visoko postavljeni. Triestina lahko namreč računa na bogato zgodovino in res številne navijače. Bilo bi torej v interesu D-ligaškega prventva imeti med svojimi ekipami tudi tržaško moštvo. Šele 12. julija bo sicer znano, ali je vsek 24 prošenj popolnih in sprehjetih, dokončna odločitev pa bo padla dele 30. julija.

Z zamenjavo na čelu Triestine se so povčale možnosti, da bo tržaški klub tudi v prihodnji sezoni vodil Maurizio Cotantini, kar istočasno pomeni, da se tudi za pomožnega trenerja Miloša Tula bliža potrditev. (I.F.)

**PRIZNANJE ZA PETRA GRGIČ IN ILJO KREČIČA**

Tržaški športni časopis City Sport je nagrajil mlade športnike. Med njimi je priznanje za najboljšo igralko finala U18 prejela odbojkarica Zaleta Petra Grgič (na fotografiji KROMA). Priznanje je prejel tudi 17-letni Ilja Krečič, igralec baseballa Junior Alpine, ki že več let sodi med najboljše italijanske mladince. Pravkar so ga vpoklicali na reprezentančni zbor izbrane vrste U18, ki bo od 14. do 20. julija nastopila na evropskem prvenstvu na Češkem.



PRI CHEERDANCE MILLENIUMU NOV TRENER
Navijačice in navijači Cheerdance Millennium imajo novega trenerja. Po večletnem sodelovanju z Markom Sabolom bo mladinsko in člansko skupino odslej treniral Borut Gregorič iz Kopra. Študent Fakultete za šport v Ljubljani je že kot tekmovalec požel veliko uspehov, nazadnje pa se je kot trener preizkusil pri klubu Salto iz Kopra. Pri Strelah in Škratih bo vodil vadbo gimnastike in cheerleadinga. Gregorič bo mladinsko skupino Strele vodil s pomočjo Katerine Isra.

JUTRI IN V NEDELJO TURNIR 3x3 NA OPČINAH

Jutri in nedeljo bo Prostveni dom na Opčinah prioriteto četrtega košarkarskega turnirja v organizaciji Mladinskega odseka Opčine. Jutri bodo kvalifikacijske tekme, v nedeljo pa bodo finalna srečanja. Na turnir se lahko prijavi največ 16 ekip, med njimi moške, ženske in mešane postave: vse bodo igrale v isti konkurenčni srečanji pa se bodo začela ob 17. uri. Organizatorji že zbirajo prijave, možno pa se bo tudi vpisati jutri do 15.00.

BASKETWEEK - Danes bo v Dolini zaključek Basektweeka. Ob 19.00 polfinale, ob 21.00 finale 3:3 člani in veterani, ob 20.30 tekmovanje trojki in prostih metov.



KOŠARKA - Pri Jadranu še iščejo rešitve

Nič novega

Dokončna odločitev, ali bo članska ekipa Jadran v naslednji sezoni nastopala v prvenstvu državne divizije C, bo bržkone padla danes popoldne ali najkasneje jutri. Odborniki še niso vrgli puške v koruzo in vneto iščejo rešitve. Ob igralcih čaka na razplet tudi trener Andreja Mura, ki bo pred kakršno koli odločitvijo počakal, kaj se bo zgodilo.

Na razplet nenazadnje čakata tudi Bor in Breg. Dolsko društvo, ki bo tudi v naslednji sezoni igralo v deželnem C-ligi, se dogovarja z Jadranom o skupni ekipi U17, ki bi jo treniral Walter Vatovec. Brežanom, ki so že letos trenirali pod vodstvom Vatovca, bi se torej pridružili še igralci Jadranu. »Ko bi to tega prišlo, bi mlađi seveda igrali tudi v naši članski ekipi ob pomoči peščice starejših igralcev. V tem primeru bi bil Vatovec tudi trener članske ekipe,« je pojasnil načelnik košarkarske sekcije Boris Salvi. Pri Jadranu bi sprejeli nov izziv – čakajo sicer še na razplet s člansko ekipo, zavedajo pa se, da razdalja med zahodnim Krasom in Dolino ni zanemarljiva. Ime združene ekipe je tačas zanemarljiv dejavnik, saj bo tudi to odvisno od razpleta z Jadranom. Če se bo Jadran vpisal v državno ligo, bo ekipa nosila najbrž ime Jadran.

dran, da bi klub zadostil vpisnim pogojem. Vsaka članska liga namreč pogojuje število mladinskih ekip, ki jih mora vpisati klub. Kdo bo sestavljal starejšo garnituro igralcev, je še vprašljivo. Pri Bregu so si vsi igralci zaželeti, da bi ostali. Če bo do združitve prišlo, se bo Breg sedala moral nekomu odpovedati, razmisliš pa tudi o okrepitevih. Med kandidati za mesto »visokega« igralca, ki ga letos ni bilo, je tudi (jadranovec) Massimiliano Spigaglia, ki nam je sicer povedal, da bo počakal na odločitve Jadran, Breg pa vsekakor ostaja ena izmed možnosti.

Pri Boru še čakajo na odgovore nekaterih pokroviteljev, zato je bodočnost članske ekipe še vprašljiva. Če finančnih sredstev ne bo dovolj, ne bodo tvegali v višji ligi, ampak se bodo raje odločili za nižjo (zaproslili bodo za vpis v D-ligo). Odločitev naj bi padla konec tedna, vplivala pa bo bržkone tudi na izbiro novega trenerja. Pri Svetoivanskem klubu zdaj resno razmišljajo, da bi se vključili v projekt Jadran. V smernice projekta, je povedal podpredsednik Renato Štokelj, so že vnesli dopolnila in jih oddali Jadranovemu vodstvu, ki jih bo predelalo. Vsekakor obe strani čakata, kaj bo s člansko ekipo Jadran. V primeru, da bi se članska ekipa Jadran odpovedala nastopu, bi moral oblikovati nov projekt, vprašljivo pa je, ali bi se v novih okoliščinah Bor odločil, da pristopi v projekt.

O hudih finančnih težavah so slovenski košarkarski klubi spregovorili tudi na sestanku z deželnim predsednikom košarkarske zveze FIP Giovannijem Adamjem. Večjih rezov ne bo, predsednik pa je zagotovil, da bo uvedel olajšave pri nekaterih postavkah, ki jih določa deželna zveza.

Veronika Sossa



Z leve: M. Batich, Spigaglia in D. Batich KROMA

vedala nastopanju, bi morali oblikovati nov projekt, vprašljivo pa je, ali bi se v novih okoliščinah Bor odločil, da pristopi v projekt.

O hudih finančnih težavah so slovenski košarkarski klubi spregovorili tudi na sestanku z deželnim predsednikom košarkarske zveze FIP Giovannijem Adamjem. Večjih rezov ne bo, predsednik pa je zagotovil, da bo uvedel olajšave pri nekaterih postavkah, ki jih določa deželna zveza.

ODBOJKA Trofeja dežel: FJK za uvrstitev od 9. do 12. mesta

Na Trofeji dežel je izbrana vrsta FJK, v kateri igrata tudi odbojkarja Olympie Manuel Luppoli in Manuel Manfreda, včeraj po zmagi s 3:0 proti Sardiniji in porazu proti Markam (0:3) osvojila 3. mesto v skupini in bo v naslednjih dneh igrala za uvrstitev od 9. do 12. mesta.

Šahisti na DP

V Courmayeurju je v polnem tekmu mladinsko šahovsko prvenstvo za posameznike. Na tekmovanju, ki se bo zaključilo jutri, natopa tudi osem zamejskih šahistov. Po šestih kolih je najboljši uvrščena Lejla Juretič v ženski kategoriji U12: doslej je s tremi remiji in tremi zmagami dosegla 4,5 točk in deli treće mesto. V Courmayeurju nastopajo še Urška in Mojca Petaros, Stefano Taucer, Saša Kobal 3,5, Jaro Breclj, Boštjan Petaros in Enrico Genzo. (M. Oblak)

TENIS - Paola Cigui uspešna doma in čez lužo

Sezono v ZDA spet zaključila neporažena

Po študijskih in teniških obveznostih na ameriški univerzi v Columbus State University v zvezni državi Georgia se je Paola Cigui vrnila na poletni odih domov. Kljub počitniškemu obdobju pa ni zapustila teniških igrišč. Minuli teden je v Vignoli pri Modeni zmagala na odprttem turnirju, potem ko je v polfinalu in finalu premagala tudi višje postavljene igralke. V polfinalu je bila boljša od Zucchini, ki je doslej še nikoli ni premagala, v finalu pa od Gabbe (bila je tudi 180. na lestvici WTA). Obe nasprotniki sta igralki kategorije 2.1, Cigujeva pa je 2.3. Zdaj čaka Cigujevo še nastop v Cremoni, nastopila pa je že v Monviso, kjer je izpadla v četrtnfinalu. »Kot lani sem se na prvem turnirju šele privajala na zemljo, saj v ZDA igram na cementnem igrišču. V Modeni pa sem se že zelo dobro znašla,« je pojasnila začetni spodrljaj Cigujeva.

V ZDA je igralka Gaje tudi letos osvojila naslov najboljše igralke leta: v prvenstvu 2. divizije je ostala nepremagana, na lestvici posameznic 2. divizije univerzitetnega prvenstva NCAA pa je zasedla 2. mesto: »Prvouvrščeno Kitajko sem sicer premagala, vendar sem rezultat dosegla na prijateljski tekmi, kar ne steje za končno razvrstitev. Čeprav v prvenstvu nisem izgubila niti tekme, so njo izbrali za najboljšo. Na državnem prvenstvu je zaradi uspešnejših nastopov ekipe odigrala več tekem, sama pa sem s svojo ekipo izpadla že v prvem krogu,« je bila ob koncu prvenstva nekoliko razočarana Cigujeva, ki bi si s prvim mestom zaogotovila potovanje v New York, priznanje pa bi prejela na US Open.

Cigujeva bo čez lužo spet odpovedovala avgusta, septembra pa že čaka nastop med posameznicami 2. divizije. Lani je na regionalni fazi osvojila 2. mesto, letos pa po tistem upa, da bi se prebila na najvišjo stopničko in si tako zagotovo



Paola Cigui

vila nastop na prestižnem turnirju Superbowl. Od januarja do maja pa bo spet igrala na ekipnem univerzitetnem prvenstvu, naslednjo sezono pa s skoraj povsem prenovljenim ekipo, saj so tri soigralke zaključile študij. Ekipo bodo dopolnile spet povečini Evropejke, kar je stalnica v ZDA: »Trenerji raje izbirajo Evropejke, ker so kvalitetnejše,« je še pripomnila Cigujeva, ki se že bliža diplomi. (V.S.)

Obvestila

ŠZBOR sklicuje v petek, 12. julija 2013, ob 19.30 v drugem sklicanju, svoj redni letni občni zbor, v prostorju KD Slavko Škamperle, na Stadionu 1. Maja, Vrdelska cesta, 7.

ŠZ GAJA sekcija za orientacijski tek obvešča, da bo v soboto, 13. julija, v sklopu vsega praznika v športnem centru Gaja na Padričah tekmovanje v orientacijskem teku namenjeno tako izkušenim kot začetnikom in družinam. Na razpolago bo dolga, srednja, kratka in družinska proga. Zbirališče ob 17. uri, start ob 18.00. Vpisovanje in informacije: 3496932994 in www.orligaja.it.

A.Š.D. SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v pondeljek, 15. julija 2013 ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21.00 v drugem sklicu v dvorani Zadružne banke Dobročdob in Sovodnje na Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah ob Soči.

JADRANJE - Pogovor s predsednikom Robertom Antonijem

Vse najboljše Čupa

Sesljanski klub praznuje 40-letnico ustanovitve - Preobrazba društva je tudi sad novih življenskih razmer



Predsednik Čupe Roberto Antoni (zgoraj), zastava Čupe (desno)



Spominjam se, da je Primorski dnevnik že ob ustanovitvi kluba zapisal, da bomo tu začasno. Po 40 letih pa smo še vedno tu in upam, da bomo tu še dolgo. Možnosti, da bi kupili zemljišče ni, pa tudi selevit v Castelreggio ni več aktualna.

Ob rojstnem dnevu navadno zazelimo nekaj slavljenec. Kaj bi vi radi zazeleli Čupi?

Potrebni bodo nujni ukrepi, saj z izjemo ZKB nimamo drugih sponzorjev. Možnosti sta dve: ali povečamo pristojbine članov ali pa omejimo športno dejavnost. Preprečiti moramo potop barke. Rad bi bil optimist, vendar res ne vem, kako bo v bodočnosti. Bojim se, da nas čakajo težki časi.

Milino je 40 let od ustanovnega občnega zabora. Kateri dogodek bi izpostavili?

Veliko je stvari, na katere sem ponosen. Še posebej me veseli, da je pri Čupi spet živ: organiziramo regate, starši so zadovoljni, skratka pridobili smo na socializaciji, ob tem pa imamo tudi športne rezultate. Seveda današnja živost kluba ne bo nikoli taka, kot je bila nekoč, vendar smo na boljšem kot pred leti. Na sedežu se ljudje spet družijo in vsi radi priskočijo na pomoč. Za vedno pa se mi bo v spomin vtisnil dan, ko sem postal predsednik kluba.

Veronika Sossa

V nedeljo osrednja prireditev v Seslijanu

V nedeljo bo ob 19.30 slavnostna prireditev ob 40. obljetnici JK Čupa. V dvorani bivšega sedeža turistične ustanove v Seslijanu bodo jubilejni praznovali s kulturno prireditvijo. Nastopil bo moški pevski zbor Vesna iz Križa, ki bo zapel tudi himno Čupe, ki je nastala ob 40-letnici izpod penresa Marija Čuka, uglasbil pa jo je Aljoša Starc. Predsednik Antoni bo nagradil ustanovne člane, večer pa bo dopolnila tudi predstavitev brošure z naslovom 40 let z vetrom v jadrilih, v katerih so zbrani različni prispevki o razvoju društva, doživetjih in spominih različnih generacij članov. V brošuri, ki jo je uredila in oblikovala Andreja Farneti, gradivo pa zbral tajnik društva Vinko Ozbič, je natisnjena tudi himna Čupe.

TRST *dreaming*

Breda Cunja, 29 let

1. Enkratno bi bilo. Moj oče bi bil direktor igralnice, moja mama bi bila že upokojena in bi imela osla na njivi. Jaz pa bi špekulirala s prodajo stanovanj in bi zvečer sedela na jahti v luksuznem tržaškem zalivu s koktajljom v roki.

2. Nekaj sem brala o tem; žal je tukaj Italija in se moramo s tem sprijazniti.

3. Trst umira. Mladi so v breme staršev: imam 29 let in sem od njih še vedno odvisna. Sem brez upanja, ni zanesljivih delovnih pogodb. Prevtritev gospodarstva in ekonomije predstavlja absolutno prioritetno. V Trstu turizem šepa. Deželni zakon ne dopušča, da bi bile trgovine ob nedeljah odprte. Mesto večkrat ostaja zanemarjeno. To ni samo problem Trsta, ampak vseh italijanskih mest. Država bi morala namenjati denar za obnavljanje starih mestnih predelov. Če pa država sploh ne investira, kdo bo to storil?



Jan Foraus, 27 let

1. Če bi danes kot bivši otroci odrasli z zavedanjem STO-ja, bi verjetno sistem deloval, saj bi se zavedali okolja in pomena, ki ga nosi v sebi.

Verjetno bi se nam godilo boljše. Uporabljali bi napredno tehnologijo na dnevnih ravnih, ekonomsko-davčni sistem bi bil stabilen in nam prilagojen, medkulturno sobivanje bi bilo lažje...



2. Gibanje po svoje poznam. Verjetno ne dovolj, da bi lahko izrazil podrobno mnenje, predvsem na pravni in ekonomski ravni.

V zadnjih časih se veliko govori o nekdajnem Svobodnem tržaškem ozemlju (STO), po mestu lahko vidimo plakate gibanja Svobodni Trst (Trieste Libera), na spletni strani Facebooka nas njegovi člani vabijo na razna srečanja ...

Ko smo bili še otroci, se je morda marsikdo od nas igral s prijatelji in si predstavljaj, da osvobaja Trst. Navdihnilo so nas filmi, pripovedi naših nonotov in starejših ljudi, ki so ta zgodovinski trenutek doživljali drugače kakor mi, ki se nam še sanja ne, kako bi danes bilo, če bi živel v STO-ju.

Kaj pa o tem misijo mladi, ki ne živijo več v otroštvu, kjer se meja med zgodovino in fantazijo večkrat briše, temveč v da-

našnjem sterilnem, kriznem in praznem času, če ga lahko tako opišemo?

Na današnji strani vam ponujamo nekaj mnenj, na podlagi katerih se lahko posmekte, zamislite ali pa še sami razvijete svoje stališče.

Vprašanja:

1. Kako bi bilo, če bi danes živel v STO-ju?
2. Poznaš gibanje Svobodni Trst? Kako gledaš nanj?
3. Trst je in bo vedno ostal mesto, kjer se prepletajo različne kulture. Kaj bi bilo treba narediti, da bi Trst ponovno pridobil svoj ponos in čar? Katere naj bi bile prioritete?

3. Trst bo vedno mesto prepletanja različnih kultur in v tem je njegov čar. Primanjkuje predvsem možnosti, ne le za mlade, temveč za vse nas. Multikulturalnost Trsta je največje bogastvo. Morda gledamo nostalgično ne le na STO, temveč na Trst, kot je bil 50 in še več let pred tem. Na čas, ko se je James Joyce sprehtjal po ulicah, kjer so se ljudje sporazumevali v več jezikih, trgovali in živel na skupnem ozemljju. Na čas, ko je Maks Fabiani načrtoval hišo Bartoli in se je gradila stavba Gopcevich. To je čas, ko je mesto zraslo in dobilo čar in ugled, po katerem še slavi.

Igor Žerjal, 19 let

1. Gotovo bi se mesto in okolica od petdesetih let naprej razvila na povsem drugačen način. Mislim, da bi Trst na tak način boljše obdržal ugled iz davnih let Avstro-Ogrske. Verjetno bi bilo stanje gospodarstva povsem drugačno. Vsekakor lahko samo ugibam.



2. Ne poznam ga dovolj dobro, da bi lahko o njem sodil. Zelo so aktivni na spletu in vem, da kar nekaj pripadnikov naše manjšine podpira nihove ideje. Precej sem skeptičen do tega »separatističnega« gibanja, čeprav

se strinjam z večino njihovih predlogov, npr. s tistim o uvedbi prostocarinske cone. Najbolj pa me čudi, da je večina pripadnikov gibanja italijanske narodnosti oz. tistega dela prebivalstva, ki se je pred petdesetimi leti najbolj zavzemalo za pripadnost Trsta Italiji.

3. Prioritetni so ukrepi na gospodarskem področju. Uvedba prostocarinske cone in razvoj pristanišča bi bila logična odgovora na tržaške težave. Da bi bilo pristanišče učinkovito, bi potrebovali tudi obnovu in boljše izkorisčanje železniških povezav. Gospodarsko okrevanje tržaškega ozemlja bi posledično omogočilo ponovni razcvet mesta, tudi kar se tiče kulture.

Veronika Milič, 25 let

1. Težko si je predstavljati, kako bi bilo, ker je tu vpletene preveč dejavnikov. Zelo verjetno bi bilo mesto z ekonomskoga vidika dosti bolj razvito in vablivo za velike tujje investitorje. Od tega bi seveda vsi imeli ugodnosti, ki jih v Italiji nimamo.

2. Da, poznam. Nekaterje nihove ideje so mi zelo blizu in jih zaradi tega podpiram, po drugi strani pa ne razumem, zakaj je to gibanje kar naenkrat tako dejavno. 3. Trst ima ogromen ekonomski potencial, ki se



ti zdaleč ne kosa z boljšimi tržaškimi prodajalnami sladoleda, cene so absolutno previsoke (2,20€ za kepicu pri umazani mizici) in lokacija ni tako izvrstna, da bi upravičila nizko kakovost. Končna ocena je 5, ker cenimo prijaznost natakarice.

Naslednja je bila prodajalna sladoleda Marco, v ulici Malcantona (za trgom Unità). Sladoled je dober, načrtovana majhnot lokal vabi stranke na sprechod do morja ali po starem mestu. Osebje je prijazno, cena zelo poštena (1,10€), stranke pa vedno številne. Končna ocena: 8.

Kavarna Il Pinguino se nahaja na ribarniškem pomolu, zato daje lokal zelo dober prvi vtis. Očitno pa je kvaliteta sladoleda z leti padla: zmrznjena voda z okusom melone in povprečna nutella nista prepričljivi. Končna ocena: 7.

Nazadnje, po dveh urah in štiridesetih minutah sprehajanja (saj ni kar tako pojesti šest sladoledov zapored!), je bila ocenjena še prodajalna sladoleda Jazzin. Sorazmerno majhen lokal ob Trgu Unità je privlačno urejen. Melonin slado-

ga iz političnih razlogov ne izkorisča. Potrebno bi bilo vložiti v to, kar imamo, predvsem v pristanišče, turizem in raziskovanje. Ko deluje ekonomija, deluje posledično še vse, kar pride zraven.

Matej Isra, 28 let

1. Kako pa bi bilo, če bi danes bil Trst pod Jugoslavijo (ali Slovenijo)? Ali če Avstro-Ogrska ne bi propadla in bi bil Trst največje pristanišče na Jadranu?

2. Gibanje poznam predvsem zaradi ogromnih plakatov, ki so se pojavili po mestu. Treba pa je priznati, da so antropološko gledano zanimiv pojav.

3. Trst ni nikoli izgubil čara, še manj pa ponosa. Mi, ki tu živimo, vse to težko opazimo. Drugi, ki nas gledajo »od zunaj«, se v mesto in Tržačane ponavadi zaljubijo. Časopisa Guardian in New York Times pišeta npr. o Trstu precej redno in skoraj vedno pozitivno. Sicer je pred očmi vseh, da mesto doživlja trenutek krize. Rešitev pa ne bo prišla iz Starega pristanišča ali iz neke nove avtonomije, kot misli Trieste Libera. Treba je premisliti mesto na podlagi funkcije, ki naj bi jo imelo v bodočnosti. Zveni banalno, ampak dovolj je dati Tržačanom konkretno vizijo in večino težav bo odpahlala burja.



Fant, 25 let

1. Potem ko bi se vojaška administracija umaknila, bi bilo vse odvisno od tistih, ki bi tu vladali. Ko imajo ljudje ekonomske in druge probleme si zamiljajo, »kako bi bilo če...«. Ne glede na to, če bi STO še obstajalo ali ne, se ne bi veliko spremeniilo. Verjetno bi bile nekatere razmere (npr. za manjšino) boljše. Pretirano pa je misliti, da ne bi imeli nobene težave.

2. Zavedam se, da je zgrešeno, a me politika ne zanima. Predvsem v tem obdobju imam zelo malo zaupanja vanjo.

3. Trst je v zadnjih letih nekoliko v zatonu. Kljub vsemu pa se po mojem mnenju tu ne živi tako slabo. To nikakor ne pomeni, da se položaj ne da izboljšati. Imam pa vtis, da je v vsaki stvari vedno preveč politike in birokracije. Vsi radi govorijo, a ni konkretnih dejanj.



Šepeta se ... Šepeta se ...

Kdo ima najboljši sladoled v Trstu?

Gotovo se je že vsak ljubitelj sladoleda vprašal, kje imajo najboljši sladoled v središču Trsta. Vsak ima svoje mnenje, malokdo pa je isti dan dejansko poskusil isto vrsto sladoleda v različnih prodajalnah sladoleda. Pri Šumu smo se odločili, da si privoščimo ta nenavadni podvig in razglasimo zmagovalca.

Po skrbni selekciji smo izbrali pet prodajalnih sladoleda v centru Trsta, ki imajo na razpolago široko paleto okusov, od kremnih do sadnih. Poleg tega pa še bonus - neznan prodajalna sladoleda s privlačnim videzom ali imenom. Vsaka Šumova izvedenka si je izbrala okus, ki ga je naročila v vsaki prodajalni, in sicer ena sadnega (melona) druga pa kremnega (nutella). Poleg kvalitet sladoleda so pri ocenjevanju prišli v poštev še lokacija, prijaznost osebja, cena in vzdušje.

Prvi na vrsti je bil Zampolli v ulici Ghega. Sladoled je kvaliteten, vendar sled meloninega olupka res ni bila potrebna, prav tako nezažele-

na polovična kepica banane v kepcici nutelle. Vzdušje je kaotično, saj je lokal premajhen za tolikšno število strank. Ceno sladoleda (1,30€) bi se dalo upravičiti s kvaliteto sladoleda, toda bi moralno biti splošno vzdušje prijetnejše. Končna ocena: 8.

Kot drugo smo obiskali prodajalno sladoleda Grom v ul. Sv. Nikolaja, za katero je znacilno, da so surovine naravnega izvora. Lokal je majhen in čeprav so mizice na prijetni ulici, bi bil v primeru navala strank prostor problem. Cena za najmanjši lonček je visoka (2,20€, bolj se splačata srednji in velik lonček za 2,70€ oz. 3,20€), vendar sprejemljiva, glede na izvrstno kakovost sladoleda - sadni okusi imajo dejansko okus po sadju! Hvalevredna je tudi skrb za okolje, saj so lončki in žličke biološko razgradljivi. Končna ocena: 9.

Tretja na vrsti je bila »bonus« prodajalna sladoleda: ob Velikem kanalu se nahaja Ice cream café. Obup: industrijsko predelan sladoled se ni-

ti zdaleč ne kosa z boljšimi tržaškimi prodajalnami sladoleda, cene so absolutno previsoke

(2,20€ za kepicu pri umazani mizici) in lokacija ni tako izvrstna, da bi upravičila nizko kakovost. Končna ocena je 5, ker cenimo prijaznost natakarice.

Naslednja je bila prodajalna sladoleda Marco, v ulici Malcantona (za trgom Unità). Sladoled je dober, načrtovana majhnot lokal vabi stranke na sprechod do morja ali po starem mestu. Osebje je prijazno, cena zelo poštena (1,10€), stranke pa vedno številne. Končna ocena: 8.

Kavarna Il Pinguino se nahaja na ribarniškem pomolu, zato daje lokal zelo dober prvi vtis. Očitno pa je kvaliteta sladoleda z leti padla: zmrznjena voda z okusom melone in povprečna nutella nista prepričljivi. Končna ocena: 7.

Nazadnje, po dveh urah in štiridesetih minutah sprehajanja (saj ni kar tako pojesti šest sladoledov zapored!), je bila ocenjena še prodajalna sladoleda Jazzin. Sorazmerno majhen lokal ob Trgu Unità je privlačno urejen. Melonin slado-

led je imel okus po petteršilju (?!), kar kaže, da

sladoled ni industrijskega izvora, to- da surovine bi lahko bile kvali-

tetnejše. Oceno je dvignila nutella z mascarponejem. Končna ocena: 7/8.

Končna lestvica je torej: 1. Grom, 2. Marco in Zampolli, 3. Jazzin, 4. Il Pinguino, 5. Ice cream café.

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.00** Road Italy – Day by day **11.10** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Ho sposato uno sbirlo **15.10** Film: Amore in linea **16.50** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè, vista la rivista **21.15** Una notte per Caruso – Premio Caruso 2013 **23.45** Film: Unico testimone

Rai Due

7.30 Risane **9.05** Nan.: Le sorelle McLeod **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme, sledijo rubrike **11.20** Nad.: Il nostro amico Charly **12.10** Nad.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Divieto di sosta **15.25** Nan.: Blue Bloods **15.35** Nad.: Army Wives **17.00** Nan.: Guardia Costiera **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Senza traccia **19.35** Nan.: Castle **20.30** 22.55 Dnevnik **21.05** Nan.: Lol **21.10** Nad.: Crossing lines **23.10** Fascino a Est

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **8.00** Aktualno: Agorà **10.20** Film: Non c'è pace tra gli ulivi **11.05** Dnevnik: Tg3 Minuti **12.00** Dnevnik **12.15** Nan.: New York, New York **13.05** Comiche all'italiana **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik



14.55 Kolesarstvo: Tour de France **17.30** Tour Replay **18.00** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.15 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Simpatične Canaglie **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Talk show: La guerra dei mondi **23.55** Reportaža: Radici – L'altra faccia dell'immaginazione

Rete 4

6.20 Mediashopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **8.40** Nan.: Pacific Blue **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Renegade **14.00** Dnevnik. Vremenska napoved **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.35** Nan.: My Life **16.05** Film: Desiderio nel sole (dram.) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta Colonna – Il Quotidiano **21.10** Alive – Storie di sopravvissuti

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Film: Ecco a voi Lola! **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Nad.: Secreto de pueras viejas **15.40** Nad.: Le tre rose di Eva **16.50**

Film: Aspettando il tuo sì **18.50** Igra: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: Inga Lindstrom – Il vero amore **23.30** Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nad.: Kyle XY **9.35** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.30** Nad.: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.20** Nad.: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.15** Igra: Top one **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York **21.10** Film: Il ritorno del Monnezza (kom.) **23.05** Film: The Man – La talpa

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** 20.30 In Onda Estate **11.40** Nan.: Squadra Med **12.30** Nad.: Grey's Anatomy **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: Suor Therese **18.10** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **21.10** Crozza a colori **22.20** Film: Non pensarsi (kom.) **0.25** Omnibus Notte

Tele 4

7.00 8.30, 13.20 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Aktualno: Musa Tv **7.40** 16.15 Nad.: Poliziotti con il cuore **13.00** Le ricette di Giorgia **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio News **17.00** Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** Dnevnik **20.00** Happy Hour **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Rubrika: Ring **23.02** Deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.45 Poletna scena **7.15** Odmevi **8.00** Risanke, otroške nan. in odd. **10.15** Nad.: Mladi Leonardo **10.55** Dok. film: Burkež Pavliha **12.00** Sveto in svet **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Polnočni klub **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke **16.05** Nad.: Taborniki in skavti **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Poletna scena **17.40** Nad.: Strasti **18.10** Dok. odd.: Žuželke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Festival Vurberk 2013, 1. del **21.25** Na lepše **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **22.50** Poletna scena **23.20** Polnočni klub

Slovenija 2

7.00 Otroški infokanal **8.00** Zabavni info-kanal **13.15** Točka **14.30** Biseri glasbene prihodnosti **15.45** Na obisku **16.45** Žogarija **17.20** Mostovi – Hidak **17.50** Dok. film: Sončni junak – Hrvaška, Evropa in haasko sodišče **18.45** Knjiga mene briga **19.05** 23.50 Točka **20.00** Dok. serija: Čudesna vesolja



20.50 Nad.: Kennedyjevi **21.35** Nad.: Svet brez konca **22.15** Nan.: Vares

Slovenija 3

6.00 19.55, 22.00, 23.25 Sporočamo **6.05** Dnevnik Tv Maribor **6.35** Primorska kro-

nika **7.25** 9.20 Evropski premislek **8.25** Beseda volilcev **9.35** Slovenska kronika **10.00** Izredna seja Državnega zbora, prenos **19.00** Dnevnik **19.25** Beseda volilcev **19.30** 19.40, 21.55, 23.30 Kornika **20.00** 22.35 Aktualno **20.15** 23.10 Tedenski pregled **20.40** Poslanski premislek **20.45** Slovenci Evropejci **21.25** Beseda gledalcev **21.30** 22.50 Žarišče **23.40** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Terapia di gruppo **16.00** Dok.: K2 **16.30** In fondo al Carso **18.00** Ljudske zgodbe s Krasa **18.10** Iz potopne torbe **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05 Vse dane - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Potopisi **20.30** Paga sempre pantalon **21.35** 22.20 Folkest v Kopru 2008 **23.00** Arhivski posnetki **23.45** Ora musica

IRIS Petek, 5. julija
Iris, ob 17.15

My name is Tanino

Italija 2002
Režija: Paolo Virzì
Igrajo: Corrado Fortuna, Rachel McAdams in Frank Crudele

VREDNO OGLEDА

Tanino je mladi siciljski študent. Živi v Castelluzzu na Siciliji in nekoga dne spozna Sally, lepo ameriško študentko, na dopustu v Italiji. Ko se ona vrne čez Ocean, mu ne preostane drugega, kot da tudi sam čaka in sanja o dnevu, ko jo bo lahko dohitel. To se po sklopu navidez srečnih okoliščin tudi zgodi. Ampak ameriške sanje se temnolasemu naivcu kmalu razblinijo: Sally se je namreč medtem že potolažila z drugim sošolcem in njeni starši, ki v resnici gostijo Tanina, se borijo s hudo zakonsko krizo, v katero naposlед vpletajo tudi italijanskega gosta. Virzijev film, ki se je s težavo prebil iz hudih ekonomskih težav producenta Cecchi Gorija, je zgodba o sanjah in priložnostih, o katerih je predvsem mlajša generacija dolžna sanjati na veliko.

Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družbenikom
PRAE srl con unicu socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013 220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990
OGLAŠEVANJE
Oglasovalna agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob prazničnih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800912775

Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mal oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedu; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedu. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

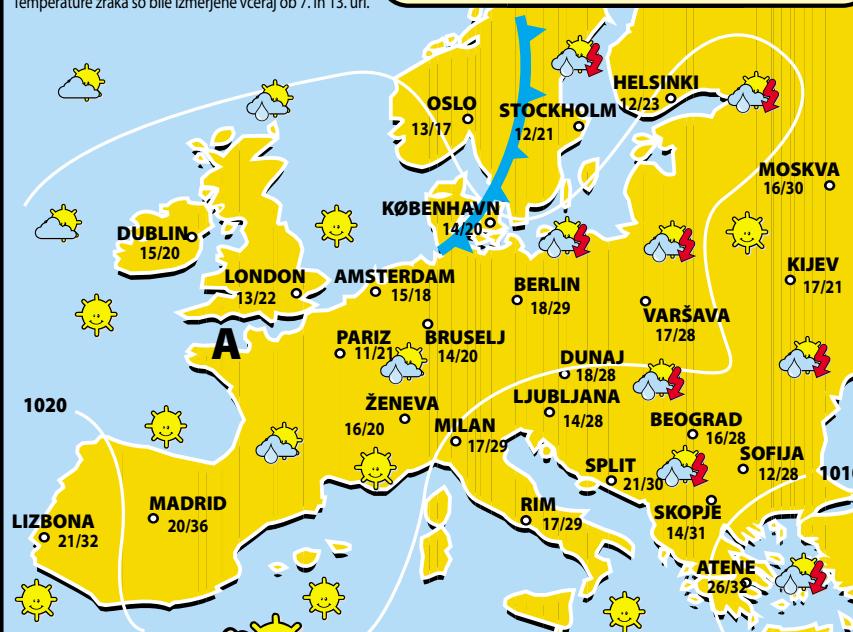
Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakovolkoli obliki poslano uredništvu, ne vracamo. Dostavljeni gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



VREMENSKA SЛИKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.57
Dolžina dneva 15.35

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 3.12 in zatone ob 18.35

NA DANŠNJI DAN 1989 – Tretjega junija popoldne in v noč na četrti juliju je ponekod na Stajerskem in Dolenjskem v močnih nalivih padlo več kot 100 mm dežja, do 5. julija zjutraj celo prek 150 mm. Na Črešnjevcu pri Slovenski Bistrici so do 4. julija zjutraj v 24 urah izmerili 123 mm.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.58 najniže -59 cm, ob 10.38 najvišje 28 cm, ob 15.49 najniže -6 cm, ob 21.29 najvišje 41 cm.
Jutri: ob 4.30 najniže -61 cm, ob 11.08 najvišje 30 cm, ob 16.26 najniže -7 cm, ob 22.03 najvišje 43 cm.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,4 stopinje C.

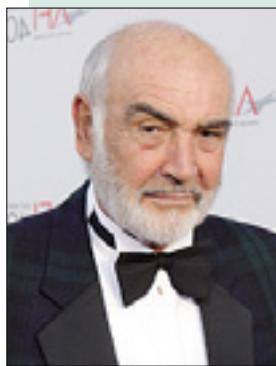
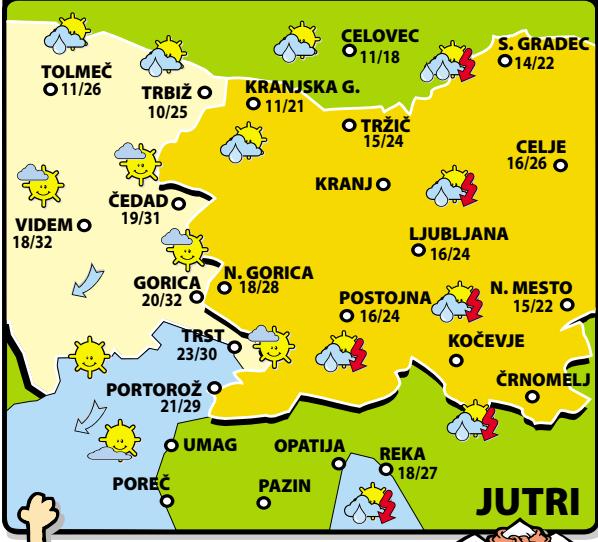
TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 24 2000 m 10
1000 m 17 2500 m 9
1500 m 16 2864 m 2
UV indeks bo sredi dneva ob jasnom vremenu po nižinah do 9 in v gorah do 10,5.

Dopoldne bo prevladovalo lepo vreme s pretežno jasnim nebom in zmerno burjo na obali; tam bo popoldne jasno in pihal bo zmorec. V hribih bo popoldne več spremenljivosti s kakšno ploho in nevito zlasti v Predalpah. Proti večeru se bo lahko kakšna nevinta pojavila tudi ponekod v nižinskem pasu in na vzhodu dežele.

Danes bo povečini sončno. Popoldne bodo posamezne nevinte. Na Primorskem bo piha la šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 17, ob morju okoli 19, najvišje dnevne od 24 do 29, na Primorskem do 32 stopinj C.

Dopoldne bo prevladovalo lepo vreme z le rahlo oblačnostjo. Ob morju bo pihala zmerna burja. Popoldne bo zapihal zmorec in vreme bo pretežno jasno. V hribih bo popoldne bolj spremenljivo z možnostjo za kakšno plaho. V nižinskem pasu bo pretežno sončno in precej vroče a z nizko stopnjo vlažnosti.

Jutri bo sončno, popoldne bodo možne posamezne nevinte. Pihal bo šibak severozhodni veter, na Primorskem šibka do zmerna burja.



Španski sodnik Conneryju zagrozil s tiralicijo

MARBELLA - Španski preiskovalni sodnik je škotskemu igralcu Seannu Conneryju (na posnetku) in njegovi ženi Micheline zagrozil z mednarodno tiralicijo, če par ne bo sodeloval pri preiskavi v primeru sporne prodaje vile, ki jo je imel v Marbelli. Po besedah sodnika se Conneryja vse od leta 2010. Par je med 20 osumljenci, ki so obtoženi korupciji v primeru prodaje vile, kjer je Connery preživil počitnice vse do leta 1999. Vilo je pozneje prodal, na posestvu pa so v letih 2004 in 2005 zgradili štirinadstropno poslopje. Par sicer trdi, da prodaja vile ni sporna, pripravljena pa sta s sodstvom zaradi starosti sodelovati pisno. Preiskavo so španski mediji poimenovali Goldfinger, po filmu iz leta 1964, v katerem je Connery zaigral slavnega Jamesa Bonda.

Le desetina tovarn oblačil v Bangladešu ustrezeno zgrajena



DAKA - V Bangladešu je le slaba desetina tovarniških objektov, kjer izdelujejo oblačila, ustreza vidika gradbene tehnike in izpolnjuje vse zahtevane standarde. Inženirji z ene glavnih bangladeških univerz so namreč v minulih tednih temeljito preiskali več deset tovarn oblačil in le desetini od njih namenili pozitivno oceno. Bangladeš, ki je drugi največji proizvajalec oblačil na svetu, je aprila letos pretreslo zrušenje enega od številnih poslopj v državi, v katerih izdelujejo oblačila za različne zahodne multinacionalne kompanije. Umrlo je kar 1129 ljudi in v zgodovino bo to zrušenje zapisano kot najhujša industrijska nesreča v Bangladešu doslej.

LONDON - Deklica je izginila leta 2007

Izginotje Madeleine McCann zdaj preiskuje britanska policija

Policija še vedno verjame, da obstaja možnost, da je Madeleine živa



Kate in Gerry McCann s sliko Madeleine, kakršna naj bi bila danes ANSA

LONDON - Britanska policija je začela svojo preiskavo izginotja dekllice Madeleine McCann leta 2007 na Portugalskem. Za to so se odločili na podlagi »novih dokazov, novih teorij in novih prič«, pojasnjuje Scotland Yard. Policija še vedno verjame, da obstaja možnost, da je Madeleine, ki je bila v času izginotja stara štiri leta, še vedno živa. Britanska policija je primer začela preučevati maja 2011, potem ko je premier David Cameron ugodil prošnji Madeleininih staršev Gerryja in Kate McCann. Portugalske oblasti so preiskavo zaključile leta 2008.

Kot je dejal Andy Redwood, ki je vodil preučitev izginotja, so v okviru operacije prišli do novega razmišljanja, novih teorij, novih dokazov in novih prič, poroča BBC. V okviru preiskave želijo zasliti 38 posameznikov, ki prihajajo iz petih evropskih držav - Velike Britanije, Portugalske in še treh. 12 je britanskih državljanov. Policija namerava o njih zbrati več podatkov in dokazov, takojšnjih aratcij pa ne pričakuje. Med osumljenci ni niti staršev dekllice, priateljev, s katerimi so bili na Portugalskem, niti drugih znancev družine. Ekipa več deset policistov se je že prekopalila skozi dve tretjini dokumentov, ki so jih doslej zbrali Portugalci, zasebni preiskovalci in britanska policija. Poleg tega so opravili nekaj novih zaslijanj. »Še naprej verjamemo, da obstaja možnost, da je Madeleine živa,« je dejal Redwood.

Madeleine je izginila maja 2007 iz stanovanja na jugu Portugalske, kjer je z družino preživila počitnice. Njeni starši, ki so v času izginotja večerjali v bližnji restavraciji, so prepričani, da je bila ugrabljena. Njeno izginotje je zbudilo pozornost mediјev po vsem svetu. (STA)

VREME - Po podatkih Svetovne meteorološke organizacije

Prvo desetletje 21. stoletja najbolj vroče od začetka meritev

Zaradi vročine je v prvih desetih letih umrlo 136 tisoč ljudi

ANSA

ŽENEVA - Prvo desetletje 21. stoletja je bilo najbolj vroče, odkar v svetu izvajajo uradne meritve temperatur, zaznamovali pa so ga vremenski ekstremi brez primere, ki so zahtevali več kot 370.000 življenj, je sporočila Svetovna meteorološka organizacija (WMO).

Obdobje od leta 2001 do 2010 je bilo najtoplejše desetletje na obeh poloblah Zemlje od leta 1850, ko so se začele uradne meritve temperatur, prav tako pa je bilo najbolj vlažno od leta 1901, zaznamovalo pa ga je največ tropskih ciklonov od leta 1855, je pokazalo novo poročilo WMO. »Globalno segrevanje med letoma 1971 in 2010 se je pospeševalo, desetletni porast med obdobjema 1991-2000 in

2001-2010 pa je brez primere,« je dejal generalni sekretar WMO Michel Jarraud. Večino krivde za to je pripisal toplogrednim plinom, ki po njegovih besedah spremenljajo naše podnebje in imajo dolgoročne posledice za naše okolje in oceane, ki absorbirajo tako ogljikov dioksid kot toplosto.

Že predhodne ugotovitve iz leta 2012 so postavile prvi deset let tega stoletja med najbolj vroče od začetka meritev. Na globalni ravni pa je bilo vsako leto omenjenega desetletja, razen leta 2008, med desetimi najbolj vročimi, odkar potekajo meritve.

Najpogostejsi naravni ekstrem, ki je zaznamoval prvo desetletje stoletja, so bi-

le poplave, med drugim tiste, ki so leta 2010 v Pakistanu zahtevale več kot 2000 življenj. A na splošno je v prejšnjem desetletju število umrlih zaradi poplav upadelo za 43 odstotkov, število tistih, ki so umrli v neurjih, pa za 16 odstotkov, predvsem zaradi boljše pripravljenosti in opozorilnih sistemov.

Club temu so podnebni ekstremi v prvih desetih letih tega stoletja zahtevali več kot 370.000 življenj, kar je za petino več kot v prejšnjem desetletju. Počevanje števila žrtev je predvsem posledica vročinskih valov v Evropi leta 2003 in Rusiji leta 2010, zaradi katerih se je število umrlih zaradi vročinskih valov v svetu povzpelo na 136.000, je še pokazalo podatki WMO. (STA)

